Wydanie świąteczne z kalendarzem ściennym!

2020



nowy tydzień
tygodnik lokalny

ISSN 1895-2992

nr 51(735) 23 grudnia 2019 r. - 6 stycznia 2020 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **3,50 zł** w tym VAT **5%**

Obiecane - niezrobione

czyli chełmska szopka świąteczno-noworoczna



str. 16-17

Niezapomnianych
Świąt Bożego Narodzenia
bez pośpiechu i trosk
oraz Nowego Roku
złożonego tylko z dobrych dni!

redakcja

Co mają posłowie

Parlamentarzyści złożyli pierwsze oświadczenia majątkowe po objęciu mandatów w sejmie. Z naszych posłów największy majątek zgromadził Krzysztof Grabczuk. Same jego nieruchomości są warte ponad 3,2 mln zł. Poseł osiągnął dochody przekraczające 400 000 zł.

str. 6

Śmieci bez podwyżek

Prezydent Chełma Jakub Banaszek podjął decyzję, że nie będzie podwyżki opłaty za odbiór i wywóz śmieci. To oznacza, że dotychczasowa stawka 11 zł miesięcznie od osoby zostanie utrzymana, ale pod warunkiem, że wszyscy mieszkańcy będą należycie segregować odpady. Dzięki temu opłaty za śmieci mogą być najniższe w województwie.

str. 6

CHEŁM. Służbowa Skoda bije rekordy

Prezydent robi kilometry

str. 7

Nie było inwestycji, obligacje niepotrzebne

Str. 8

Finanse Chełma już nie w ruinie?



















eprasa.pl 0609c7f4af

CLA w święta

Chełmskie Linie Autobusowe informują, że 24 i 31 grudnia br. autobusy będą kursowały według rozkładu jazdy obowiązującego od poniedziałku do piątku, z tym, że 24 grudnia br. do godz. 16.00, a 31 grudnia br. do godz. 17.00. Później tylko autobus nr 2 o godz. 19.05 i linia nr 9 o godz. 19.15 z przystanku „Ceramiczna/Pętla". Kursy CLA w pierwszy i w drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia oraz w Nowy Rok zgodnie z rozkładem jazdy obowiązującym w niedziele i święta. Szczegóły pod numerem tel. 82 562 23 06. **(red)**

Z głębokim żalem żegnamy
Ś. P.
STANISŁAWA DEMEDIUKA
wieloletniego nauczyciela matematyki naszej szkoły.
Niech spoczywa w pokoju wiecznym.

żegnają:
Dyrektor, Grono Pedagogiczne, Pracownicy Administracji i Obsługi oraz cała Społeczność Uczniowska Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. gen. Wł. Andersa w Chełmie

Odeszli...

Józef Placek, 83 lata	Jerzy Dżaman, 83 lata
Damian Kurus, 33 lata	Bolesław Mrozowski, 84 lata
Władysław Grześ, 90 lat	Krystyna Kosyl, 78 lat
Zofia Hipsz, 63 lata	Leokadia Kidyba, 94 lata
Krzysztof Żuk, 54 lata	Genowefa Psuja, 81 lat
Regina Korba, 87 lat	Alina Makaroś, 85 lat
Mieczysław Jędruszczak, 73 lata	Jacek Lewak, 49 lat
Stanisław Demediuk, 75 lat	Helena Wójtowicz, 84 lata
Jadwiga Jasiuk, 71 lat	Anna Zaborowska, 58 lat
Józef Wlizło, 83 lata	Marian Gołka, 62 lata
Barbara Grobelna, 88 lat	Irena Kościuk, 83 lata
Helena Grzeluk, 85 lat	Teresa Maria Hałas, 66 lat
Tadeusz Matyśniak, 64 lata	

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE
- Trumny od 400 zł
- Kremacja 600 zł
Pogrzeb w Chełmie od 1250 zł
+ koszty cmentarne
Firma Łukowiec - tel. 82 564-36-07 kom. 602-469-287
Chełmski Dom Pogrzebowy, Chełm ul. Szpitalna 49
www.łukowiec.pl
USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem



Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ
Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Wiktorek odszedł, ale pieniądze zbierane dla niego pomogą innym

Wiktor od urodzenia walczył z ciężką, złożoną i nieodwracalną wadą serca. Lekarze zdiagnozowali u niego przerwany łuk aorty, dwa ubytki w sercu i niedomykalność zastawek. Jedyną szansą na normalne życie mógł być przeszczep serca od innego dziecka. Wtedy pojawiła się nadzieja - prof. dr hab. n. med. Edward Malec, kierownik Kliniki Kardiochirurgii Dziecięcej, Chirurgii Wad Wrodzonych Serca Universitätsklinikum Münster w Niemczech, zechciał podjąć się operacji i próby uratowania serca chłopca. Dlatego zorganizowano zbiórki pieniędzy. Zbierały m.in. fundacje Siepomaga i Serce Dziecka, były zbiórki w szkole, przed parafią, koncerty charytatywne etc. Odzew był gigantyczny, a datki płynęły zewsząd. Pomogli nawet Polacy w Kanadzie (na zbiórkę Siepomaga przelali ponad 7 tys. zł, a dla fundacji Serce Dziecka - ponad 11 tys. zł). Z samego 1 proc. udało się zebrać 30 tys. zł.

- Dla nas to olbrzymia kwota, Wiktorek na pewno by się cieszył - mówi przez łzy pani **Joanna Kudan**, mama Wiktora.

Niestety, termin wyjazdu za granicę był przekładany. Wtedy zadania podjął się lekarz z łódzkiej kliniki. Wiktor przeszedł operację i choć czuł się dobrze, miał dobre wyniki badań i wrócił do domu, 17 października zmarł.

Rodzina zdecydowała, że pieniądze ze zbiórki w ramach Siepomaga zostaną przekazane na leczenie innych dzieci z ciężkimi wadami serca: Miłosza Krzeszczyka (50 tys. zł), Marcina Poliszuka (30 tys. zł), Marcela Łabaja (17.765,54 zł), Antosi Polańskiej (10 tys. zł). Natomiast pieniądze ze zbiórek i 1 proc. z fundacji Serce Dziecka trafią na konto podopiecznych tej fundacji (m.in. Wiktor Mitręga i Mariusz Szczudłek oraz inne dzieci wyznaczone przez fundację).

- Z całego serca dziękujemy Państwu za udzieloną pomoc i wsparcie. Mój syn odszedł, ale pieniądze, które zebraliśmy, pomogą innym chorym dzieciom - mówi mama Wiktorka. **(pc)**



CHEŁM. Przekazano życzenia

Urodziny Idy Heandel

Pochodząca z Chełma, a mieszkająca w Stanach Zjednoczonych, światowej sławy skrzypaczka Ida Haendel, obchodziła 91. urodziny. Przedstawiciele miasta przekazali jej życzenia i zdjęcie ławeczki upamiętniającej niezwykłe osiągnięcia artystki.

W 2006 r. Ida Heandel dała w Chełmie niezapomniany koncert. Kolejny występ planowano w 2010 r., ale nie doszedł do skutku. Przyznane artystce Honorowe Obywatelstwo Miasta oraz srebrną statuetkę - nagrodę specjalną im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego za całokształt pracy artystycznej wysłano wtedy pocztą do Miami, gdzie mieszka artystka. Jakiś czas temu do „Nowego Tygodnia" zadzwonił Czytelnik, który natknął się w Internecie na reportaż TVP pt. „Ida Haendel. Wiem, skąd jestem", nakręcony w 2011 r." i prosił, aby przekazać na łamach tygodnika informacje o tym, co słychać u artystki. Zadzwonił do niej wówczas **Mariusz Matera**, który - jak mówił - odbył z nią wspaniałą rozmowę. Ale już wtedy dało się zauważyć, że artystka nie jest w tak dobrej kondycji jak przed kilkoma laty. Zapewniała, że nigdy nie zapomni o swoich korzeniach. Chełmianie także o niej pamiętają. Kiedy planowano budowę ławeczki poświęconej artystce, Czytelnicy dzwonili do redakcji, pytając o termin realizacji tego przedsięwzięcia. Gdy 15 grudnia br. artystka obchodziła 91. urodziny, w internecie można było zobaczyć wpisy mieszkańców Chełma i okolic, którzy składali jej życzenia. **Bartłomiej Kazimierczak**, dyrektor Departamentu Promocji i Kultury UM Chełm, informuje, że urzędnicy są w kontakcie z kuzynem artystki, który przekazuje im informacje na temat artystki i jej stanu zdrowia. Z okazji jej urodzin za jego pośrednictwem złożono życzenia Idzie Heandel oraz przesłano zdjęcie rzeźby, która niedawno stanęła na odnowionym skwerze u zbiegu ulic Adama Mickiewicza i Lubelskiej. Chodzi o ławeczkę z 7-letnią Idą Heandel grającą na skrzypcach. **(mo)**

Urodzona w Chełmie Ida Haendel uważana jest za jedną z najwybitniejszych skrzypaczek świata. Pierwszy koncert dała jako kilkuletnia dziewczynka w kinoteatrze „Wersal" w Chełmie. Z Polski wyjechała wraz z rodziną w 1936 r. W latach 1946-1947 zadebiutowała koncertami w Stanach Zjednoczonych. W 1940 przyjęła obywatelstwo brytyjskie. Do roku 1952 mieszkała w Londynie, później przeniosła się do Montrealu. Obecnie mieszka w Miami (USA).

nowy tydzień tygodnik lokalny
NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk,Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień. e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski, e-mail: reklama@nowytydzien.pl
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH" pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7^{00} – 17^{00}. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

eprasa.pl 0609c7f4af

„Malwa nie żyje, pozostali staną w końcu przed sądem

Oskarżeni po latach od skoku na skład celny

Wyłamali kratę, wybili szybę, zasłonili czujkę alarmową i wynieśli towar. Jeden powiesił się w celi, przeciwko jego trzem kompanom prokuratura wystosowała teraz do sądu akt oskarżenia. Chodzi o włamanie do składu celnego sprzed siedmiu lat.

O tym, że po latach śledczym z Lubelskiego Wydziału Zamiejscowego Departamentu ds. Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej udało się w końcu rozwiązać zagadkę skoku na skład celny na trasie do Dorohuska z 2012 roku, pisaliśmy jako pierwsi pod koniec września, kiedy to okazało się, że słynny chełmski przedsiębiorca i gangster, **Radosław M.** ps. „Malwa", ponownie trafił do aresztu - właśnie pod zarzutem udziału w tym włamaniu (zaraz potem powiesił się w celi).

Sprawę początkowo prowadziła chełmska prokuratura, po roku jednak postępowanie zostało umorzone wobec niewykrycia sprawców. Dokładnie 14 sierpnia br. lubelscy śledczy zabrali z Chełma materiały i dołączyli je do swojego postępowania (trop udało się znaleźć dzięki podejrzanym w innej sprawie, którzy licząc na złagodzenie kary, „wsypali" kolegów). O dokonanie kradzieży z włamaniem prokurator oskarżył **Grzegorza K.**, **Edwarda K.** oraz **Przemysława M.** (wszyscy zostali tymczasowo aresztowani), a o paserstwo - **Łukasza R.** Akt oskarżenia przeciwko całej czwórce trafił właśnie do Sądu Rejonowego w Chełmie.

Jak wynika z ustaleń śledczych, przestępcy spotkali się w sobotę przed włamaniem. Padło hasło szybkiego zysku, dzięki Edwardowi K., który mieszkał w okolicy składu i znał teren. Zebrali zaufanych ludzi, kupili pięć telefonów komórkowych na kartę i jasno wyznaczyli sobie zadania i role. W nocy z 24 na 25 marca 2012 r. spotkali się w Brzeźnie, gdzie mieszkał jeden z nich, a następnie - dwoma samochodami - pojechali do magazynu celników. Jedni zaparkowali kilometr dalej i czekali na sygnał. Drudzy podeszli i prowizoryczną kotarą zasłonili czujkę alarmową, wyłamali kratę, wybili szybę i weszli do magazynu.

- Pudełka papierosów wyrzucali z budynku, a następnie pakowali do samochodu i przewozili na posesję w pobliskiej miejscowości. Prokurator ustalił, że wszystkie skradzione papierosy nabył Łukasz R. - informuje **Maciej Florkiewicz**, naczelnik lubelskiego wydziału departamentu Prokuratury Krajowej.

Następnej nocy (z 25 na 26 marca) pojechali po raz drugi. Tym razem jednak jeden z nich niechcący uruchomił alarm, więc musieli uciekać. Łącznie jednak zdołali wynieść z magazynu celników ponad 146 tysięcy paczek papierosów o wartości ponad 1,4 miliona złotych. Przez lata byli bezkarni, teraz grozi im do 10 lat więzienia. Zgodnie z art. 294 kodeksu karnego, czyli w przypadku paserstwa mienia o znacznej wartości, Łukaszowi R. grozi nie 5, a również 10 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Krasnostawianin zmarł w Niemczech

Osierocił dziesięcioro dzieci

Miał 36 lat i dziesięcioro dzieci. 14 grudnia jego ciało znaleziono w Niemczech, gdzie pracował, by zarobić na święta i prezenty dla najbliższych. Rodzina zbiera pieniądze na transport ciała zmarłego krasnostawianina do kraju.

- 14 grudnia zmarł ukochany mąż, ojciec, brat i szwagier. Chcemy przetransportować ciało do Polski, do rodzinnego Krasnegostawu. W imieniu całej rodziny, bardzo proszę Państwa o pomoc w zebraniu pieniędzy na przewiezienie zwłok, pogrzeb i pomoc dla dzieci i ich mamy w tym ciężkim czasie. Niestety, koszty transportu i wszystkiego związanego z pogrzebem znacznie przewyższają możliwości finansowe rodziny, dlatego organizujemy zbiórkę, żeby Rafał mógł spocząć w swoim ukochanym, rodzinnym mieście - czytamy na stronie zrzutka.pl. - Wszystkie zebrane środki zostaną wydane na formalności związane z transportem i kosztami pogrzebowymi, a przede wszystkim pomoc jego ukochanym dzieciom i żonie, którzy są w tak tragicznej chwili przed samymi Świętami Bożego Narodzenia.

Udało się nam porozmawiać ze szwagierką zmarłego pana Rafała. Dowiedzieliśmy się od niej, że 36-letni mieszkaniec Krasnegostawu miał dziesięcioro dzieci. - Wyjechał w listopadzie do Niemiec, by zarobić dla dzieci i rodziny, by móc spędzić godnie święta i zakupić drobne prezenty - mówi nam kobieta. Wszystko było w porządku do 13 grudnia. Wówczas pan Rafał przestał odbierać telefon. 14 grudnia najstarszy syn otrzymał od osób, które pracowały z Rafałem, telefon z informacją, że jego tata nie żyje. Dowiedział się, że gdy krasnostawianin nie przyszedł do pracy, współpracownicy postanowili sprawdzić czy wszystko jest w porządku. Weszli do jego pokoju i zobaczyli leżącego na łóżku pana Rafała. Okazało się, że mężczyzna nie żyje. - Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że zmarł podczas snu - dowiadujemy się. Sekcja zwłok 36-latka z Krasnegostawu miała się odbyć pod koniec ubiegłego tygodnia.

Zbiórka na przywiezienie ciała Rafała do Polski prowadzona jest na portalu zrzutka.pl **(kg)**

Z bronią na byłą żonę

Zarzuty znęcania się nad kobietą i synem usłyszał już wiele tygodni temu. Miał meldować się policjantom w ramach dozoru i być nieagresywny. Tymczasem poszkodowana zgłosiła się w ubiegłym tygodniu do komendy, mówiąc, że 57-latek z gminy Ruda Huta wcale nie zmienił swojego zachowania - dalej ich nęka. W czwartek, 19 grudnia, mężczyzna został zatrzymany i ponownie doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Policjanci ustalili, że groził bronią gazową byłej żonie, synowi i sąsiadowi ze wsi.

- Zostały mu przedstawione zarzuty działania w warunkach powrotu do przestępstwa. Sąd Rejonowy w Chełmie orzekł wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **(pc)**

Gnaty pod łóżkiem

Chełmscy kryminalni weszli do mieszkania 22-latka w czwartkowy poranek (19 grudnia). W wyniku przeszukania znaleźli i zabezpieczyli niewielkie ilości marihuany i mefedronu, spod łóżka wyciągnęli broń - rewolwer oraz pistolet, na które nie miał zezwolenia.

Zatrzymany został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego za nielegalne posiadanie broni grozi mu do 8 lat pozbawienia wolności. Na czas postępowania ma pozostać pod dozorem policji. **(pc)**

ZAMIESZKAJ NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
OSIEDLE BOREK
REZERWACJA POD NUMEREM:
518 910 277
www.osiedleborek.pl
GARAŻE PODZIEMNE, SZYBKIE WINDY I WIDOK NA LAS

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
Przy zakupie 2 palet transport GRATIS na odległość do 20 km od zakładu
Producent: Graf Pellet, Sielec 136 B telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

OFERTY LAST MINUTE
BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH Krystyna
NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!
W SPRZEDAŻY:
Bilety lotnicze i autokarowe
Wczasy rodzinne
Wycieczki krajowe i zagraniczne
Wypoczynek dla dzieci i młodzieży
ITAKA, Grecos, RAINBOW, Coraltravel, TUI i wiele innych...
ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
www.krystyna.info tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

WĘGIEL kostka orzech groszek miał ekogroszek
SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
☎ 510 67 13 14

• POŻYCZKI bez BIK
• CHWILÓWKI (także dla osób z komornikiem)
• OPŁATY rachunków
PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA
Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

RADIO TAXI FINO 196-22
TAXI POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ
✆ 605 102 222
ZAMÓW TAXI
Zamawiasz bezpłatnie: 800 202 802
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA ✆ 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE
TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB
• Tanie • Proste • Małe • Niezawodne • Gwarancja
OD RĘKI: ELZAB 1969 POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego
BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

eprasa.pl 0609c7f4af





CHEŁM Szukali uchybień, nie znaleźli

W kwitach porządek

Komisja rewizyjna rady miasta skontrolowała zawarte przez miasto porozumienia z gminami Chełm i Kamień dotyczące publicznego transportu zbiorowego i decyzje związane z umorzeniami podatków lokalnych. Radni nie stwierdzili żadnych nieprawidłowości.

Komisja rewizyjna rady miasta w ostatnim czasie zrealizowała dwie kontrole. Pierwsza miała miejsce w Departamencie Komunalnym, konkretnie w znajdującym się w jego strukturach Wydziale Infrastruktury Komunalnej i dotyczyła zawierania porozumień między miastem Chełm, a gminą Chełm i gminą Kamień w zakresie publicznego transportu zbiorowego. Radni **Tomasz Kazimierczak**, **Kamil Błaszczuk** i **Joanna Lis** zajrzeli do dokumentów od 2014 do października 2019 roku. Kontrola komisji rewizyjnej potwierdziła, że w porozumieniach nie zawarto zapisu o finansowaniu komunikacji poza granicami miasta przez gminy. Jak wyliczył prezes Chełmskich Linii Autobusowych, **Mariusz Chudoba**, budżet miasta miał stracić na tym 2 534 345 zł. Radni w zawartych porozumieniach nieprawidłowości jednak nie wykryli.

Druga kontrola odbyła się w Departamencie Finansowym i dotyczyła sprawdzenia decyzji o umorzeniach podatków lokalnych, bądź rozłożeniu zaległości na raty. Zespół kontrolny w składzie: **Agnieszka Ostrowska**, **Adam Kister** i **Piotr Jabłoński** nie stwierdził umorzeń dla osób fizycznych. Były natomiast one w stosunku do instytucji, takich jak chełmski szpital, Szkoła Podstawowa nr 4, Polski Związek Emerytów i Rencistów czy Ośrodek Pomocy Osobom Niepełnosprawnym przy parafii Miłosierdzia Bożego, a także firm, które już nie istnieją. Komisja nie wykryła nieprawidłowości, zaleciła natomiast urzędnikom, by w przyszłości dokładniej zbadali, czy upadające firmy, które wnioskują o umorzenie podatków, rzeczywiście nie mają już żadnych możliwości, by spłacić powstałe zobowiązania. **(s)**



CHEŁM. Początek inwestycji

Agencja kupuje działkę

Za 4,3 mln zł Agencja Rozwoju Przemysłu kupuje od miasta działkę przy ul. Wschodniej. Powstanie tam zapowiadany hub logistyczny. Akt notarialny i formalności związane z przekazaniem Agencji nieruchomości mają zakończyć się jeszcze w 2019 r.

Jedną z obietnic wyborczych **Jakuba Banaszka** był hub logistyczny planowany na terenach inwestycyjnych przy ul. Wschodniej. W tej sprawie w październiku br. miasto Chełm podpisało porozumienie z Agencją Rozwoju Przemysłu, która zapewnić ma korzystne warunki dla przedsiębiorców. Przedstawiciele Agencji zapowiedzieli wtedy, że ich celem jest zbudowanie infrastruktury, służącej magazynowaniu i dystrybucji towarów eksportowych i tych, które trafiają zza granicy. Powstanie hubu logistycznego wiąże się z utworzeniem 50 nowych miejsc pracy i dodatkowymi wpływami do budżetu miasta, związanymi z podatkami lokalnymi, czy udziałami w podatku od osób fizycznych. Konkretne decyzje miały zapaść pod koniec roku. I zapadły. Zarząd Agencji Rozwoju Przemysłu podjął decyzję o zakupie od miasta działki przy ul. Wschodniej, gdzie powstać ma hub logistyczny. Na poniedziałek (23 grudnia) zaplanowano podpisanie aktu notarialnego. Nieruchomość oszacowano na 4,3 mln zł.

- To kolejny krok do utworzenia hubu logistycznego - mówi prezydent Banaszek. - Przedsięwzięcie to ma otworzyć miasto na sektor logistyczny i prowadzić do wykorzystania potencjału geograficznego Chełma. Formalności związane z przekazaniem działki przy ulicy Wschodniej mają zakończyć się jeszcze w 2019 roku. Z kolei w 2020 roku Agencja przygotuje szczegółowy harmonogram odnośnie całego przedsięwzięcia. Nie jesteśmy już w fazie zapowiedzi, ale konkretnych działań.

Przy tworzeniu hubu logistycznego ARP współdziałać ma z PKP S.A. Przypomnijmy, że na mocy podpisanego przez miasto listu intencyjnego z Koleją powołana zostanie spółka PKP Linia Chełmska Szerokotorowa. Chodzi o rozwój usług logistycznych oraz wzmocnienie potencjału kolejowego regionu chełmskiego w zakresie transportu przeładunkowego. Spółka PKP Linia Chełmska Szerokotorowa jest w trakcie tworzenia. W ubiegłym tygodniu prezydent Banaszek rozmawiał z głównym koordynatorem tego projektu.

- Na początku lutego ma zostać przedstawiony harmonogram i w 2020 roku spółka już zafunkcjonuje - mówi J. Banaszek. **(mo)**

POWIAT CHEŁMSKI. Skoro wszystko jest w porządku, to dlaczego tak beznadziejnie wygląda?

Niesmak pozostanie

Urzędnicy z powiatu chełmskiego pokazali w końcu umowę użyczenia samochodu służbowego staroście Piotrowi Deniszczukowi. Oczywiście wysłali nam ją dopiero po tym, jak starosta wrócił z wypadu z żoną do kurortu. Ciekawe dlaczego? Starosta chce wszystkich przekonać, że nic się nie stało i że samochód wziął zgodnie z przepisami. Niestety, niesmaku, który temu towarzyszy, jakoś nie sposób się pozbyć.

Niedawno ujawniliśmy, że starosta chełmski **Piotr Deniszczuk** wziął służbowe auto powiatu i pojechał z małżonką do sanatorium. Dla niepoznaki limuzyna, którą na co dzień jeździł Deniszczuk, została na parkingu przy gmachu. Starosta na prywatny wypad zabrał drugie auto, z którego korzysta wydział infrastruktury. Chociaż sprawa szybko wyszła na jaw, urzędnicy z powiatu najpierw próbowali zaprzeczać a później mącili i zwlekali z wyjaśnieniami. Sam starosta, któremu jeszcze podczas pobytu w sanatorium wysłaliśmy wiadomość z pytaniem czy to prawda, że wziął powiatowy samochód i dlaczego to zrobił, nie znalazł czasu, żeby sprawę wyjaśnić i uciąć wszelkie spekulacje. Zamiast tego wolał siedzieć cicho, zrzucając na swoich pracowników konieczność tłumaczenia się. Urzędnicy z powiatu po prawie dwóch tygodniach, i podobno po telefonicznych konsultacjach z szefem, odpowiedzieli, że auto jest w dyspozycji u starosty od 20 listopada, bo 21 listopada główny samochód przechodzić miał przegląd techniczny. A żeby uwiarygodnić wyjaśnienia, tłumaczyli, że starosta zaplanował w dniach 28-29 listopada (czyli na początku urlopu) uczestnictwo w ogólnopolskim konkursie prac scaleniowych zorganizowanym przez ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi w Warszawie a już po urlopie wyjazd na dwudniowe szkolenie do Sandomierza. Tyle że po odbiór nagrody za przeprowadzane przez powiat scalenia pojechał wicestarosta, **Jerzy Kwiatkowski**.

Po raz kolejny, jeszcze gdy P. Deniszczuk przebywał na urlopie, poprosiliśmy o wyjaśnienie urzędników czy starosta był na spotkaniu w Warszawie, na jakich zasadach korzysta z auta podczas urlopu i czy zawarł z urzędem jakąś umowę w tej sprawie oraz czy poniesie w związku z tym jakieś koszty. Ponieważ nie tylko po starostwie chodziła pogłoska, że nie ma żadnej umowy na użyczenie auta, prosiliśmy, by urzędnicy pokazali nam ją, zanim starosta wróci z urlopu. Tłumaczyliśmy, że to utnie wszelkie domysły. Mimo to na odpowiedzi czekaliśmy aż 11 dni. Wraz ze skanem umowy przyszły dopiero 17 grudnia, oczywiście gdy starosta wrócił już do pracy. Umowa użyczenia (z odręcznie wpisanym numerem i datą) datowana jest 19 listopada, i miała potrwać do 13 grudnia. Podpisali ją ze starostą dwaj członkowie zarządu z PiS: **Bogusław Kudyba** i **Jerzy Kwiatkowski** przy kontrasygnacie skarbnik **Agaty Niemczyk**. Parafki urzędowego radcy prawnego tam nie ma, chociaż podobno standardem do tej pory było, że także prawnik umowy podpisywał.

Wraz ze skanem umowy przyszły odpowiedzi na pytania. Starosta tłumaczył, że nie pojechał do Warszawy z powodu infekcji grypowej, dlatego wskazał do wyjazdu swojego zastępcę. Zgodnie z umową starosta nic nie musi płacić za wykorzystanie samochodu. Pokrywa jedynie koszty bieżącej eksploatacji auta, czyli mycie i tankowanie. Aczkolwiek przed wyjazdem samochód miał zostać wypucowany i zatankowany pod korek.

Przy okazji Deniszczuk zwrócił nam uwagę na *konieczność zachowania szczególnej staranności i rzetelności na etapie zbierania i wykorzystywania materiałów prasowych oraz zachowania „dobrej sztuki" i etyki zawodowej*. Czy tak majętny urzędnik, który bierze za darmo służbowy samochód na urlop, powinien mówić o etyce zawodowej? A może wystarczy rzetelnie, zgodnie z prawdą i bez zbędnej zwłoki odpowiadać na zadawane przez media (nie chodzi tylko o naszą redakcję), pytania. Bo wiemy, że sprawą samochodu interesowała też inne redakcje.

Niestety, takie celowe przeciąganie sprawy rodzi tylko domysły i spekulacje. Np. takie, czy przed zawarciem umowy użyczenia zarząd powiatu podjął w tej sprawie uchwałę. Bo inne umowy użyczenia powiatowego majątku (np. remontera – co łatwo sprawdzić w Biuletynie Informacji Publicznej) były poprzedzane takimi uchwałami. Ciekawe jak długo zajmie staroście odpowiedź na to pytanie?

Oczywiście nie wątpimy, że tak jak znalazła się umowa użyczenia, znajdzie się też uchwała zarządu w tej sprawie (ewentualnie przepis, który mówi, że nie jest wymagana), ale przekonywanie, że nic się nie stało, jakoś staroście nie wychodzi. Bo niesmaku, który towarzyszy całej tej sprawie, nie sposób się pozbyć. Nasi Czytelnicy nie mogą wyjść ze zdumienia, że małżeństwo samorządowców - doskonale zarabiający starosta i jego żona, która jest wójtem - chwalący się wartym 3 mln zł gospodarstwem, z oszczędnościami na koncie i corocznymi, sowitymi unijnymi dopłatami łakomią się na taką drobną prywatę. **(bf)**

eprasa.pl 0609c7f4af

Wigilia chełmian



(21 grudnia) Mieszkańcy Chełma spotkali się przy szopce bożonarodzeniowej, aby złożyć sobie życzenia. W uroczystości, poza prezydentem **Jakubem Banaszkiem**, wzięli udział m.in.: przewodniczący Rady Miasta Chełm, **Longin Bożeński**, wicepremier **Jacek Sasin**, europosłanka **Beata Mazurek**, marszałek województwa lubelskiego, **Jarosław Stawiarski**, członek zarządu województwa lubelskiego, **Zdzisław Szwed**, oraz posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek**. Władze miasta otrzymały od harcerzy Betlejemskie Światło Pokoju. Kolędy niosły się pomiędzy straganami Jarmarku Świątecznego, dzięki zespołowi Demex z Młodzieżowego Domu Kultury. Wydarzenie zorganizował Urząd Miasta Chełm wraz ze Stowarzyszeniem Werwa. **(sr)**

















eprasa.pl 0609c7f4af

Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia
Radosnego przeżywania
tajemnicy Wigilijnej Nocy
i wszelkiego dobra na wszystkie
dni Nowego 2020 Roku
Naszym mieszkańcom,
świątecznym gościom
i czytelnikom
życzą
Robert Szwed
Przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny
z Radnymi
Stanisław Bodys
Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny
z pracownikami samorządowymi

Serdeczne życzenia miłych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu sukcesów w Nowym 2020 Roku
wszystkim mieszkańcom Siedliszcza
życzą
Wiesław Prażnowski
Przewodniczący Rady Miejskiej
Hieronim Zonik
Burmistrz Siedliszcza

Mieszkańcom Gminy Dorohusk
pragniemy przesłać życzenia
zdrowych, wesołych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
i Szczęśliwego Nowego Roku 2020
składają
Mieczysław Galecki
Przewodniczący
Rady Gminy
Wojciech Sawa
Wójt Gminy
Dorohusk
Wesołych Świąt

Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym Nowym 2020 Roku
wszystkim mieszkańcom gminy Białopole
życzą
Henryk MARUSZEWSKI
Wójt Gminy
Waldemar WILGOS
Przewodniczący Rady Gminy

Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia,
samych sukcesów w 2020 Roku
oraz zadowolenia w życiu
zawodowym i rodzinnym
Mieszkańcom Gminy Rejowiec
życzą:
Tadeusz Górski
Burmistrz
Rejowca
Mirosław Kość
Przewodniczący
Rady Miejskiej w Rejowcu

Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy Państwu,
aby ten wspaniały czas upływał
w rodzinnej atmosferze ciepła,
spokoju i radości.
Kolejny zaś Rok 2020 niech
będzie czasem pomyślności,
sukcesów oraz realizacji
osobistych zamierzeń.
Joanna JABŁOŃSKA
Wójt Gminy Leśniowice
Wiesław WIERZCHOŚ
Przewodniczący Rady Gminy

Co mają posłowie

Grabczuk najzamożniejszy

Parlamentarzyści złożyli pierwsze oświadczenia majątkowe po objęciu mandatów w sejmie. Z naszych posłów największy majątek zgromadził Krzysztof Grabczuk. Same jego nieruchomości są warte ponad 3,2 mln zł. Poseł osiągnął dochody przekraczające 400 000 zł. Dobrze wiedzie się też pochodzącemu z naszego regionu Sebastianowi Kalecie, który do sejmu startował z okręgu warszawskiego.

Każdy z wybranych posłów przed złożeniem ślubowania musi złożyć oświadczenie majątkowe, by ujawnić stan posiadania na dzień wyborów. Przyjrzeliśmy się oświadczeniom parlamentarzystów z naszego regionu.

Poseł **Krzysztof Grabczuk** na koncie ma 49 tys. zł i 900 euro. Jest właścicielem domu o pow. 189 m kw., wartego 380 000 zł (wspólność małżeńska), mieszkania o pow. 57 m kw., oszacowanego na 290 000 zł. Ma gospodarstwo rolne 10,73 ha, warte 150 000 zł, z domem mieszkalnym, dwoma budynkami gospodarczymi. Z tego tytułu uzyskał 15 000 zł dochodu, z czego 10 687 zł to dopłaty bezpośrednie z ARiMR. Poseł ma też inne liczne nieruchomości: działkę z magazynem o pow. 0,16 ha (1/2 udziału) - 400 000 zł, działkę letniskową z domkiem o pow. 0,04 ha i wartości 120 000 zł, grunty o pow. 0,41 ha (1/2 udziału), wycenione na 50 tys. zł, grunty o pow. 0,57 ha (1/6 udziału) - 60 000 zł, dwa lokale niemieszkalne o pow. 101 m kw. i wartości 600 000 zł oraz o pow. 208 m kw., warty 995 tys. zł, dziewięć garaży o łącznej wartości 170 tys. zł i grunty 0,20 ha za 55 tys. zł. Z członkostwa w radzie nadzorczej Lubelskie Dworce S.A. Krzysztof Grabczuk osiągnął dochód w wysokości 28 800 zł. Inne dochody: 258 813 zł - Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, 137 048 zł - wynajem lokalu, 40 233 zł - wynajem lokalu żony, 2 650 zł - wykłady na UMCS, 812 zł - wykłady w Wyższej Szkole Społeczno-Przyrodniczej. Poseł jeździ Subaru Outbackiem z 2010 roku. Spłaca kredyt w wysokości 35 784 euro zaciągnięty wspólnie z żoną na zakup mieszkania oraz pożyczkę 600 000 zł z Lubelskiej Fundacji Rozwoju na zakup lokalu niemieszkalnego.

Anna Dąbrowska-Banaszek wykazała, że posiada oszczędności w kwocie 116 500 zł. Ma mieszkanie o pow. 71,9 m kw., warte według niej 200 000 zł. Jest też współwłaścicielem mieszkania o pow. 48,93 m kw. wycenionego na 150 000 zł oraz garażu o pow. 19 m kw., wartego 12 000 zł. Prowadzi działalność gospodarczą pod nazwą Gabinet Lekarski Anna Dąbrowska-Banaszek Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska. Z tego tytułu uzyskała stratę w wysokości 84 732 zł oraz przychód - 31 100 zł. Poseł nie podała wysokości dochodu uzyskanego z zatrudnienia w Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Chełmie, gdzie pracuje jako lekarz medycyny - starszy asystent. Zarobiła natomiast 5 525 zł na udziale w konferencjach naukowych. Posiada Hondę HR-V z 2017 r., w leasingu operacyjnym. Innych zobowiązań nie ma.

Teresa Hałas zgromadziła na koncie 3 000 zł. Ma dom 116 m kw., warty 200 000 zł i garaż 100 m kw. na działce 0,33 ha oszacowany na 105 000 zł. Dochody posłanki: 29 644 zł - dieta parlamentarna, 109 896 zł - uposażenie poselskie, 13 528 zł - emerytura. Hałas jeździ leciwym Audi A2 z 2002 r. Spłaca kredyt w wysokości 22 000 zł zaciągnięty na zakup domu.

Posłem wywodzącym się z naszego regionu, a konkretnie z Wierzbicy, został też 30-letni **Sebastian Kaleta**, który kandydował z okręgu warszawskiego. W poprzedniej kadencji był m.in. przewodniczącym komisji ds. reprywatyzacji nieruchomości warszawskich, a od czerwca br. sekretarzem stanu w ministerstwie sprawiedliwości. Świeżo upieczony poseł ma 49 000 zł oszczędności i mieszkanie o pow. 61 m kw., warte aż 540 000 zł. Z tytułu zatrudnienia w ministerstwie oraz zasiadania w komisji zarobił 189 601 zł brutto. Jako radny Warszawy otrzymał dietę w wysokości 1 692 zł. Wraz z żoną spłaca kredyt hipoteczny w wysokości 369 955 zł. Z tytułu długoterminowego wynajmu samochodu płaci ratę w kwocie 1 484 zł miesięcznie. **(r)**

CHEŁM. Będzie najtaniej w województwie?

Śmieci bez podwyżek

Prezydent Chełma Jakub Banaszek podjął decyzję, że nie będzie podwyżki opłaty za odbiór i wywóz śmieci. To oznacza, że dotychczasowa stawka 11 zł miesięcznie od osoby zostanie utrzymana, ale pod warunkiem, że wszyscy mieszkańcy będą należycie segregować odpady. Dzięki temu opłaty za śmieci mogą być najniższe w województwie

Jeszcze kilka tygodni temu mówiło się, że opłata za odbiór i wywóz śmieci od 1 stycznia przyszłego roku wzrośnie nawet do 20 zł od osoby miesięcznie. Zmieniły się zasady segregacji śmieci, są wyższe koszty wywozu, składowania odpadów na wysypisku i ich przetwarzania. W górę ma iść także minimalna płaca.

Prezydent Chełma, **Jakub Banaszek** zdecydował ostatecznie, że dotychczasowa opłata za śmieci w wysokości 11 zł od osoby miesięcznie pozostanie bez zmian. Zaznaczył jednak, że chełmianie nie zapłacą więcej, jeśli będą należycie segregować odpady, zgodnie z nowymi przepisami, które weszły w życie w tym roku. A te nakazują oddzielnie składować papier, tworzywa sztuczne i metale, odpady zielone, szkło, popiół, czy odpady biodegradowalne i zmieszane. W sumie każdy z właścicieli posesji powinien mieć aż sześć pojemników na różnego rodzaju śmieci.

W ostatnich dniach urzędnicy chełmskiego magistratu rozstrzygnęli przetarg na wyłonienie operatora, który odbierze i wywiezie odpady przez najbliższe dwa lata. Zgodnie z przewidywaniami zlecenie dostało Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, które usługę wyceniło na 26,2 mln zł. Miejska spółka wygrała też przetarg przed dwoma laty, ale wówczas stawka była niższa i wyniosła 20,6 mln zł. Mimo to, jak udało się nam ustalić, tylko w tym roku budżet miasta do systemu gospodarowania odpadami komunalnymi musiał podobno dopłacić około 2 mln zł. Wiele wskazuje na to, że w 2020 roku miasto do wywozu śmieci może dołożyć nawet blisko 5 mln zł! W projekcie budżetu na przyszły rok urzędnicy zaplanowali, że z tytułu opłat za śmieci od mieszkańców do miejskiej kasy wpłynie 9 700 000 zł. Z kolei wydatki na funkcjonowanie systemu oszacowano na 14,5 mln zł. Regionalna Izba Obrachunkowa, która opiniowała projekt budżetu Chełma na przyszły rok, uznała, że tak wysoka różnica między sumą opłat wnoszonych od mieszkańców, a ponoszonymi przez miasto kosztami w dłuższej perspektywie może być bardzo niekorzystna dla budżetu.

Prawo co prawda daje samorządom możliwość pozyskiwania dodatkowych funduszy na gospodarkę odpadami komunalnymi, ale jest to ściśle związane z przestrzeganiem zasad segregacji śmieci. Nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach pozwala obniżyć stawki opłat za gospodarowanie odpadami, a różnicę na kosztach pokryć z pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży surowców wtórnych, zebranych selektywnie. Jednak przepisy jasno mówią, że system gospodarki odpadami co do zasady powinien być odpowiednio zbilansowany, tak aby był efektywny kosztowo i nie zachodziła potrzeba dodatkowego zasilania go z dochodów własnych budżetu miasta.

- Miasto utrzymuje dotychczasową stawkę, a część kosztów weźmie na siebie – powiedział Jakub Banaszek, prezydent Chełma. – Będziemy najtańszym samorządem w województwie lubelskim. Ta stawka zostanie zachowana, ale jeśli mieszkańcy nie będą właściwie segregować śmieci, będziemy zmuszeni podnieść cenę. Chcemy obniżać koszty życia mieszkańców, dlatego w planach jest również zmniejszenie stawki opłaty za odprowadzenie metra sześciennego ścieków. **(s)**

Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
oraz nadchodzącego 2020 Roku
życzymy Mieszkańcom Gminy Kamień,
aby ten piękny czas napełniał wszystkich
radością, ciepłem i życzliwością.
Niech te szczególne dni będą okazją
do wspólnego przeżywania
Świąt Bożego Narodzenia
w serdecznym rodzinnym gronie, pełnym radosnych wzruszających chwil.
Niech Nowy 2020 Rok będzie dla Państwa rokiem spełnienia marzeń,
sukcesów i radosnej nadziei.
Z poważaniem
Wójt Gminy Kamień
Dariusz Stocki
Przewodniczący Rady Gminy
Zbigniew Czerwonka

Wspaniałych
i pełnych radości
Świąt Bożego Narodzenia,
a w 2020 Roku
pasma sukcesu
i spełnienia wszystkich
marzeń i planów
życzy
BISKO
DOM I OGRÓD

eprasa.pl 0609c7f4af

Radosnych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu szczęśliwych chwil, sukcesów
i wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym 2020 Roku
życzą:
Przewodnicząca Rady Gminy
Jolanta Jabłońsaka
Wójt Gminy Wojsławice
Henryk Gołębiowski

Wesołych, zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia
pełnych wiary i miłości, spotkań w gronie rodziny i przyjaciół
oraz Szczęśliwego Nowego Roku
wszystkim mieszkańcom Gminy Rejowiec Fabryczny
życzą
Zdzisław Krupa
Wójt Gminy
Mirosław Maziarz
Przewodniczący Rady Gminy

Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia,
wypełnionych radością i miłością,
spędzonych w rodzinnym gronie,
a w Nowym 2020 roku sukcesów,
pomyślności i spełnienia wszystkich marzeń
życzą
Przewodniczący Rady Gminy
Mieczysław Neczaj
Wójt Gminy Dubienka
Krystyna Deniusz-Rosiak

„A Słowo Ciałem się stało
I mieszkało między nami"
Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim Mieszkańcom
Gminy Ruda-Huta
składamy najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, szczęścia
oraz
wszelkiego błogosławieństwa
w nadchodzącym Nowym Roku 2020
życzą:
Przewodniczący
Rady Gminy Ruda-Huta
Piotr Śliwa
Wójt
Gminy Ruda-Huta
Kazimierz Smal

Święta Bożego Narodzenia
niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji dotyczących
minionego okresu i planów na nadchodzący Nowy Rok.
W tych wyjątkowych dniach
chcemy Państwu życzyć
wielu sukcesów i zadowolenia
z podjętych wyzwań, radosnych
i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
w gronie najbliższych osób, w miłości,
radości i ciepłej atmosferze.
Nowy Rok niech przyniesie
pełno radosnych chwil
i spełni najskrytsze marzenia.
Wójt Gminy Sawin
Dariusz Ćwir
Przewodnicząca Rady
Gminy Sawin
Iwona Wołoszkiewicz

Niech ten szczególny czas Bożego Narodzenia
będzie dla Was okazją do spędzenia miłych chwil
w gronie najbliższych, w atmosferze
pełnej miłości i wzajemnej życzliwości
a Nowy 2020 Rok, by stał się czasem
spełnionych marzeń i nadziei
życzą
Przewodniczący Rady Gminy Żmudź
Krzysztof Gawrjołek
Wójt Gminy Żmudź
Edyta Niezgoda

CHEŁM. Służbowa Skoda bije rekordy

Prezydent robi kilometry

Urzędowa Skoda Superb, której głównie używa prezydent Chełma Jakub Banaszek, w ciągu niespełna dziesięciu miesięcy przejechała 70 tys. kilometrów. Dla porównania, poprzedni służbowy pojazd, Peugeot 407, który służył poprzedniczce Banaszka, Agacie Fisz, pokonał około 250 tys. km. Z tą różnicą, że ten dystans przejechał w ciągu jedenastu lat.

Jakub Banaszek jest często w drodze. Najlepszym dowodem na to jest stan licznika służbowej Skody Superb, której używa głównie włodarz Niedźwiedziego Grodu. Banaszek do nowiutkiego auta, napędzanego benzynowym turbodoładowanym silnikiem o pojemności 1,5 litra i mocy 150 KM przesiadł się w lutym br. W niespełna dziesięć miesięcy samochód pokonał aż 69 870 km. Taki przebieg został odnotowany 30 listopada br.

Zakup Skody, ponieważ miasto nie miało zaplanowanych w budżecie pieniędzy na nowe auto, scedowano na będącą na początku br. w najlepszej kondycji finansowej miejską spółkę, Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami. Pojazd pochodził z wyprzedaży rocznika 2018, dodatkowo spółka uzyskała spory rabat. Skoda w dniu zakupu była warta około 100 tys. zł. PGO samochód wzięło w leasing. Z miastem spółka natomiast podpisała umowę najmu na kwotę 1 788,76 zł miesięcznie.

Biorąc pod uwagę stan licznika urzędowego Superba, samochód miesięcznie pokonał średnio 7 tys. km. Dla porównania poprzednik Superba, Peugeot 407, którym jeździła **Agata Fisz**, przejechał około ćwierć miliona kilometrów, ale w ciągu aż jedenastu lat. Z kolei wcześniejszy samochód, Peugeot 406, którym w trakcie swoich kadencji jeździli byli już prezydenci, **Henryk Dżaman** oraz **Krzysztof Grabczuk**, a przez ponad rok użytkowała go też Agata Fisz, gdy był sprzedawany, na liczniku podobno nie miał przekroczonych 300 tys. km.

Faktem jest, że prezydent Banaszek jest sporo w ruchu, bardzo często jest w Warszawie, odwiedzając ministerstwa, jak mówi w sprawach miasta, co zresztą zapowiadał w swojej kampanii wyborczej. Jego poprzedniczce zarzucano często brak aktywności i unikanie wyjazdów poza miasto.

Na zakup paliwa miasto w tym czasie wydało 18 072 zł. Biuro Prasowe Prezydenta Chełma wyjaśnia, że samochód wykorzystywany był do służbowych wyjazdów do wielu miast w Polsce, m.in.: Warszawy, Wrocławia, Rzeszowa, Stalowej Woli, Wisły, Przemyśla, Białegostoku, Poznania, Lublina, Białej Podlaskiej, Zamościa. Prezydent Superbem pojechał też w dwie służbowe delegacje do Niemiec. Był w partnerskim mieście Sindelfingen oraz w Berlinie, pokonując łącznie 4500 km. Urzędnicy podkreślają też, że z pojazdu korzystają także zastępcy prezydenta. Skoda wykorzystywana jest również do bieżącej pracy urzędu. Niemniej jednak najwięcej kilometrów przejechał nią, czy to za kierownicą, czy w roli pasażera, Jakub Banaszek. Prezydent wykorzystuje też auto do celów prywatnych, na podstawie zawartej z Urzędem Miasta Chełm umowy. W jej ramach co miesiąc płaci 250 zł oraz pokrywa koszty paliwa. Po stronie Jakuba Banaszka jest też część wydatków związanych z utrzymaniem czystości w pojeździe. Prezydent ma płacić za myjnię czy odkurzanie auta. Biuro Prasowe dodaje, że prezydent i jego zastępcy nie pobierają przysługujących im diet związanych z delegacjami służbowymi. Urząd zapłacił natomiast 140 zł za wymianę opon w samochodzie. **(s)**

CHEŁM. Ujawnił, co ma

Wiceprezydent z udziałami

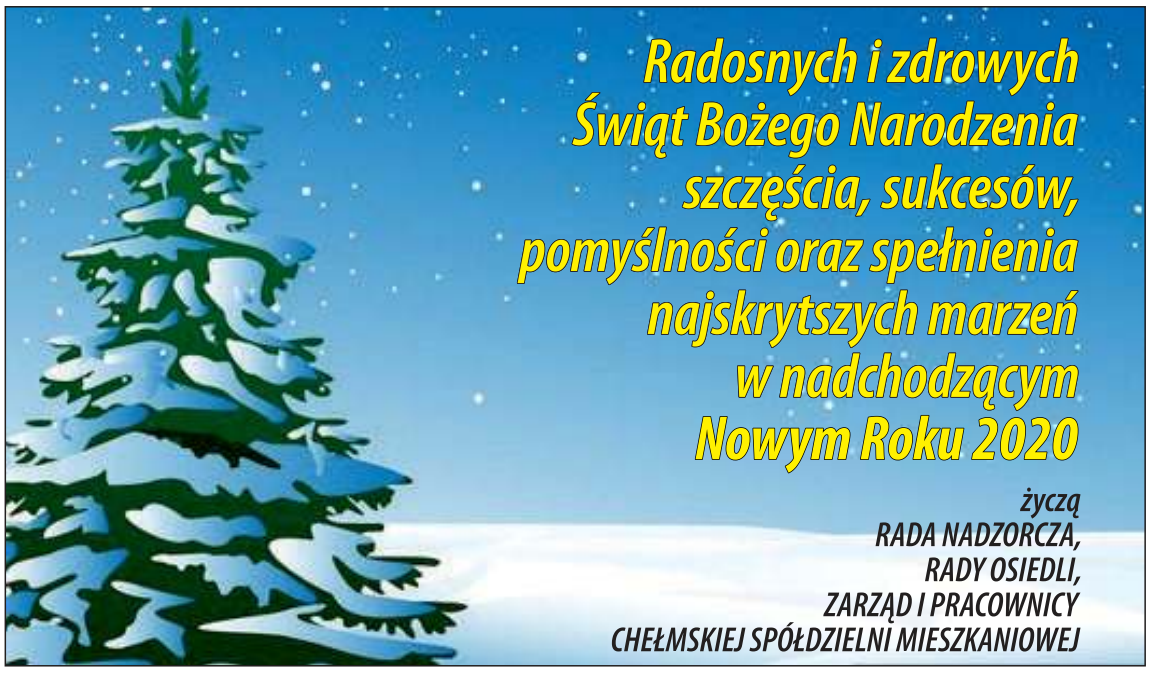
Ponad 40 tys. zł na koncie, żadnej nieruchomości, ale za to udziały w browarze rzemieślniczym. Niedawno powołany na stanowisko wiceprezydenta Chełma Daniel Domoradzki złożył oświadczenie majątkowe.

Daniel Domoradzki na stanowisko drugiego zastępcy prezydenta Chełma został powołany 31 października br. Zgodnie z prawem musiał złożyć oświadczenie majątkowe, ujawniając wszystko to, co zgromadził do dnia powołania go na funkcję wiceprezydenta. Na koncie Domoradzki ma 44 665 zł i 100 euro. Posiada też papiery wartościowe na łączną kwotę ponad 28 tys. zł. Zastępca prezydenta ma też 10 akcji w spółce Guns&Tuxedos S.A., zajmującej się produkcją ekskluzywnej odzieży męskiej i 150 akcji w Krakowskim Browarze Rzemieślniczym Brokreacja S.A. Udziały te nie stanowią jednak większego pakietu niż 10 procent.

Daniel Domoradzki, zanim w marcu br. podjął pracę w chełmskim magistracie, jako p.o. dyrektora Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm, był zatrudniony w Ministerstwie Przedsiębiorczości i Technologii. Zarobił tam 11 749 zł. Pracując już w ratuszu, do momentu powołania go na stanowisko zastępcy prezydenta uzyskał dochód w wysokości 29 963 zł. Wiceprezydent nie posiada nieruchomości, nie ma również zaciągniętych zobowiązań. **(s)**



eprasa.pl 0609c7f4af





Nie było inwestycji, obligacje niepotrzebne

Finanse Chełma już nie w ruinie?

Zaciśnięcie pasa do granic możliwości dało efekty. Miasto na koniec listopada br. miało rekordową nadwyżkę operacyjną w wysokości ponad 23 mln zł. Prezydent Jakub Banaszek zakomunikował również, że nie ma potrzeby emisji obligacji komunalnych, zaplanowanych na 25 mln zł. Były one zapisane m.in. jako udziały własne do unijnych inwestycji, jak choćby przebudowa krajowej „Dwunastki" czy budowa Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej.

- Na koniec listopada uzyskaliśmy rekordową nadwyżkę operacyjną w wysokości 23,5 mln zł. Jest to różnica między dochodami bieżącymi, a wydatkami bieżącymi - poinformował na konferencji prasowej **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. - W analogicznym okresie ubiegłego roku nadwyżka operacyjna wyniosła między 8 a 9 mln zł.

Prezydent mówił też dziennikarzom o poprawiającej się sytuacji budżetu miasta, a także o zmniejszeniu zadłużenia o 5 mln zł. Jakub Banaszek raz jeszcze powtórzył, że w tym roku miasto nie będzie emitowało zaplanowanych w budżecie obligacji komunalnych na kwotę 25 mln zł, z czego 5 mln zł miało pokryć spłatę obligacji „wziętych" w poprzednich latach.

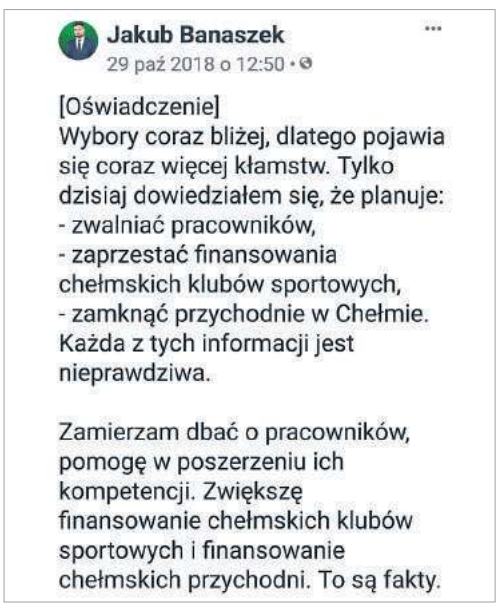
Zapisane w budżecie na br. obligacje miały być wykorzystane przede wszystkim jako udział własny przy realizacji unijnych projektów, takich jak choćby przebudowa krajowej „Dwunastki" w granicach administracyjnych Chełma, budowa Chełmskiego Centrum Aktywności Gospodarczej, czy budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym. Tych inwestycji w 2019 r. miasto nie rozpoczęło, nie poniosło żadnych wydatków i dlatego m.in. nie było konieczności emisji obligacji. Jakub Banaszek stwierdził natomiast, że w budżecie na 2019 r., z emisji obligacji miasto planowało zapłacić za przebudowę amfiteatru, ale zrobiło to z własnych dochodów.

Prezydent zapowiedział, że nadwyżka operacyjna na koniec grudnia br. będzie nieco mniejsza, bo wydatków, jak co roku o tej porze, jest znacznie więcej. **(s)**

CHEŁM. W ciągu roku odeszło 89 urzędników...

Czystka w ratuszu?

Od 1 grudnia 2018 r. do 30 listopada br. wypowiedzenia w magistracie dostało 24 urzędników. W sumie z ratuszem pożegnało się 89 osób, a do pracy przyjęto 68 nowych urzędników, w tym 24 ze zlikwidowanego Zarządu Dróg Miejskich.


Jakub Banaszek
29 paź 2018 o 12:50 •

[Oświadczenie]
Wybory coraz bliżej, dlatego pojawia się coraz więcej kłamstw. Tylko dzisiaj dowiedziałem się, że planuje:
- zwalniać pracowników,
- zaprzestać finansowania chełmskich klubów sportowych,
- zamknąć przychodnie w Chełmie.
Każda z tych informacji jest nieprawdziwa.

Zamierzam dbać o pracowników, pomogę w poszerzeniu ich kompetencji. Zwiększę finansowanie chełmskich klubów sportowych i finansowanie chełmskich przychodni. To są fakty.

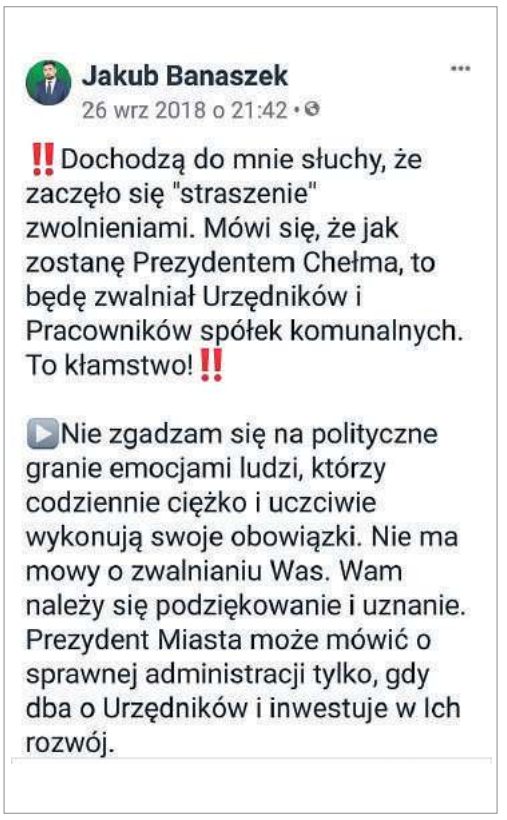
Prezydent zapowiadał dbałość o pracowników. Dlaczego więc odchodzą z urzędu?

Gdy Jakub Banaszek obejmował stery w mieście, w urzędzie było zatrudnionych około 300 osób. Blisko dziewięćdziesiąt z nich już w magistracie nie pracuje. To prawie 30 procent.

Od 1 grudnia 2018 r. do 30 listopada br. prezydent, choć zapowiadał, że zwolnień nie będzie, dał wypowiedzenia 24 pracowników urzędu. W tym samym czasie z osiemnastoma urzędnikami nie przedłużono wygasających umów. Ale to nie koniec odejść z urzędu. Z różnych przyczyn, z ratusza odeszło jeszcze 47 osób. Aż trzydzieści zdecydowało się na rozwiązanie stosunku pracy za porozumieniem stron, a siedemnaście złożyło wypowiedzenia. Zwolnień być może byłoby więcej, ale część urzędników z legitymacją partyjną, zwłaszcza w zielonym kolorze, by utrzymać pracę, miało złożyć rezygnację z członkostwa w partii.

W ciągu roku do pracy w magistracie przyjęto 68 nowych urzędników, z czego 24 to osoby pracujące w zlikwidowanym z końcem lipca br. Zarządzie Dróg Miejskich. Wymiana kadr z całą pewnością odbija się też na jakości pracy, czego najlepszym dowodem jest przygotowany z wieloma błędami projekt budżetu Chełma na 2020 rok.

„Plusem" w całym zamieszaniu kadrowym, jakie miało miejsce przez ostatni rok, są szkolenia urzędników, które Jakub Banaszek obiecywał. Jak informuje jego Biuro Prasowe, od 1 grudnia 2018 r. do 30 listopada br. uczestniczyło w nich 214 pracowników magistratu. 154 osoby wzięły udział w bezpłatnych szkoleniach, a 60 w płatnych, co wraz z delegacjami kosztowało budżet miasta w sumie 9 249 zł. - Tematyka szkoleń, w których uczestniczyli pracownicy UM Chełm, była ściśle związana z zakresem wykonywanych przez nich czynności. Urzędnicy brali udział m.in. w szkoleniach miękkich związanych z doskonaleniem takich cech jak np. asertywność lub radzenie sobie w sytuacjach stresowych oraz twardych obejmujących m.in. najnowsze regulacje z zakresu prawa administracyjnego, budowlanego, środowiskowego, podatkowego czy gospodarowania odpadami. Ponadto, pracownicy UM Chełm brali udział w konferencjach organizowanych przez Urząd Marszałkowski oraz Lubelski Urząd Wojewódzki - tłumaczy Biuro Prasowe Prezydenta Chełma. **(s)**

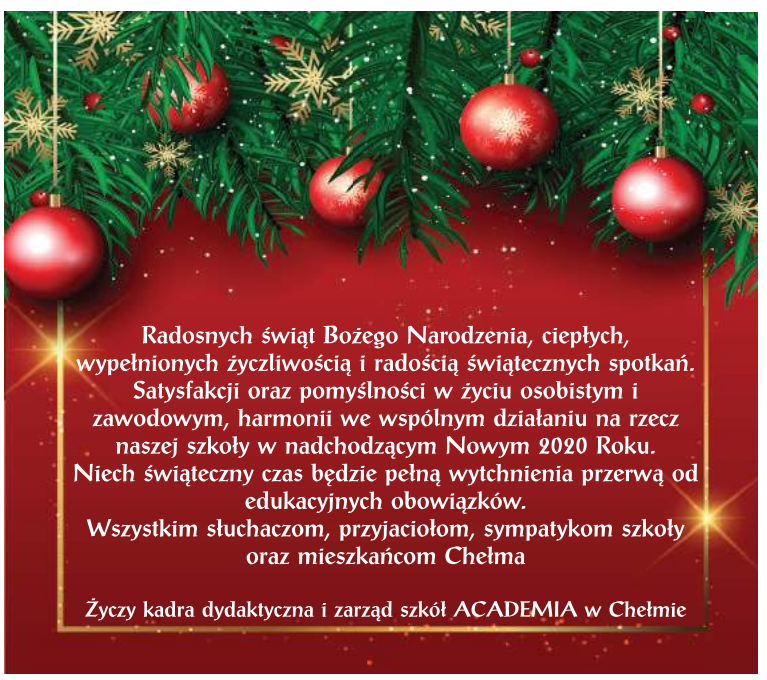

Jakub Banaszek
26 wrz 2018 o 21:42 •

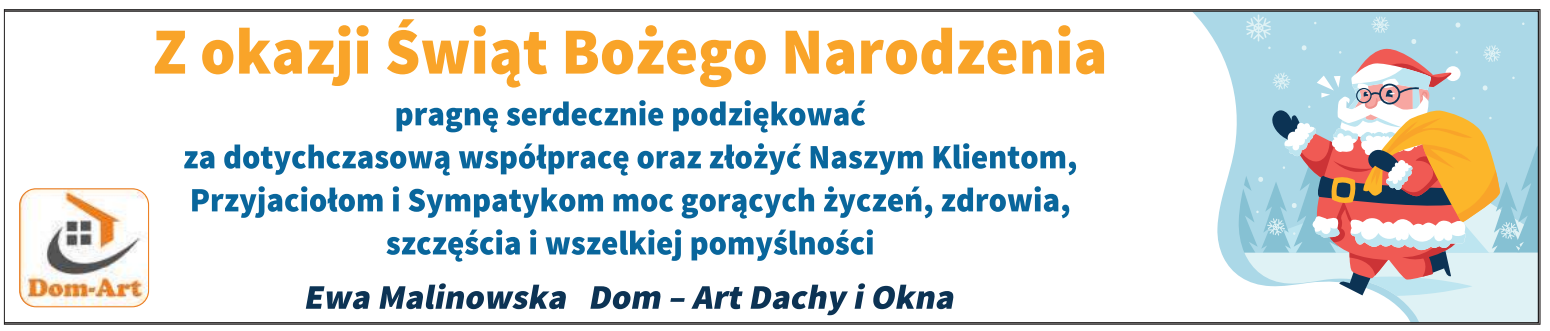
‼ Dochodzą do mnie słuchy, że zaczęło się "straszenie" zwolnieniami. Mówi się, że jak zostanę Prezydentem Chełma, to będę zwalniał Urzędników i Pracowników spółek komunalnych. To kłamstwo! ‼

▶ Nie zgadzam się na polityczne granie emocjami ludzi, którzy codziennie ciężko i uczciwie wykonują swoje obowiązki. Nie ma mowy o zwalnianiu Was. Wam należy się podziękowanie i uznanie. Prezydent Miasta może mówić o sprawnej administracji tylko, gdy dba o Urzędników i inwestuje w Ich rozwój.









eprasa.pl 0609c7f4af

Czuje powołanie

Jolanta Duda z Chełma na prezydenta RP?

Jolanta Duda, chełmianka, twierdzi, że czuje powołanie i zamierza kandydować na prezydenta RP. Informujący o tym wielki billboard przy Rondzie Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość już wywołuje emocje, a J. Duda zapowiada, że wkrótce będzie o niej głośno.



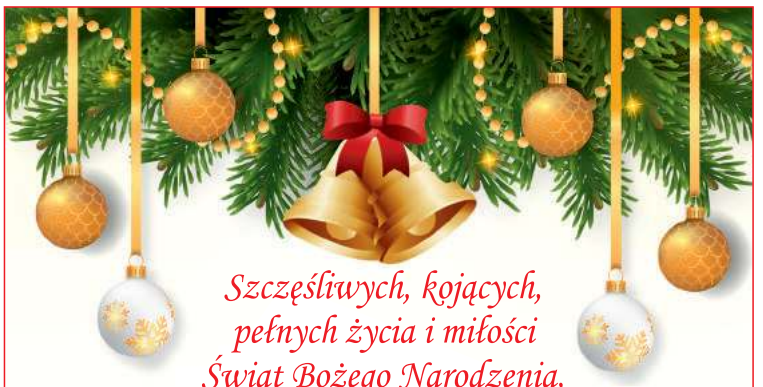
Chełm ma swoich reprezentantów w najważniejszych instytucjach w kraju czy Unii Europejskiej, ale do tej pory żaden chełmianin nie aspirował do najwyższego urzędu państwowego. Tymczasem przy rondzie ZWiN pojawił się ostatnio baner informujący o tym, że chełmianka o charakterystycznym nazwisku Duda chce kandydować w wiosennych wyborach na prezydenta RP. Wzbudziło to zainteresowanie Czytelników „Nowego Tygodnia". Nie ukrywamy, że gdy do naszej redakcji zadzwoniła w ubiegłym tygodniu osoba, która przedstawiła się jako pełnomocnik **Jolanty Dudy**, kandydatki na prezydenta RP, zastanawialiśmy się, czy to nie dowcip. J. Duda zapewnia jednak, że nie tylko na poważnie myśli o starcie w wyborach na prezydenta RP, ale już o tym zdecydowała.

- Rozumiem, że to może być zaskoczeniem - mówi Jolanta Duda. - Przez wiele lat pracowałam w banku w Londynie. Ponieważ przebywałam za granicą, nie jestem osobą znaną w Polsce. Moje poglądy są raczej centrowe, a ja jestem ponad podziałami politycznymi. Chcę stanąć do wyborów jako niezależna kandydatka na prezydenta RP. Prezydent nie powinien być polityczny, czyli partyjny, ale ma być prezydentem wszystkich Polaków. Zdaję sobie sprawę, że to duże wyzwanie, ale ja czuję powołanie, aby pełnić ten urząd.

O swoich planach J. Duda poinformowała niedawno na Facebooku: „Z głęboką radością, po licznych zachętach moich Rodaków postanowiłam, zgłosić swoją kandydaturę na Prezydenta Polski - jestem gotowa, by stanąć na czele i służyć naszej Rzeczypospolitej Polskiej. Wierzę, iż mam bardzo dużo do zaoferowania: mądrość i siłę, świeżą energię, kreatywne pomysły, którymi zawsze służę Rodakom, promując już naszą Polskę poza granicami przez ponad dziesięciolecie...". Jolanta Duda przesłała nam swój życiorys, z którego wynika, że jest absolwentką I LO w Chełmie, Uniwersytetu Warszawskiego (kierunek nauczycielski), przez lata była bankowcem, a obecnie jest przedsiębiorcą i działaczką m.in. w Światowym Kongresie Polaków. Zapytana o to, w jaki sposób zamierza sfinansować kampanię wyborczą mówi, że koszty pokryje z własnej kieszeni, a w razie czego ma też „środki z funduszy inwestycyjnych i charytatywnych sponsorów". Twierdzi, że ma sztab ludzi, którzy zbieraliby podpisy niezbędne do startu w wyborach i liczy w tej kwestii na mieszkańców Chełma i całego województwa lubelskiego. I zasadnicza sprawa - zapewnia, że jest gotowa na krytykę i wszelkie sceptyczne opinie.

Sto tysięcy podpisów poparcia

Konstytucja nakłada masę obostrzeń na kandydatów na prezydenta RP. Nie każdy może nim zostać. W wyborach prezydenckich może startować każdy kandydat, który ukończył 35 lat, nie jest pozbawiony praw wyborczych do Sejmu i - co kluczowe - zebrał co najmniej 100 tysięcy podpisów popierających jego kandydaturę. **(mo)**



Szczęśliwych, kojących, pełnych życia i miłości Świąt Bożego Narodzenia, przepełnionych spokojem i rodzinną atmosferą, a w Nowym Roku samych radosnych chwil i wszelkiej pomyślności

życzy

Wojciech Hetman

właściciel Cukierni Hetman wraz z pracownikami

HETMAN CUKIERNIA
Chełm, ul. Lwowska 1

PGO

Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz sukcesów i pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku 2020



życzą

Zarząd i pracownicy Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami Sp. z o.o. w Chełmie

Za wysokie progi?

Według plotek szeregowi miejscy urzędnicy, ot tak, bez zapowiedzi nie mogą wejść do sekretariatu prezydenta Chełma, co wcześniej było nie do pomyślenia. Podobno pracownicy magistratu nawet żartują, że gdyby nie opublikowane w Internecie zdjęcia, nie wiedzieliby, jak wygląda choinka, która stanęła w sekretariacie, przed gabinetem Jakuba Banaszka.

Do naszej redakcji dotarł sygnał, że w chełmskim magistracie szeregowi urzędnicy rzekomo bez wcześniej zapowiedzi, przedstawienia sprawy dyrektorowi Departamentu i uzyskania zgody, nie mogą wejść do sekretariatu prezydenta Chełma. Wydaje się to dość dziwne i trudno wierzyć takim doniesieniom, bo urząd to taka instytucja, w której bardzo często ostateczną decyzję musi podjąć prezydent lub jego zastępcy. - Gdyby nie Facebook i Fan Page Miasto Chełm, wielu z nas nie wiedziałoby, jak wygląda choinka, która stanęła w sekretariacie przed gabinetem prezydenta **Jakuba Banaszka** - mówi w rozmowie z nami jeden z urzędników.

- Wstęp do sekretariatu bez konieczności zapowiadania się mają dyrektorzy departamentów, kierownicy wydziałów, radcowie prawni i jeszcze nieliczni urzędnicy plus osoby z Gabinetu Prezydenta. Pracuję w urzędzie wiele lat i czegoś takiego nigdy nie było. Każdy, gdy miał ważną sprawę do prezydenta, mógł wejść i poprosić o krótkie spotkanie. Nikt nie przychodził na plotki, tylko naprawdę z istotnymi problemami.

O komentarz w tej sprawie poprosiliśmy Biuro Prasowe Prezydenta Chełma. Z odpowiedzi wynika, że swego rodzaju upoważnień, które mogłyby służyć za „przepustki" dla urzędników, chcących wejść do sekretariatu prezydenta, w magistracie nie stosuje się. Pracownicy Urzędu Miasta Chełm, wykonując obowiązki służbowe, wchodzą do sekretariatu m.in. po to, aby przekazać prezydentowi oraz jego zastępcom dokumenty wymagające ich podpisów lub decyzji. - Zrozumiałym i logicznym jest, że w kwestiach, które dotyczą spraw kluczowych oraz organizacyjnych, z prezydentami kontaktują się dyrektorzy i kierownicy departamentów, którzy następnie przekazują instrukcje pracownikom - odpowiedziało Biuro Prasowe. Zapytany o sprawę prezydent Chełma stwierdził, że każdy z urzędników może zgłosić w sekretariacie potrzebę spotkania, podając oczywiście temat rozmowy. I jeżeli jest to konieczne i czas mu pozwala, takie rozmowy się odbywają. **(s)**

Z okazji Nowego Roku najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pomyślności, spełnienia marzeń, realizacji planów, sukcesów na polu zawodowym i czego tylko Państwo zapragną.

właściciele i pracownicy
Perfumerii Basia



CHEŁM

Dostali na święta od 350 do 430 zł

Karpiowe z Funduszu

Pracownicy Urzędu Miasta jak co roku przed Bożym Narodzeniem dostali tzw. „karpiowe".

Pieniądze pochodziły z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. W zależności od wysokości dochodu na osobę w rodzinie przyznano kwoty od 350 do 430 zł. Emeryci zaś dostali po 120 zł. Na wypłaty z Funduszu wydano łącznie 124 620 zł. **(s)**



eprasa.pl 0609c7f4af

KASY I DRUKARKI FISKALNE
DO WARSZTATÓW, STACJI PALIW, WULKANIZACJI
ONLINE
JUŻ W SPRZEDAŻY
AUTORYZOWANY DEALER
MAG-COM Nowoczesne technologie
POSNET
Chełm ul. Lwowska 35 tel. 502 269 335
NAJTANIEJ W MIEŚCIE - ZAPRASZAMY

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51 został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 23.12.2019r.) wykaz nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców obejmujący:

1. lokal mieszkalny położony przy **ul. Jadwigi Młodowskiej 9**
2. lokal mieszkalny położony przy **ul. 11 Listopada 2A.**

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.



CHEŁM. Na załatanie dziur muszą poczekać

Na Wolwinów zabrakło

Mieszkańcy ul. Wolwinów muszą zacisnąć zęby, uzbroić się w cierpliwość i poczekać na załatanie dziur w drodze jeszcze z kilka miesięcy. Planowany i obiecany na grudzień przez chełmskich urzędników remont nawierzchni nie doszedł do skutku, bo po pierwsze skończyła się umowa z MPRD, a po drugie na prace nie starczyło już pieniędzy…

Mieszkańcy ul. Wolwinów przez długi czas siedzieli cicho, nie walczyli o swoje, mając nadzieję, że miejscy urzędnicy sami dojrzą ich problemy. Tak się jednak nie stało, może dlatego, że ulica znajduje się na peryferiach miasta i mało kto z magistratu na nią zagląda. Na Wolwinowie nie mieszka też żadna z osób, które w magistracie rozdają karty.

O problemach mieszkańców ulicy pisaliśmy ostatnio dwukrotnie. Jak sami mówią, o chodniku, nowiutkim dywaniku asfaltowym, czy porządnym oświetleniu na razie nie marzą, ale chcą, by w końcu drogowcy załatali liczne dziury w drodze. Faktem jest, że ubytków jest bardzo dużo i żeby nie wjechać w nie, trzeba jeździć slalomem, a i tak nie wszystkie da się ominąć. Nadzieję mieszkańcom – za pośrednictwem naszej gazety – urzędnicy dali dwa tygodnie temu, obiecując, że do 12 grudnia wszystkie dziury na całej ulicy zostaną załatane. Ekipy remontowe na ul. Wolwinów jednak nie dotarły, o czym mieszkańcy powiadomili nas przed tygodniem. Zapewniliśmy, że sprawę wyjaśnimy i słowa dotrzymaliśmy. Niestety, nie mamy dla mieszkańców Wolwinowa dobrych wieści.

Jak poinformowało nas Biuro Prasowe Prezydenta Chełma, zlecony przez Departament Inwestycji i Rozwoju remont nawierzchni bitumicznej ulicy Wolwinów nie został zrealizowany z uwagi na duży pakiet zleconych do wykonania prac remontowych oraz zakończenie terminu obowiązywania umowy z Miejskim Przedsiębiorstwem Robót Drogowych w Chełmie na remonty bieżące ulic na terenie miasta. - To oznacza, że środki przewidziane na uzupełnienie ubytków ulicy Wolwinów wykonawca wyczerpał, wykonując inne, wcześniej zlecone zadania – wyjaśnia Biuro Prasowe.

Urzędnicy zapewniają, że uzupełnianie ubytków na ul. Wolwinów zostało uwzględnione w planie remontów na 2020 rok, w ramach umowy na bieżące utrzymanie dróg. Ma być ona zawarta niezwłocznie po uchwaleniu przyszłorocznego budżetu miasta. Mieszkańcy Wolwinowa muszą zatem pogodzić się z faktem, że na remont ich ulicy zabrakło pieniędzy, zacisnąć zęby, uzbroić się w cierpliwość i na załatanie dziur poczekać co najmniej miesiąc, jak nie dwa… **(s)**



CHEŁM. Spór o wolne godziny

Skarga na dyrektorów

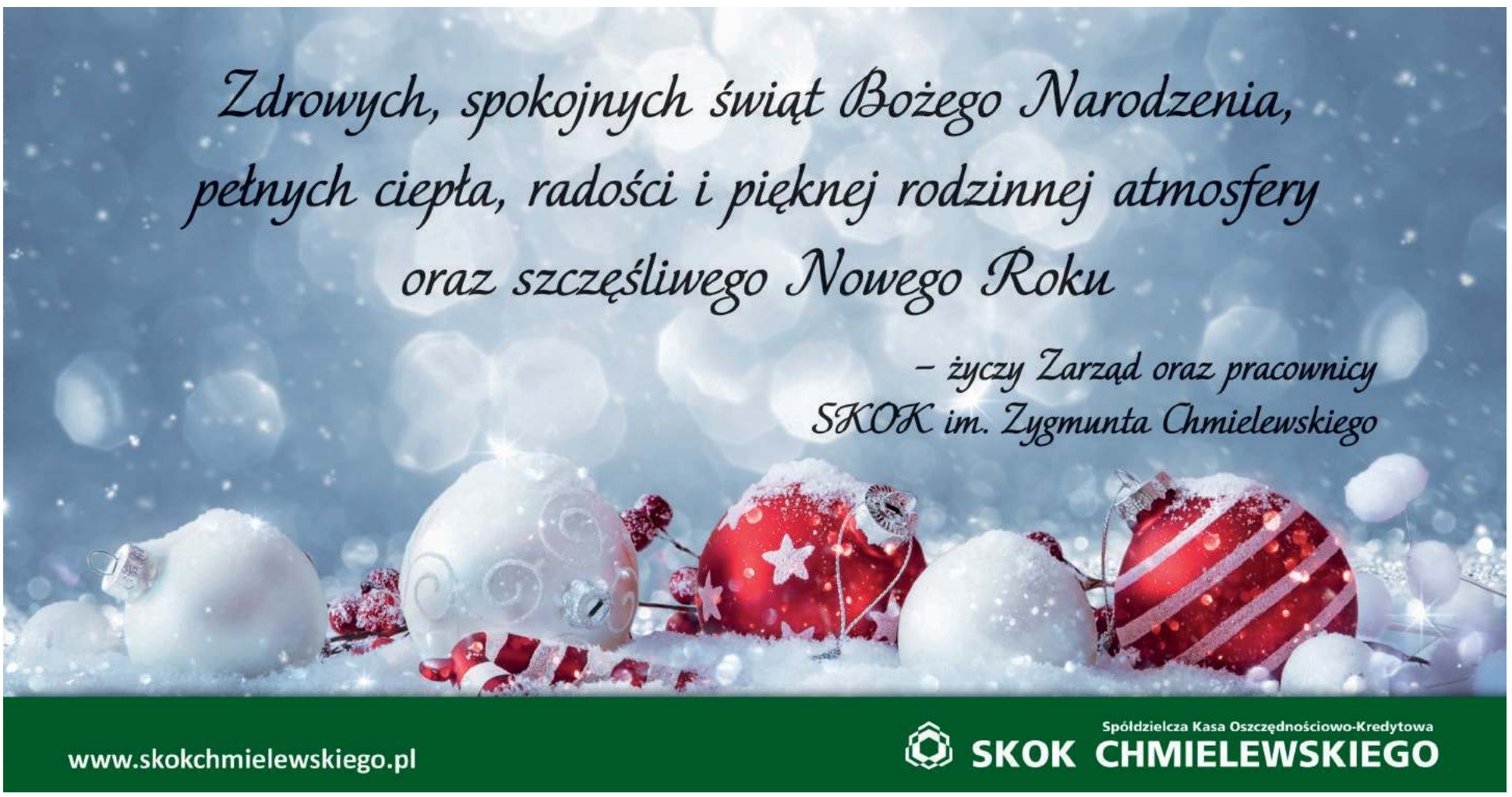
Jeden z nauczycieli zlikwidowanego z końcem sierpnia br. Gimnazjum nr 2, który pozostał bez pracy, poskarżył się do rady miasta na dyrektorów Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych oraz Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie. Nie jest wykluczone, że sprawa swój finał znajdzie w sądzie pracy...

Być może już na najbliższej sesji miejscy radni zajmą się skargą, którą złożył jeden z nauczycieli nieistniejącego już Gimnazjum nr 2, które zostało zlikwidowane ze względu na reformę oświaty. Najpierw jednak opinię będzie musiała wydać komisja skarg, wniosków i petycji. Jej przewodniczący, radny **Adam Kister**, może z braku doświadczenia w samorządowej pracy, nie chciał nam powiedzieć, czego konkretnie dotyczy skarga, a przecież skoro sprawa trafiła do rady miasta, opinia publiczna ma prawo wiedzieć, o co chodzi.

Takich oporów nie miał już doświadczony przewodniczący rady miasta, **Longin Bożeński**. Nauczyciel ze zlikwidowanego Gimnazjum nr 2 pozostał bez pracy, choć jak przekonuje reprezentujący go prawnik, reforma oświaty zakładała, że pedagodzy z zamykanych szkół mieli pierwszeństwo w zatrudnieniu w prowadzonych przez ten sam organ placówkach, które wykazały vacaty. W tym konkretnym przypadku chodzi o miasto Chełm. Mecenas w skardze podkreśla, że dyrektorzy szkół, w których były vacaty, mieli obowiązek taką informację złożyć do Lubelskiego Kuratora Oświaty. Te godziny przypadłyby właśnie nauczycielom z likwidowanej szkoły. Rzekomo tego nie zrobiły **Edyta Chudoba** - dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych oraz **Dorota Michalska** - dyrektor Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych. W obu szkołach podobno były wolne godziny z przedmiotu, jakiego nauczał pozostający bez pracy nauczyciel ze zlikwidowanego Gimnazjum nr 2. Przypadły one innym pedagogom, w tym jednemu, który w ubiegłym roku szkolnym nie pracował w żadnej placówce podległej miastu.

Dyrektor Edyta Chudoba uważa, że prawa nie złamała. Stwierdziła, że w szkole były vacaty, ale miała na nie potencjalnych kandydatów. - Nauczyciele, którzy szukali pracy, złożyli do mnie podania z CV z prośbą o przyjęcie. Gdyby nie było ani jednego chętnego do pracy, wówczas musiałabym złożyć do kuratorium informację o wolnych godzinach - tłumaczy dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych. - Ponadto nauczyciel ze zlikwidowanego Gimnazjum nie złożył w naszej szkole podania z prośbą o przyjęcie do pracy, choć w ubiegłym roku szkolnym uzupełniał u nas etat. Powinien to zrobić w lipcu br.

Podobnie sytuacja wyglądała w Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, gdzie wolne godziny przyznano innym nauczycielom, pozostającym bez pracy. Wiele wskazuje jednak na to, że niezależnie od opinii, jaką wyda rada miasta, sprawa swój finał może znaleźć w Sądzie Pracy. No chyba, że urzędnicy z Departamentu Edukacji w chełmskim magistracie znajdą w którejś ze szkół wolne godziny. **(s)**



eprasa.pl 0609c7f4af

Chcą pracować, ale nie wiedzą, ile zarobią

Do pracy nadal w ciemno

Prywatne firmy coraz częściej nie robią tajemnicy z oferowanych zarobków, ale urzędy i publiczne instytucje nadal nie publikują stawek wynagrodzeń przy ogłoszeniach o pracy. Coś, co jest standardem na zachodzie Europy, u nas nadal wygląda na wstydliwą sprawę. Urzędy nie chcą pokazywać, że mizernie płacą? Być może wkrótce za brak tych informacji firmy i pracodawcy będą karani.

Gdy kilka miesięcy temu zapowiadano utworzenie w Chełmie Centrum Usług Wspólnych Narodowego Funduszu Zdrowia, prezes NFZ przyznał, że o lokalizacji jednostki na prowincji zdecydowały m.in. względy płacowe.

- Mamy problem z kadrami w dużych miastach - mówił **Andrzej Jacyna**. - Nie jesteśmy w stanie skutecznie konkurować z sektorem prywatnym, gdzie wynagrodzenie jest bardziej atrakcyjne. Oczekiwania pracowników w Warszawie, Gdańsku czy Katowicach zawsze będą wyższe, aniżeli w miastach wielkości Chełma.

Z pracownikami do nowej jednostki w Chełmie NFZ kłopotu rzeczywiście nie ma. Ponad dwustu chętnych ubiegało się o osiem miejsc w pierwszym naborze. A stu czternastu o dziewięć miejsc w drugim konkursie. Chętnych do pracy nie zraziło, że NFZ przy ogłoszeniach o naborze nie podawał stawek wynagrodzeń. O nich dowiedzieli się dopiero ci, którzy przeszli etap rekrutacji i dostali propozycję pracy.

Małgorzata Bartoszek, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału wojewódzkiego NFZ mówi, że zasady rekrutacji do Funduszu określa „ustawa o świadczeniach". - Nie przewiduje ona publikowania przewidywanego wynagrodzenia. Nie jest to rozpowszechniona praktyka wśród instytucji - informuje rzecznik.



O ile firmy prywatne coraz częściej w ogłoszeniach podają wysokość wynagrodzenia, to urzędy i instytucje publiczne, które dokładnie rozpisują wymagania stawiane kandydatom, rzeczywiście stronią od podawania wysokości przyszłej pensji. Ale i tu są wyjątki. Lubelski Urząd Wojewódzki nie ma nic do ukrycia.

- Podajemy stawki w ogłoszeniach o pracę, z reguły w postaci widełek - mówi **Marek Wieczerzak**, rzecznik wojewody lubelskiego. - Jest tam proponowana pensja zasadnicza. Do niej oczywiście przysługuje w urzędach dodatek stażowy.

Wierzeczak mówi, że otwarte stawianie sprawy ułatwia zadanie i oszczędza czasu kandydującym a także urzędnikom, którzy muszą przeprowadzić całą procedurę konkursową. - Każdy, szukając pracy, bierze pod uwagę wynagrodzenie. Do konkursu startują tylko ci, którzy akceptują proponowane stawki - mówi.

- Wysokość zarobków uzależniona jest od kompetencji kandydata. Na inną pensję na start może liczyć student, dla którego to pierwsza praca a na inną pracownik z doświadczeniem i np. licznymi kursami - mówi **Remigiusz Małecki**, rzecznik marszałka województwa lubelskiego. Kadry marszałka przekonują też, że nie podają płacy w ogłoszeniach, bo są to „dane osobowe" objęte ustawą RODO. Ale jakie to dane osobowe, skoro nie dotyczą personalnie nikogo, bo kwota podawana jest przed zatrudnieniem?

Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski, mówi, że nie ma przepisów, które nakazywałyby podawanie wysokości wynagrodzenia przy ogłoszeniach o naborze na urzędnicze stanowiska. Dlatego powiat tego nie robi. - Ale coraz lepsza sytuacja na rynku pracy sama wymusi zmiany - uważa wicestarosta.

Starostwo już miewało kłopoty ze znalezieniem nowych urzędników. Zwłaszcza z budowlanymi uprawnieniami do wydziału architektury czy geodezji. A były przypadki, że młodzi urzędnicy, którzy konkursy wygrywali, po kilku miesiącach rezygnowali z pracy właśnie ze względu na niskie zarobki.

Podobnie jest z chełmskim magistratem. Niedawno pisaliśmy, że jeden z kandydatów na urzędnika mimo wygranego konkursu wahał się z przyjęciem etatu. Właśnie ze względu na zaoferowane po konkursie zarobki. Wcześniej pracował w prywatnej firmie, która płaciła mu trochę lepiej.

- Urząd Miasta Chełm, publikując oferty pracy, ściśle stosuje się do zapisów ustawy o pracownikach samorządowych, a konkretnie do art. 13. ust. 2. wspomnianego aktu prawnego - pisze **Damian Zieliński** z chełmskiego magistratu. A zgodnie z nimi w ogłoszeniu trzeba podać wszystko, poza wynagrodzeniem.

Być może wkrótce zasady rekrutacji się zmienią i pracodawcy będą mieli obowiązek publikowania informacji o wysokości pensji. Projekt takich zmian w kodeksie pracy trafił właśnie do sejmu. Nowelizacja zakłada podawanie kwoty brutto a w przypadku podawania widełek zarobków - zapis o możliwości negocjacji stawki w ich ramach. Za brak informacji o wynagrodzeniu albo zatrudnienie na stawkę niższą niż deklarowana w konkursie pracodawcy groziłaby grzywna od tysiąca do nawet 30 tys. zł.

Pomysł zmian chwalą internauci. W komentarzach wskazują, że za granicą, np. w Wielkiej Brytanii, nawet w najmniejszym ogłoszeniu o pracę podawana jest stawka za godzinę. **(bf)**

O osiągnięciach uczniów Akademii Małego Księcia w konkursach przedmiotowych i nie tylko

Sukcesy dają moc!

Kiedy w kalendarzu kończą się kartki, czas wypełnia przedświąteczna krzątanina, a sen z powiek spędzają nam myśli o prezentach, to znak, że grudzień już w pełni. Zanim zaczniemy zapisywać czyste jeszcze strony nowego roku, poświęćmy chwilę na podsumowanie tego, co udało nam się zrealizować w tym, który właśnie dobiega końca.

Robimy tak w Akademii Małego Księcia. Z uwagą analizujemy nasze działania dydaktyczne i wychowawcze. Punktem odniesienia są dla nas nie statystyki, a konkretni uczniowie. To z myślą o tym, aby stworzyć im jak najlepsze warunki do rozwoju, przychodzą codziennie do szkoły nauczyciele, pedagodzy i specjaliści różnych dziedzin.

Efekty naszej pracy często nie są spektakularne. Ale jak bardzo cieszą oczy, które na nas patrzą, choć wcześniej były wbite w podłogę, jak ważne są dodatkowe minuty skupienia poświęcone na wykonanie zadania, jak buduje samodzielność dziecka przynoszącego mapę, choć bało się wcześniej wyjść z klasy… Wiedzą to tylko ci, którzy na co dzień obserwują rozwój dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

W Akademii nie mniejszą wagę przywiązujemy do rozwijania potencjału intelektualnego uczniów. Zdaniem dyrektor **Doroty Wróbel** jest to już tradycja szkoły. *Także w tym roku mogę być dumna, że w gronie najzdolniejszej młodzieży województwa lubelskiego znaleźli się reprezentanci Akademii Małego Księcia* – mówi pani dyrektor. Powodem jej zadowolenia są sukcesy podopiecznych szkoły w konkursach przedmiotowych organizowanych przez Lubelskiego Kuratora Oświaty.

Anna Borysik – nauczycielka matematyki i wicedyrektor Akademii Małego Księcia – z dużą satysfakcją opowiada o osiągnięciach **Mateusza Grzeluka** i **Antoniego Malawskiego**, którzy zakwalifikowali się do etapu wojewódzkiego konkursu z matematyki. Jaki jest wzór na sukces? *Rzetelna wiedza teoretyczna plus umiejętność zastosowania jej w praktycznych sytuacjach* – podsumowuje pani Borysik. Ubiegłoroczny tytuł laureata dla Antoniego pokazał, że z powodzeniem przekazuje tę sztukę swoim uczniom.

Mateusz Grzeluk i **Wiktoria Kondziela** to z kolei uczniowie, którzy nie czują zupełnie obcości języka angielskiego i będą reprezentować Akademię Małego Księcia w kolejnym etapie konkursu Lubelskiego Kuratora Oświaty z tego przedmiotu. **Dominik Gryniuk** – nauczyciel języka angielskiego wspierający ich w przygotowaniach – podkreśla, że opanowali nie tylko zawiłości gramatyczne i leksykalne języka, ale też interesują się kulturą brytyjską, śledzą bieżące wydarzenia polityczne na Wyspach. Anglista twierdzi też, że bardzo duży wpływ na poziom wiedzy z języka angielskiego uczniów Akademii ma zwiększona liczba lekcji tego przedmiotu. *Pięć godzin w tygodniu pozwala na zrealizowanie podstawy programowej, ale i więcej ćwiczeń komunikacyjnych, a także utrwalanie zdobywanych umiejętności* – przyznaje. Za jego słowami stoją dobre wyniki wielu innych uczniów w konkursie „CLICONMANIAC" organizowanym przez Szkołę Podstawową nr 8 im. Orląt Lwowskich w Zamościu. Do drugiego etapu tego konkursu o zasięgu wojewódzkim zakwalifikowało się sześcioro uczniów **(Kalina Górska, Anna Wurszt, Franciszek Pawlik, Dominika Zabroń, Mateusz Grzeluk oraz Wiktoria Kozdra**).

Z kolei troje uczniów przeszło pomyślnie etap szkolny i rejonowy konkursu historycznego. **Maja Mazurek, Kacper Szostak** i **Michał Rękas** pokazali, że ich zainteresowanie przeszłością to nie tylko pasja, ale też solidna wiedza. **Paweł Markowski** – nauczyciel historii przygotowujący do konkursu – twierdzi, że sukces w tej dziedzinie to połączenie wiedzy książkowej z radością odkrywania faktów, które potrafi się opisać i zrozumieć. Takiego podejścia nie zabrakło jego uczniom.

W Akademii Małego Księcia kończymy rok 2019 ze świadomością, że sukcesy to wspaniała nagroda za ciężką pracę, ale też zobowiązanie, żeby kolejny rok poświęcić na odkrywanie kolejnych talentów dzieci, cierpliwe szukanie najlepszych do tego metod. Wszystkim naszym obecnym, byłym i przyszłym Uczniom oraz ich Rodzicom życzymy, żeby czerpali satysfakcję zarówno z drogi, którą przemierzają, jak i osiągnięcia celu, który motywuje ich do stawiania kolejnych kroków.

Dyrekcja i nauczyciele Akademii Małego Księcia



Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie *Akademia Małego Księcia* to szkoła, która funkcjonuje w Chełmie od ponad dwunastu lat. Podstawą jej działalności jest budowanie atmosfery sprzyjającej odkrywaniu i rozwijaniu umiejętności dzieci. Zarówno uczniowie zdrowi, jak i ci o specjalnych potrzebach edukacyjnych, mogą w niej korzystać z różnorodnych propozycji zajęć dodatkowych. Najlepsze w mieście wyniki uczniów Akademii na egzaminach zewnętrznych od lat stanowią wizytówkę szkoły.

Akademia Małego Księcia ul. Wojsławicka 7, 22-100 Chełm, tel. 82 569 66 69
Informacje o szkole: www.facebook.com/akademiamalegoksieciachelm

eprasa.pl 0609c7f4af

Serce stanęło po seksie w lesie

Choć brzmi to dość brutalnie, oto nauczka dla wszystkich mężczyzn, którzy zdradzają swoje żony. Serce 49-latka nie wytrzymało miłosnych igraszek z 20 lat młodszą „koleżanką" w Kumowej Dolinie.

W środę (18 grudnia) niezbyt przykładny mąż (49 lat) umówił się z 29-latką na wieczorną schadzkę do Kumowej Doliny. Po pewnym czasie, około godz. 19, młoda i przerażona kobieta wezwała pogotowie na pobliski parking obok tzw. dawnej Baby Jagi, na trasie do Krasnegostawu. Jej „przyjaciel" był nieprzytomny. Kobieta najpierw sama próbowała przeprowadzić u niego masaż serca, później pacjenta przejęli medycy. Mimo dość długiej akcji reanimacyjnej, nie udało się przywrócić akcji serca. Doszło do zatrzymania krążenia, mężczyzna zmarł.

Na miejsce wezwano policję, zjechał też prokurator. W trakcie rozpytania 29-latka miała przyznać, że uprawiali seks, a po wszystkim 49-latek nagle osunął się na ziemię. Oficjalnie udział osób trzecich w śmierci mężczyzny został wykluczony. Nie wiadomo czy 49-latek zażył przed spotkaniem z 20 lat młodszą kochanką tabletki na wzmocnienie potencji. Pewne jest natomiast, że jego serce nie wytrzymało miłosnych igraszek w lesie. **(pc)**

Sąd Najwyższy uchylił decyzje o umorzeniu

Były komendant jednak przed sądem

Sąd Rejonowy w Chełmie uznał, że czyny oskarżonego uległy przedawnieniu, a lubelski sąd odwoławczy - że oskarżyciel naciąga kwalifikację czynu, bo zbrodnie przeciwko ludzkości były popełniane na terenie Wołynia, Kambodży, Rwandy czy byłej Jugosławii, ale nie w Chełmie. Obie decyzje Sąd Najwyższy podsumował jednym zdaniem - należy je zbyć milczeniem. Zgodnie z orzeczeniem SN sprawa byłego komendanta milicji wraca na wokandę.

Sąd Rejonowy w Chełmie będzie musiał ponownie rozpatrzyć sprawę **Henryka K.**, którego IPN oskarżył o bezprawne internowanie 68 opozycjonistów w stanie wojennym w grudniu 1981 roku - orzekł w ubiegły wtorek (17 grudnia) Sąd Najwyższy, uchylając decyzje sądów I i II instancji o umorzeniu postępowania.

„Organy państwa komunistycznego polegały na projektach różnych przepisów i mogły sobie polegać, ale sąd nie mógł przejść nad tym do porządku. Organom państwa komunistycznego wolno było wszystko, tylko nic nie było wolno obywatelowi. Choćby z tego względu rozstrzygnięcia zapadłe w tej sprawie nie mogły się ostać, gdyż wchodzimy na zagadnienie ewentualnej zbrodni przeciw ludzkości" - mówił w uzasadnieniu orzeczenia SSN **Kazimierz Klugiewicz**, cytowany przez ogólnokrajowe media.

Henryk K. (85 lat, emerytowany w stopniu pułkownika), były komendant wojewódzki Milicji Obywatelskiej w Chełmie, został oskarżony przez śledczych z Instytutu Pamięci Narodowej o zbrodnie komunistyczne, stanowiące jednocześnie zbrodnie przeciwko ludzkości, które się nie przedawniają. Tak właśnie IPN nazwał działania K. w okresie od 12-16 grudnia 1981 r., kiedy to oskarżony bezprawnie pozbawił wolności 68 osób. Podejmując decyzje o internowaniu działaczy ówczesnej opozycji, K. powoływał się na rzekomy dekret „O ochronie bezpieczeństwa państwa i porządku publicznego w czasie obowiązywania stanu wojennego". W rzeczywistości ten akt prawny nie został opublikowany i według powszechnie przyjętych zasad prawnych nigdy nie obowiązywał (jedynie 17 grudnia opublikowano „Dekret o stanie wojennym", czyli zupełnie inny akt prawny).

Co wielokrotnie podkreślał IPN, internowanie opozycjonistów w pierwszych dniach stanu wojennego bez jakiejkolwiek podstawy prawnej było elementem szerokich działań władzy, mających na celu osłabienie opozycji. Jednak w sierpniu 2017 roku Sąd Rejonowy w Chełmie umorzył sprawę, uznając, że zarzucane Henrykowi K. czyny nie są zbrodnią przeciwko ludzkości, a ich karalność się przedawniła. IPN złożył odwołanie, ale sąd II instancji utrzymał w mocy decyzję o umorzeniu. Dodał przy tym, że IPN naciąga kwalifikację czynu do rozmiarów zbrodni przeciwko ludzkości w „szlachetnym celu zadośćuczynienia poczuciu społecznej sprawiedliwości", a to jest nadużyciem i obraża okaleczonych, gwałconych (często zbiorowo i wielokrotnie), oddawanych w niewolę lub mordowanych (często na oczach najbliższych) ofiar prześladowań, np. w byłej Jugosławii, Liberii, Rwandzie, Kambodży, Darfurze, Erytrei czy w latach 1943-44 na Wołyniu. W wyniku kasacji sprawą zajął się SN.

Teraz SN przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia przez chełmski SR w celu wyjaśnienia, czy rzeczywiście pozbawienie wolności bez podstawy prawnej trwało mniej niż 7 dni, czyli do 17 grudnia 1981 r., czy jednak cały okres internowania powinien być liczony jako oparty na nieistniejącym akcie prawnym. Sędzia SN jasno wyraził się też, co myśli o decyzjach obu sądów o umorzeniu sprawy: „Należy je zbyć milczeniem".

Henryk K. był komendantem wojewódzkim MO w Chełmie od stycznia 1981 r. W 1990 r. przeszedł na emeryturę. Grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Uczniowie zadrwili z nauczyciela. Czeka ich kara

Uczniowie II LO i „Ekonomów" (dla żartu?) zrobili internetowego mema o piciu z nauczycielem w roli głównej. Wybuchła afera, bo o sprawie dowiedziała się dyrekcja obu placówek. Teraz młodzi odpokutują za zniewagę funkcjonariusza publicznego.

W Internecie naprawdę nic nie jest prywatne czy anonimowe - wszystko prędzej czy później ujrzy światło dzienne. Dobitnie przekonały się o tym nastolatki, którym spodobało się auto zaparkowane nieopodal Chełmskiej Biblioteki Publicznej, więc wskoczyły na nie i zapozowały do zdjęcia - wrzucone do „sieci" foto szybko dotarło do właściciela pojazdu, który odkrył wgniecenia w karoserii. Równie przykre konsekwencje poniosła 13-latka, gdy rok temu jej chłopak opublikował w mediach społecznościowych zdjęcie z ukochaną - rozebraną do pasa, z twarzą ukrytą za telefonem. Teraz skutki swoich poczynań na Facebooku odczuli na własnej skórze uczniowie II Liceum Ogólnokształcącego oraz Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie.

W prywatnej grupie, w wiadomościach, młodzież rozsyłała sobie nawzajem mem o tym, kto pierwszy się upije, z nauczycielem w roli głównej. Ponoć miała być to zemsta za wystawienie złej oceny. O sprawie zrobiło się głośno, gdy anonimową wiadomość z załączonymi screenami z rozmowy dostała dyrektor „Ekonomów", **Edyta Chudoba**. Do szkoły wezwani zostali rodzice „dowcipnego" ucznia klasy mundurowej, a skruszony nastolatek przepraszał nauczyciela. „Dreszczyka" z kolei za szydzenie z pedagoga czeka dotkliwsza kara.

- Nie możemy przymknąć na to oka. Uczeń dostał ustną naganę od dyrektora, co skutkuje punktami karnymi i obniżoną oceną z zachowania. Dodatkowo wychowawcy klas zostali zobligowani do przeprowadzenia pogadanek ze wszystkimi uczniami na temat odpowiedzialności prawnej za znieważenie nauczyciela jako funkcjonariusza publicznego - mówi **Zbigniew Niderla**, dyrektor II LO w Chełmie. **(pc)**

Miała płomień w lędźwiach

Nietypowa interwencja chełmskich ratowników. W środę (18 grudnia) o godz. 8 rano karetkę wezwała do domu 64-letnia chełmianka. Kobieta prosiła o przyjazd medyków, bo - jak mówiła - miała uczucie mrowienia nóg i gorąca w okolicach bioder. Jakkolwiek by to nie zabrzmiało, opowiedziała, że o godz. 4 nad ranem miała wizję o trzech mężczyznach, którzy próbowali dokonać ataku najścia na jej ciało. Rozpalona chełmianka dostała tabletkę i z podwyższonym ciśnieniem trafiła do szpitala na obserwację. **(pc)**

Wrak stoi, właściciel nie otwiera

W poniedziałek (16 grudnia), pół godziny przed północą, dyspozytor Wojewódzkiego Centrum Powiadamiania Ratunkowego odebrał zgłoszenie o stojącym tuż przed wjazdem do Okszowa rozbitym samochodzie. Dzwoniła kobieta, poruszona widokiem wraku pojazdu stojącego na dachu. Na miejsce natychmiast skierowani zostali policjanci z chełmskiej komendy i strażacy do zabezpieczenia auta. Postawili renault na koła i przeszukali teren w poszukiwaniu ofiar wypadku, ale nikogo nie znaleźli. Policjanci natomiast szybko ustalili dane właściciela pojazdu i pojechali do jego mieszkania. Pukali i stukali, ale drzwi im nikt nie otworzył, teraz prowadzą postępowanie w sprawie o wykroczenie. **(pc)**



Metoda „na policjanta" nadal w arsenale naciągaczy

Wrócił oszust

Po miesiącach spokoju wróciły na tapetę próby wyłudzenia „na policjanta". Zmasowany atak na panie z Chełma miał miejsce w poniedziałek (16 grudnia). Policja szuka już naciągaczy.

- To już nie pierwszy raz, kiedy do dyżurnego chełmskiej komendy docierają zgłoszenia dotyczące próby wyłudzenia pieniędzy. Taka sytuacja miała miejsce w ubiegły poniedziałek. Do kilku mieszkanek Chełma zadzwonił mężczyzna, który podawał się za policjanta. Mówił, że hakerzy zaatakowali konta bankowe i wypytywał przy tym o rachunki tych pań - informuje podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Tyle dobrego, że kobiety zachowały trzeźwość umysłu i nie dały się omamić nieznajomemu. Żadna nie udostępniła mu danych o swoim rachunku. Wszystkie też zgłosiły sprawę dyżurnemu komendy. - Apelujemy o ostrożność w przypadku tego typu telefonów. Nie decydujmy się pochopnie na wypłatę i przekazanie pieniędzy. Nie ulegajmy presji czasu, wywieranej przez rozmówców. Pamiętajmy, że funkcjonariusze policji nigdy telefonicznie nie informują o prowadzonych przez siebie sprawach i nie proszą też o przekazanie pieniędzy. Zanim podejmiemy jakiekolwiek decyzje, poradźmy się osób najbliższych. Ustalmy, czy osoba, która dzwoni, jest tą osobą, za którą się podaje. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skontaktujmy się z jednostką policji, dzwoniąc na numer alarmowy 112 - uczula rzecznik chełmskiej komendy. **(pc)**

Pogotowie: Średnio 1-2 wyjazdy w tygodniu

Trampolinowe szaleństwo

„Klienci dosyć często nie stosują się do zasad, czasami próbują także wprowadzić swoje zasady. Szczególnie ci z małymi dziećmi uważają, że to personel parku powinien zaopiekować się ich pociechami" - mówią pracownicy nowo otwartego w Chełmie parku trampolin. Z kolei pracownicy pogotowia dodają, że nie ma tygodnia bez wyjazdu do małoletniego z urazem po skakaniu na trampolinie. I to jest problem.

Już dawno udowodniono, że skakanie na trampolinie rozwija koordynację, wzmacnia mięśnie i stawy, poprawia sprawność fizyczną dziecka, a przy tym wydolność układu krążenia. Niestety, trzeba to robić z głową, bo można nabawić się zwichnięć, zerwania wiązadeł krzyżowych, złamania kości czy urazów głowy i kręgosłupa.

- To wysoko urazowa forma rozrywki - przyznaje **Anetta Szepel**, pielęgniarka koordynująca w Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Park Trampolin Jump Planet działa w Chełmie od listopada. Do 15 grudnia zanotował 5172 wejścia - w tym są zarówno klienci indywidualni, jak i grupy zorganizowane, niektórzy klienci przychodzili po kilka razy. Pogotowie, jak dodaje A. Szepel, w ostatnim czasie wyjeżdża do pacjenta po skokach średnio 1-2 razy tygodniowo. Przykład: w poniedziałek (16 grudnia) karetka jechała do 12-latki z Chełma.

Dla medyków to problem, ale jak sami podkreślają - nie chodzi o to, by dzieci nie bawiły się w nowo otwartym parku trampolin, a by robiły to z głową i czytały regulamin korzystania z takich miejsc, tak samo jak ich rodzice. Dlatego, że zdecydowana większość kontuzji trampolinowych wynika ze złego użytkowania sprzętu. Przykład? Na początku grudnia 11-latek skręcił kostkę i otarł sobie skórę głowy, bo - zdaniem pracowników parku - wykonywał salto, nie stosując się do zasad przekazanych mu przez trenera. A każdy klient parku ma obowiązek wysłuchania trenera. Kluczowe przed wejściem na trampolinę jest też wykonanie rozgrzewki (dokładnie w taki sposób, jak prezentuje trener), która przygotuje odpowiednio stawy i rozciągnie je, by ryzyko kontuzji było mniejsze.

- Klienci dosyć często nie stosują się do zasad, czasami próbują także wprowadzić swoje (ci, którzy do nas wracają i odwiedzili nasz park kilkukrotnie, poznali specyfikę korzystania z naszych atrakcji, przestrzegają regulaminu i zazwyczaj słuchają uwag trenerów). Do tej pory nie mieliśmy dnia, kiedy nie musieliśmy upominać klientów korzystających z obiektu. Bardzo często próbują wejść na obiekt przed pełną godziną; dzieci - podczas korzystania z trampolin - próbują wchodzić na pionowe elementy konstrukcji; wskakują na trampoliny, z których korzystają inni użytkownicy. Takie sytuacje są niedopuszczalne. Klienci, szczególnie ci z małymi dziećmi, uważają także, że to personel parku powinien zaopiekować się ich pociechami. Nasz regulamin jasno mówi, że w przypadku dzieci do piątego roku życia, takie dziecko musi być pod stałą opieką rodzica. Mieliśmy przypadki, że rodzic przywoził swoje dziecko na trampoliny i miał w obowiązku pozostać na terenie obiektu, a wychodził - musieliśmy za nim wybiegać i prosić o powrót - opowiada **Aleksandra Ryś**, manager Parku Trampolin Jump Planet w Chełmie. - Jesteśmy zobowiązani każdej osobie udostępnić regulamin. Klient przed zakupem biletu podpisuje formularz, w którym zaznacza, że zapoznał się z nim. Pytanie, czy przeczytał go ze zrozumieniem? Polacy z reguły nie lubią czytać regulaminów, stąd nagminne pretensje, gdy zwróci się im uwagę, że nie stosują się do obowiązujących zasad. Bywały dni, kiedy personel kilkakrotnie zwracał uwagę jednej osobie, ale uczestnik parku nie wyjawiał chęci poprawienia swojego zachowania, a rodzic, będący na obiekcie, nie reagował. Tak naprawdę tylko nieliczni czytają regulamin w całości. **(pc)**

eprasa.pl 0609c7f4af

Oskarżyciel domaga się o wiele wyższego wymiaru kary

Będę ci k... robił jak więźniowi

To, że bił i gwałcił żonę, to mało powiedziane. On ją katował. Kazał jej siedzieć przy nodze jak psu, bo on jest jej panem. „Jesteś wiadrem i będziesz stukana jak wiadro” - mówił, patrząc na nią z obrzydzeniem. Kilkuletnia córeczka pytała, dlaczego tatuś zrywa z mamusi majtki i wkłada jej coś do ust, a on powtarzał, że jak mamusia umrze, to przyprowadzi nową. Sąd skazał byłego funkcjonariusza służby więziennej na 2,5 roku pozbawienia wolności, a sprawę jego ojca (emerytowanego funkcjonariusza SW) - oskarżonego o nielegalne posiadanie amunicji - umorzył. Prokuratura szykuje apelację.

Ciąg dalszy tragicznej farsy. Dwa tygodnie temu pisaliśmy, że sprawa mł. chor. **Bartłomieja K.** (36 lat), byłego już funkcjonariusza służby więziennej, przeciąga się, bo - jak tłumaczyła rzecznik sądu okręgowego - były problemy ze stawiennictwem biegłej na rozprawy. W końcu udało się zamknąć przewód i 13 grudnia Sąd Rejonowy w Chełmie wydał wyrok. Po latach, kiedy to oskarżony o gwałty i wyjątkowo brutalne znęcanie się nad żoną zwyrodnialec od dawna chodził po ulicach i śmiał się w oczy ludziom, że jest nietykalny (został wypuszczony z aresztu i, jak się też okazało, sąd odszedł od poręczenia majątkowego z uwagi na „pogorszoną sytuacje materialną” Bartłomieja K. po stracie pracy w zakładzie karnym!), sąd wymierzył sprawiedliwość. Tak skandalicznie niską, że aż trudno w to uwierzyć.

Para pobrała się w 2009 r. Rok później, latem, przyszła na świat ich córeczka i wtedy rozpoczął się dramat kobiety. Funkcjonariusz stosował na żonie chwyty transportowe, zakładał jej dźwignię, podnosił za szyję, skakał po ciele, bił skórzanym paskiem, a nawet szczebelkiem od dziecięcego łóżeczka po głowie, wyrywał włosy, dusił, bił po piersiach, gdy karmiła. Maskowała siniaki pod makijażem i obszernymi ubraniami, bo mąż-oprawca miał radiostację i nasłuchiwał policjantów - groził jej nożem, że będzie wiedział, gdy kobieta zgłosi znęcanie i przejedzie ją samochodem.

„Będę ci, ku**o, robił jak więźniowi. Wiesz, jak się robi w więzieniu? Jeden po drugim ci będę paznokieć ściągał” - odgrażał się. - „Masz tu siedzieć koło mnie jak pies”, „Musisz być dobrą matką i kur** w łóżku” - żądał i gwałcił ją analnie, waginalnie, oralnie. Gdy nie dała sobie włożyć w odbyt butelki po piwie, okrutnie ją pobił. Innym razem, gdy po kąpieli wychodziła z łazienki, chwycił ją i wcisnął jej w odbyt ostry brelok w kształcie łuski od naboju. Krwawiła i płakała, a on tylko stwierdził: „Przecież ty lubisz ból, na to zasłużyłaś”. Jej łzy prowokowały go jedynie do dalszej agresji. Wyliczał pieniądze na jedzenie, ograniczał dostęp do wody i prądu. Twierdził, że się jej brzydzi, przykuwał kajdankami. Odgrażał się, że ma wszystko wytrzymać i nie krzyczeć, by sąsiedzi nic nie słyszeli. Gdy po 4 latach życia w piekle wreszcie uciekła z dzieckiem do swojej matki, wypisywał do niej, że postara się zmienić i prosi o jeszcze jedną szansę, a potem groził teściowej.

Policjanci przeszukali mieszkanie K., a następnie mieszkanie jego ojca - emerytowanego funkcjonariusza służby więziennej. Juniora prokurator oskarżył o znęcanie się ze szczególnym okrucieństwem, gwałty i groźby, a seniora, **Stanisława K.**, o nielegalne posiadanie amunicji. Powołani do sprawy biegli doszukali się u Bartłomieja K. cech sadyzmu seksualnego i raptofilii (osiąganie rozkoszy jedynie przez nawykowe gwałty). Zwyrodnialec zaprzeczał wszystkiemu i twierdził, że to żona odurzała go lekami, które dosypywała mu do kawy, i zabraniała kontaktów z rodzicami.

Teraz sąd umorzył warunkowo postępowanie przeciwko Stanisławowi K. na okres próby (2 lata). Emerytowany klawisz ma też zapłacić 1000 zł na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej. Gwałciciel i sadysta został skazany na raptem 2,5 roku więzienia. Ma też zakaz kontaktowania się z pokrzywdzoną i musi jej zapłacić 10 tys. zł tytułem zadośćuczynienia za doznaną krzywdę. Prokuratura, która żądała wyższego wymiaru kary dla dewianta i sadysty, już wystąpiła o uzasadnienie wyroku i zapowiada apelację. **(pc)**

Wujek molestował czterolatkę

Zamiast pomagać w wychowaniu i dawać oparcie, wujek 4-letniej dziewczynki wykorzystywał ją seksualnie. Degeneratowi, który nie tylko obmacywał, ale też próbował doprowadzić do stosunku oralnego, malutką dziewczynkę, grozi zaledwie 12 lat więzienia.

Tę bulwersującą i niezwykle traumatyczną sprawę wszczęła niedawno Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Ze względu na dobro dziecka, nie będziemy podawać szczegółowych danych ani dziewczynki, ani zwyrodnialca, który przez długi czas ją krzywdził. Dramat 4-letniego dziecka zaczął się w 2014 roku w małej wsi położonej wśród jezior Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego, a zakończył dopiero w 2018 roku, gdy dziewczynka została odebrana dotychczasowym opiekunom i trafiła do rodziny zastępczej. Będąc w nowym otoczeniu, w normalnym domu zaprzyjaźniła się z inną podopieczną. Okazało się, że obie dziewczynki doświadczyły w przeszłości podobnych okropieństw. O wszystkim dowiedzieli się rodzice zastępczy i to właśnie oni powiadomili śledczych o traumatycznych przeżyciach, jakie dotknęły 9-letnią dziś dziewczynkę. A te są przerażające i gdyby nie mówiła o tym **Jolanta Sołoducha**, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie, trudno byłoby uwierzyć, że ktoś może być aż tak zdegenerowany, by w okropny sposób krzywdzić nie tylko swoją kuzynkę, ale przede wszystkim niczemu niewinną czterolatkę. - Faktycznie, prowadzimy postępowanie przeciwko 54-letniemu mężczyźnie, który jest podejrzany o obcowanie płciowe z osobą małoletnią lub doprowadzenie jej do poddania się innym czynnościom seksualnym, za co grozi kara od 2 do 12 lat więzienia - wyjaśnia Sołoducha. - Sprawa światło dzienne ujrzała po kilku latach, gdy pokrzywdzona trafiła do rodziny zastępczej. Opowiedziała innej podopiecznej o swoich przeżyciach, zaś rodzice zastępczy powiadomili organa ścigania. To, że dziewczynka mówiła prawdę, potwierdził biegły psycholog. Jej dramat zaczął się pięć lat temu. Gdy dziewczynka miała 4 lata, mieszkający na jednej posesji wujek wielokrotnie ją molestował. Zaciągał do stodoły czy kotłowni i tam dotykał ją w miejsca intymne. Usiłował też doprowadzić do stosunku oralnego, ale na szczęście dziecko zdołało się wyrywać i uciec, do gwałtu więc nie doszło. Podejrzany został aresztowany na trzy miesiące - dodaje pani prokurator. **(bm)**

Policja: Prowadzimy czynności w sprawie

Strzelali do samochodu adwokata

Poszli do znajomych, a gdy wrócili z dziećmi do samochodu, zobaczyli rozbitą szybę i ślad po śrucie. Tym razem wandale najprawdopodobniej jeździli po os. Słonecznym i strzelali do zaparkowanych wzdłuż ulicy pojazdów. Trafili w auto chełmskiego adwokata. Momentalnie na miejscu byli już technicy i zabezpieczali ślady.



Gdy tydzień temu pisaliśmy, że - jak donosił jeden z okolicznych mieszkańców - po południu 11 grudnia, niezidentyfikowani, młodzi szaleńcy jeździli wzdłuż al. 3 Maja i strzelali z wiatrówki do znaków drogowych, sami nie do końca potrafiliśmy sobie to wyobrazić. Tymczasem wychodzi na to, że już nie wiadomo, kiedy, gdzie i co może się wydarzyć, bo skala bandyctwa w tym mieście zaczyna porażać. Po publikacji tekstu okazało się, że dwa dni po opisywanych przez nas wydarzeniach przy alei 3 Maja, doszło do niemal identycznej strzelaniny na os. Słoneczne. Ofiarą padł chełmski adwokat.

O godz. 18 zaparkował tyłem do ulicy i razem z żoną oraz dwójką małych dzieci poszli do znajomych.

- Mieszkanie znajduje się na czwartym piętrze, z drugiej strony budynku. Nic niepokojącego nie słyszeliśmy - mówi mężczyzna.

O godz. 20:40 wyszli, a gdy otworzyli drzwi samochodu, usłyszeli odgłos jakby pękającego szkła. Tylna szyba samochodu była pokryta „pajączkami” i widoczny był na niej ślad po śrucie. Po chwili zaczęła pękać.

Na miejsce przyjechał patrol, a zaraz potem policyjni technicy do zabezpieczenia śladów wandalizmu. Policjanci wszczęli postępowanie w sprawie zniszczonego mienia, a straty wyceniono na 2 tys. zł.

Trudno to nazwać zwykłym wandalizmem czy nawet durnotą młodych i znudzonych, z których jeden zabrał broń ojcu, bo co by było, gdyby na linii strzału znalazło się dziecko? Młodzi przegięli i mają pecha, bo trafili w auto adwokata. Kwestia czasu, aż mundurowi zapukają do ich drzwi. **(pc)**

Ksiądz potrącił kobietę

Nowe fakty w sprawie śmiertelnego wypadku na krajowej „dwunastce”. Samochodem, który potrącił 78-letnią mieszkankę gminy Rejowiec Fabryczny, kierował proboszcz parafii pod Chełmem. Pojazd został zabezpieczony na policyjnym parkingu, ślady zbadają biegli.

- Nie potwierdzam, nie zaprzeczam - ucina rozmowę ksiądz i nie chce komentować sprawy. Jednak, jak się dowiedzieliśmy, to on - proboszcz parafii w Kamieniu - w środę po południu (11 grudnia, tuż przed godz. 16), w Bezku, na drodze krajowej nr 12, potrącił nissanem 78-latkę z gm. Rejowiec Fabryczny. Stara i schorowana kobieta szła - niestety jezdnią, a nie poboczem - do córki w gm. Siedliszcze. Kolejne auto, które jechało za nissanem księdza, przejechało po niej. I choć natychmiast do reanimacji rzucili się świadkowie zdarzenia - wracający ze szkolenia w Lublinie dyrektor chełmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego, **Tomasz Kazimierczak** - a zaraz potem do akcji wkroczyli medycy, kobiety nie udało się uratować.

Ani 63-letni ksiądz, ani 30-letnia chełmianka, która przejechała kobietę, nie zostali zatrzymani. Ich pojazdy - owszem, zabezpieczono na policyjnym parkingu.

- Trwają czynności związane z ustaleniem, czy obrażenia, które skutkowały zgonem kobiety, powstały w wyniku potrącenia czy przejechania - mówią pracujący nad sprawą śledczy.

Sekcja została już wykonana, ale zanim biegły z zakresu medycyny sądowej wypowie się na temat charakteru obrażeń, musi porównać materiały i własne ustalenia z tymi, które poczyni biegły z zakresu techniki samochodowej na podstawie oględzin śladów na obu pojazdach. Najwcześniej cokolwiek w tej sprawie będzie wiadome za miesiąc. **(pc)**

Wracali do domu, zabili człowieka



Tragiczny wypadek przed świętami. Policjanci mają wiele do wyjaśnienia, m.in. kto zawinił i czy faktycznie był jeszcze jeden kierowca. Jak mówią, widok był potworny.

- Jak wstępnie ustalili policjanci, 58-letni mieszkaniec gminy Trawniki, podczas przejeżdżania przez skrzyżowanie, został potrącony przez jadący w stronę Chełma pojazd osobowy marki Audi, kierowany przez 29-letniego mieszkańca gminy Dorohusk - informuje asp. **Elwira Domaradzka**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Zgłoszenie o wypadku w miejscowości Struża-Kolonia dyżurny świdnickiej komendy odebrał w sobotę (21 grudnia) po godz. 16. Długi jednak trwało, nim na miejsce - z uwagi na ogromny ruch na drodze krajowej przed świętami - dostali się policjanci. Widok poszkodowanego, jak mówią, był okropny. Rowerzysta nie miał szans na przeżycie, zmarł na miejscu wskutek silnych obrażeń.

Według wstępnych ustaleń to on wjechał na skrzyżowanie prosto pod koła (nie wiadomo, czy miał w ogóle na sobie elementy odblaskowe). 29-latek, który wraz z pasażerką wracał do domu, twierdzi też, że w zdarzeniu brał udział jeszcze jeden samochód, ale natychmiast po potrąceniu - uciekł z miejsca wypadku. - Wszystkie okoliczności zdarzenia będą wyjaśniane przez policję - dodaje asp. Domaradzka. **(pc)**

Policja nie wpuszczała do miasta

AKTUALIZACJA: Wraz z początkiem weekendu (21-22 grudnia) sytuacja oczekujących w kolejce do odprawy granicznej w Dorohusku kierowców ciężarówek diametralnie się pogorszyła. Żeby nie zablokować całego miasta, policjanci zatrzymywali tiry jeszcze przed wjazdem do Chełma. Najpierw patrole stały w Stołpiu, potem kolejka oczekujących na wjazd i przejazd przez miasto sięgała już Janowa, a w niedzielne popołudnie - zjazdu na Pawłów. Więcej o tym piszemy na stronie 28.

eprasa.pl 0609c7f4af

Rozmowa z **Ewą Szpindowską**, właścicielką Siedliska Cztery Pory Roku w Pławanicach w gminie Kamień.

Miejsce na każdą porę roku

Jak powstała i czym zajmuje się Pani firma?

Ewa Szpindowska: - SIEDLISKO CZTERY PORY ROKU to mała lokalna firma, która powstała przy wsparciu pozyskanej pomocy finansowej z „Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020" ale przede wszystkim z miłości do zwierząt. Siedlisko leży w miejscu, w którym można odpocząć od zgiełku i hałasu miasta, naładować baterie a także aktywnie spędzić czas z dziećmi, rodziną czy przyjaciółmi.

Co oferujecie swoim gościom?

E.Sz.: Podstawowymi usługami promowanymi przez firmę SIEDLISKO CZTERY PORY ROKU jest zwiększenie atrakcyjności turystycznej obszaru Lokalnej Grupy Działania „Ziemi Chełmskiej". W ramach projektu powstało 5 miejsc krótkotrwałego zakwaterowania, w komfortowym, wiejskim środowisku. Ale goście SIEDLISKA oprócz miejsca do spania mają dostęp do rekreacji, m.in.: placu zabaw, huśtawek, trampolin, dmuchanego zamku, wypożyczalni rowerów, mają możliwość organizacji wieczoru przy ognisku i grillu a także skorzystania z innowacyjnych usług alpakoterapii.





Ale alpaki to nie jedyne zwierzęta w Pani Siedlisku.

E.Sz.: W Siedlisku stworzyliśmy mini zwierzyniec. Nasi goście mają możliwość przebywania w otoczeniu różnych zwierząt, chociażby pawi i bażantów a także kuców, na których mogą też jeździć.

Jakie inne usługi świadczy Pani firma?

E.Sz.: Z ofertą wychodzimy poza teren naszej posesji. Bierzemy udział w wydarzeniach integracyjno-kulturalnych, które odbywają się na obszarze LGD „Ziemi Chełmskiej" oraz współpracujemy w wieloma placówkami oświatowymi na terenie Chełma i okolic. Jeśli ktoś nie ma pomysłu na spędzenie wolnego czasu, to pobyt w SIEDLISKU, w którym czeka mnóstwo atrakcji dla dzieci, rodzin lub grupy znajomych, to znakomity wybór. Oferujemy wiele miejsca na świeżym powietrzu. I każdy znajdzie tu coś dla siebie.

,,Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie''

Operacja pn.: „Wzrost przedsiębiorczości na obszarze LGD poprzez utworzenie firmy świadczącej usługi turystyczno-rekreacyjne z wykorzystaniem usług innowacyjnych z alpakoterapii" mająca na celu zwiększenie atrakcyjności turystycznej obszaru LGD poprzez utworzenie 5 miejsc krótkotrwałego zakwaterowania z dostępem do rekreacji w postaci placu zabaw i wypożyczalni rowerów i usług innowacyjnych z alpakoterapii w miejscowości Pławanice w gminie Kamień, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność" w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER" Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej"

SIEDLISKO CZTERY PORY ROKU
Ewa Szpindowska
Pławanice 16A, 22-116 Kamień
Tel. 512-240-306

- wynajem pokoi
- mini zwierzyniec
- alpakoterapia
- przejażdżki na kucykach
- wypożyczalnia rowerów
- plac zabaw dla dzieci
- miejsce na ognisko/grilla

,,Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie''

Do finału międzynarodowego konkursu

Zaprogramowani na sukces



Dominika Bartosz i Wiktor Łubkowski, uczniowie Szkoły Podstawowej w Bukowie Wielkiej, zostali finalistami międzynarodowego konkursu Pix Programming Challenge. Dwójka uczniów małej, wiejskiej szkoły znalazła się w elitarnym gronie 40 finalistów.

Do finału polskiej edycji konkursu Pix Programming Challenge, który odbył się 13 grudnia 2019 r. na Wydziale Matematyki i Informatyki Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu zakwalifikowało się 40 uczniów z krajów europejskich. Uczestnicy konkursu musieli rozwiązać zadania z zakresu programowania blokowego. W grupie laureatów znalazła się dwójka uczniów ze Szkoły Podstawowej w Bukowie Wielkiej im. Marii Konopnickiej. **Wiktor Łubkowski** z II klasy zajął 14. miejsce a **Dominika Bartosz** z kl. V była 15. Szkoła jest wyjątkowo dumna z osiągnięć swoich uczniów.

- Sukces naszych finalistów jest dowodem na to, że w małych szkołach rodzą się wielkie talenty, które są odkrywane i pielęgnowane przez wyjątkowo zaangażowanych w pracę z dziećmi nauczycieli - uważają nauczyciele ze szkoły w Bukowie Wielkiej. - Gratulujemy finalistom i dziękujemy pani **Magdalenie Mroczek**, która opiekowała się uczniami podczas trzydniowego wyjazdu. **(bf)**

WIERZBICA. Odbiór droższy niż zakładano

Podwyżka w ratach

W listopadzie radni z Wierzbicy podnieśli opłatę za odbiór śmieci. Przed tygodniem musieli podnosić ją po raz drugi, bo przetarg na odbiór odpadów wyszedł drożej niż zakładano.

18 listopada radni z Wierzbicy głosowali nad uchwałą w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i stawkami tej opłaty. Mieszkańcy spodziewali się podwyżek, bo wszędzie opłaty za śmieci poszły znacznie w górę. Radni ustalili, że opłata będzie uzależniona od ilości osób zamieszkujących nieruchomość i przegłosowali trzy stawki za odpady segregowane: 10 zł od osoby (w gospodarstwach liczących od 1 do 5 osób włącznie), 9 zł od osoby (w gospodarstwach do 8 osób włącznie) i 8 zł od osoby (od 9 osób wzwyż). Odpady niesegregowane wzrosły do 20 zł od osoby.

Część mieszkańców mogła się zdziwić, gdy zobaczyła porządek obrad nadzwyczajnej sesji Rady Gminy, która odbyła się przed tygodniem (16 grudnia). Ponownie znalazł się tam punkt dotyczący opłaty za śmieci. I radni głosowali za kolejną podwyżką opłat. Dlaczego?

- W naszej poprzedniej uchwale znalazły się pewne niedoskonałości, które wytknął nam organ nadzoru, czyli Regionalna Izba Obrachunkowa - tłumaczył radnym Stanisław Dębowiak, sekretarz gminy Wierzbica. - Nastąpiła konieczność rozróżniania pojemności pojemnika od pojemności worka. Wcześniej pojemnik i worek było stosowane zamiennie. Teraz jest inaczej. Stąd konieczność ponownego przyjęcia tej uchwały w drodze reasumpcji. Organ nadzoru nie będzie uchylał naszej poprzedniej uchwały a rada gminy jeszcze raz podejmie nową uchwałę naprawiając tym samym swoje błędy.

Przy okazji gmina rozstrzygnęła przetarg na odbiór odpadów. Wystartowała tylko jedna firma, która nie mając konkurencji mogła podyktować gminie cenę.

- Wykonawca zaproponował o wiele wyższe stawki w stosunku do roku poprzedniego, gdyby pozostawić ten poziom cen to w żaden sposób nam się to nie sfinansuje, dlatego propozycja, żeby podnieść stawki - mówił sekretarz i dodawał, że przy poprzedniej cenie odbioru odpadów gmina dołożyła do wywozu śmieci ponad 65 tys. zł. A jeśli teraz nie podniesie opłaty to dołoży aż 170 tys. zł do obsługi systemu.

Gdy w listopadzie radni uchwalili podwyżki nie chcieli, żeby za bardzo uderzyły mieszkańców po kieszeni. - Nie możemy sobie pozwolić na unieważnienie przetargu, jest koniec roku a odpady trzeba odebrać - mówił S. Dębowiak.

Radni przychylili się do słowa sekretarza. Stawki wzrosły o kolejne 2 zł - do 12, 11 i 10 zł od osoby w zależności od ilości osób zamieszkujących gospodarstwo. Stawkę za śmieci niesegregowane podniesiono do 24 zł.

- To i tak jedna z najniższych kwot w kraju - dodawała Zdzisława Deniszczuk, wójt Wierzbicy. - Jestem po urlopie i tam gdzie byłam stawka wynosi 35 zł od osoby. **(bf)**

ŻMUDŹ. To była ostatnia w 2019 r. sesja Rady Gminy. Radni jednogłośnie przyjęli budżet na 2020 rok.

Wójt wytknęła niedokładność

W piątkowej sesji Rady Gminy Żmudź uczestniczył m.in. **Andrzej Zając**, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Chełmskiego. Mówił on o realizacji zadań dotyczących dróg powiatowych, o które interpelowali ostatnio radni i sołtysi z gminy Żmudź. Informował na jakich odcinkach wyrównywano drogi, obkaszano pobocza i rowy. Kilka zastrzeżeń do relacji A. Zająca z prac prowadzonych przez chełmskie starostwo miała **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź.

- Nie zgadzam się ze stwierdzeniem, że to obkszanie poboczy odbywało się na terenie całej gminy - stwierdziła wójt Niezgoda. - Zadanie to nie zostało wykonane dokładnie i prosimy o to, aby je dokończyć. Oczywiście, dziękujemy za to, co zostało dotąd zrobione. Interpelowano jeszcze o kruszywo na drogi.

A. Zając odpowiedział, że kruszywo pojawi się dopiero, gdy zostaną na nie ogłoszone przetargi. Radni gminy Żmudź postulowali też o interwencję w nadleśnictwie w sprawie błota pozostawianego na drogach przy wywozie drewna z lasu. Jedna z radnych przypominała, że pozostawione błoto należy po sobie sprzątać, bo inaczej kierowcy mogą wpaść w poślizg.

Głównym punktem piątkowej sesji Rady Gminy Żmudź było zaopiniowanie projektu uchwały budżetowej na 2020 r. Dochody zaplanowano na kwotę 14 mln 812 tys. zł, w tym: dotacje na zadania zlecone to 4,8 mln zł, a subwencje wyrównujące - 3,2 mln zł. W przyszłym roku gmina przeznaczy na oświatę 3,3 mln zł, z czego 2,1 mln zł to subwencja, a niecałe 1,2 mln zł dołoży na ten cel z gminnej kasy. Na pomoc społeczną zaplanowano 4,9 mln zł, a wydatki na funkcjonowanie Urzędu Gminy Żmudź to 5,2 mln zł. Opinie komisji rad gmin, a także Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie projektu przyszłorocznego budżetu (oraz wieloletniej prognozy finansowej) były pozytywne. Uchwałę budżetową podjęto jednogłośnie. Radni zgodzili się po raz kolejny przystąpić do naboru wniosków o dofinansowanie projektu dotyczącego zagospodarowania zbiornika „Dębowy Las". Projekt ma być realizowany wspólnie z gminami Horodło, Wojsławice, Kamień (samorządy starają się o dotację po raz kolejny). Wniosek gminy Żmudź oszacowano na 120 tys. zł, z czego samorząd miałby wyłożyć na jego realizację tylko 15 proc. z tej kwoty. Gdyby udało się zdobyć dotację nad zbiornikiem w Wołkowianach pojawiłby się nowy sprzęt poprawiający bezpieczeństwo kąpiących się, dokupiony zostałyby piasek na plażę, a także pomost pływający.

To była ostatnia sesja Rady Gminy Żmudź w 2019 r. Samorządowcy złożyli sobie świąteczne życzenia. **(mo)**

eprasa.pl 0609c7f4af

PROMOCJA ZIMOWA
Paweł Zatorski
Plus dla domu
Okna, drzwi wew. i zew.
Bramy garażowe
Rolety, Parapety

22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478
e-mail: plusdladomu@o2.pl
www.okna-chelm.pl

Gmina Chełm już z budżetem



18 grudnia w Sali Obrad Urzędu Gminy Chełm odbyła się XIII Sesja Rady Gminy Chełm, na której jednym z głównych punktów było uchwalenie budżetu gminy na rok 2020.

Założenia nowego budżetu przedstawiali Wiesław Kociuba wójt gminy oraz Małgorzata Bukowska-Witos skarbnik gminy. Zakłada on osiągnięcie dochodów ogółem w kwocie 66.461.346 zł, a poniesionych wydatków w kwocie 65.306.346 zł. Dochody bieżące – 62.025.819 zł, a wydatki bieżące – 55.022.505 zł. Dochody majątkowe zaplanowano w kwocie 4.435.526 zł, a wydatki majątkowe zaplanowano w kwocie 10.283.840 zł. Wynik budżetu (nadwyżka) wynosi 1.155.000 zł, który przeznaczony jest na planowane rozchody budżetu w roku 2020. Przychody z tytułu wolnych środków to kwota 1.009.705 zł oraz rozchody z tytułu spłaty zaciągniętych kredytów i pożyczek przypadających na rok 2020 to kwota 2.164.705 zł.

Zaplanowano po stronie dochodów własnych - bieżące i majątkowe – ponad 22 mln zł, na które składają się głównie dochody m.in. z tytułu podatku od działalności gospodarczej, wpływy z podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego, z podatku od środków transportowych, od czynności cywilnoprawnych, wpływy z opłaty skarbowej, za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych, udziały w podatku dochodowym budżetu państwa, opłaty za ścieki, odpady komunalne; dotacje celowe z budżetu państwa na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone ustawami to ponad 19,5 mln zł, m.in. z tytułu pomocy państwa w wychowaniu dzieci, świadczeń rodzinnych, z funduszu alimentacyjnego; na dofinansowanie zadań własnych przeznaczono ponad 0,5 mln zł; na finansowanie programów i projektów z udziałem środków budżetu Unii Europejskiej 4,2 mln zł; subwencja oświatowa, subwencja wyrównawcza to prawie 20 mln zł.

Wydatki na zadania własne to 38,2 mln zł. Składają się na nie m.in. wydatki związane z działalnością Rady Gminy i Urzędu Gminy, zagospodarowanie otoczenia budynków urzędu, zakup sprzętu komputerowego, promocja (wydawnictwa, publikacje, uroczystości jubileuszowe), wydatki na utrzymanie Biura Obsługi Szkół, ubezpieczenia samochodów, naprawy, zakup paliwa - ogółem ponad 7,5 mln zł; oświata i wychowanie, m.in. płace wraz z pochodnymi, utrzymanie szkół, materiały biurowe, naprawy, bieżące remonty i naprawy, zakup środków czystości, szkolenia, ubezpieczenia majątku i inne związane z funkcjonowaniem szkół podstawowych, oddziałów przedszkolnych, przedszkoli, dowożenie uczniów do szkół – 16,5 mln zł; pomoc społeczna m.in. zakup usług związanych z pobytem w domach pomocy społecznej, wypłata zasiłków celowych (żywność, opał, leki, remont mieszkań), zasiłki okresowe, wypłata dodatków mieszkaniowych, wydatki na utrzymanie ośrodka pomocy społecznej (wynagrodzenia i utrzymanie biura), wynagrodzenia dla opiekunek nad chorymi w domu, świadczenia na dożywianie dzieci w szkołach – łącznie to 1,6 mln zł; gospodarka komunalna i ochrona środowiska (bieżące utrzymanie urządzeń gospodarki ściekowej, wydatki za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, zakup pojemników, utrzymanie zieleni, ubezpieczenie i naprawa instalacji solarnych i kotłów na biomasę, zakup energii elektrycznej, oświetlenia ulicznego oraz konserwacja, wydatki na zadania z zakresu ochrony środowiska, wydatki na usuwanie azbestu, remonty i bieżące utrzymanie placów zabaw ich wyposażenie to prawie 4 mln zł; kultura i ochrona dziedzictwa narodowego m.in. budowa świetlicy w Depułtyczach Królewskich, budowa świetlicy w Strupinie Dużym, budowa ogrodzenia i miejsc postojowych przy świetlicy w Strupinie Dużym, dotacja dla Centrum Bibliotek i Kultury, dotacja na renowację zabytków, wykonanie zadaszenia wieży w Stołpiu – 1,5 mln zł; kultura fizyczna wydatki m.in. na wypłatę wynagrodzeń dla sędziów, przygotowanie imprez sportowych, turnieje, konkursy, pokazy, nagrody, niezbędne wyposażenie, transport, dotacja na wspieranie i rozpowszechnianie piłki nożnej, tenisa stołowego i karate to ponad 370 tys. zł. Wydatki na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zadania zlecone ustawami zaplanowano w kwocie 19,5 mln zł, to m.in. wypłata świadczenia wychowawczego, zasiłków rodzinnych, zasiłków pielęgnacyjnych, zasiłków dla opiekuna, wynagrodzenia pracowników z pochodnymi realizujących wypłatę świadczenia i zasiłków, zakup materiałów biurowych. Wydatki z dotacji z budżetu państwa na dofinansowanie zadań własnych ponad 0,5 mln zł, to pomoc społeczna m.in. świadczenia z przeznaczeniem na zasiłki okresowe, stałe, dożywianie dzieci w szkołach, dofinansowanie wypłat wynagrodzeń pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej. Wydatki na finansowanie programów lub projektów z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej – 6,5 mln zł, to m.in. budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym ponad 3,8 mln zł; rewitalizacja obszarów wiejskich – ponad 2.2 mln zł; budowa świetlicy w Strupinie Dużym prawie 0,7 mln zł. Zaplanowano też wydatki na bieżącą konserwację infrastruktury wodociągowej, użytkowanie sieci; na utrzymanie przystanków komunikacyjnych, budowę chodników z oświetleniem.

Przedstawiony budżet został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową, jak również przez komisje stałe Rady Gminy Chełm. Radni jednogłośnie zagłosowali nad przyjęciem budżetu do realizacji w roku 2020.

CHEŁM SEGREGUJE

W związku z nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Rada Miasta Chełm dostosowując prawo miejscowe do zapisów nowej ustawy, 30 października 2019 roku przyjęła uchwały w sprawie:

- nowego Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Chełm
- szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.

Ujednolicony Systemu Segregacji Odpadów w mieście został dostosowany do systemu obowiązującego na terenie całego kraju.

W najbliższych tygodniach na łamach prasy lokalnej publikowany będzie dalszy ciąg materiału informacyjnego o zachodzących zmianach.

Obowiązek segregacji odpadów komunalnych to najistotniejsza zmiana w przepisach obowiązujących już od **1 stycznia 2020r.** Każdy mieszkaniec będzie miał obowiązek selektywnej zbiórki odpadów komunalnych minimum na 4 frakcje, zbieranych w odpowiednio oznakowane worki lub pojemniki:

- ✓ papier - kolor niebieski z napisem **„PAPIER”**
- ✓ metale, tworzywa sztuczne i opakowania wielomateriałowe - kolor żółty z napisem **„METALE I TWORZYWA SZTUCZNE”**
- ✓ szkło - kolor zielony z napisem **„SZKŁO”**
- ✓ bioodpady - kolor brązowy z napisem **„BIO”**

oraz sezonowo:

- ✓ popiół - od 1 października do 30 kwietnia; kolor inny niż: niebieski, żółty, zielony, brązowy, z napisem **„POPIÓŁ”**

Od 2020 roku odpady zielone odbierane będą sprzed posesji jako frakcja „BIO”.

Dodatkowo odpady wielkogabarytowe będą odbierane raz na kwartał, zgodnie z harmonogramem z wyznaczonych miejsc dla zabudowy wielorodzinnej lub sprzed posesji dla zabudowy jednorodzinnej.

Osoby, które na dzień dzisiejszy mają zgłoszony brak segregacji odpadów powinny zgłaszać się do Wydziału Gospodarki Odpadami Komunalnymi Urzędu Miasta Chełm przy ul. Mickiewicza 32A celem wypełnienia nowej Deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Gospodarstwa domowe w zabudowie jednorodzinnej będą otrzymywać worki do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych: papier, metale i tworzywa sztuczne oraz szkło, na zasadzie „WOREK za WOREK”

Niezależnie od odbioru odpadów komunalnych z terenu nieruchomości mieszkańcy mają możliwość dostarczenia na własny koszt odpadów zebranych w sposób selektywny do punktów skupu surowców wtórnych oraz PUNKTU SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK) zorganizowanego na terenie Chełma.

Do PSZOK można przywieźć z gospodarstw domowych:	
papier, szkło, metale, tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe, biodpady, odpady zielone, popiół, zużyta odzież i obuwie	przeterminowane leki, odpady medyczne (igły, strzykawki), chemikalia, zużyte baterie, akumulatory w oryginalnych opakowaniach umożliwiających identyfikację
kompletny, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, odpady budowlane i rozbiórkowe z drobnych robót budowlanych, stłuczka szklana	odpady wielkogabarytowe, zużyte opony

UWAGA!!!

PAPA
WEŁNA MINERALNA
STYROPIAN } odpad przyjmowany jest za odpłatnością

* Można także zamówić płatną usługę wynajmu kontenera na odpady poremontowe w firmie świadczącej takie usługi

W trosce o środowisko, w którym żyjemy nikogo nie trzeba przekonywać o konieczności segregacji i recyklingu odpadów.

Segregacja odpadów to m.in. pozyskiwanie surowców wtórnych, niższe zużycie surowców naturalnych ale przede wszystkim zwiększenie świadomości ekologicznej.

LEŚNIOWICE. Idą w miliony złotych...

Plan na leśniczankę

Urzędnicy gminy Leśniowice chcą, aby w byłej „leśniczance” powstał ośrodek kultury. Opracowali wniosek o ministerialną dotację, a cały projekt opiewa na 3,2 mln zł.

Niedawno w Samorządowym Ośrodku Kultury w Leśniowicach na pół etatu zatrudniono **Agnieszkę Poźniak**, radną gminy Kamień, która odpowiada za pozyskiwanie funduszy zewnętrznych. Pierwszym jej zadaniem był opracowanie wniosku do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego o dotację na zagospodarowanie niszczejącego budynku dawnej „leśniczanki” naprzeciwko Urzędu Gminy Leśniowice. Urzędnicy chcą, żeby w tym miejscu powstał ośrodek kultury. Projekt opiewa na 3,2 mln zł.

Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice, ogłosiła konkurs na dyrektora Samorządowego Ośrodka Kultury w Leśniowicach. Na czele leśniowskiego SOK przez lata stała **Agnieszka Raczyńska**, zatrudniona w Urzędzie Gminy Leśniowice. Pełniła obowiązki dyrektora SOK. Ale zgodnie z przepisami gmina powinna zatrudnić dyrektora tej placówki. Aplikacje w ramach ogłoszonego przez wójt konkursu można było składać do 23 grudnia. **(mo)**

Jasełka w Strachosławiu



(20 grudnia) W Szkole Podstawowej im. Konstytucji 3 Maja w Strachosławiu zorganizowano spotkanie opłatkowe dla uczniów, ich rodziców oraz nauczycieli. Wśród gości byli: dyrektor Szkoły Podstawowej w Kamieniu **Dorota Adamczyk**, wójt gminy Kamień **Dariusz Stocki**, radni gminy Kamień - **Ewelina Piątek** i **Marcin Hałaj**. Uroczystość uświetniły jasełka przygotowane przez uczniów klas II, III i IV pod kierunkiem **Małgorzaty Toporowskiej** i przy akompaniamencie **Izabeli Harcej**. O scenografię zadbały Małgorzata Toporowska, **Monika Mościcka**, **Magdalena Tarasiuk**, **Beata Niańko**, **Anna Prystupa** i **Małgorzata Tokarczuk**. **(pk)**

eprasa.pl 0609c7f4af

Obiecane - niezrobione

czyli chełmska szopka świąteczno-noworoczna





Nowy Rok 2020, wchodząc do Chełma:
Chełm już widzę. Oto miasto,
Gdzie od roku PiS-u gniazdo.
Strach tam kroki swe kierować,
Bo się w dziurze można schować.
Na ulicy Rejowieckiej,
- tam wykroty są zdradzieckie.
Ale ludzie wierzą szczerze…

Stary Rok 2019, zdegustowany:
Veni, vidi, już nie wierzę!

Nowy Rok
A dlaczego, Stary Roku?
Obejrzałeś wszystko z boku?

Stary Rok
Obejrzałem, zatem prawię,
Co żem widział tu, na jawie.
Najazd najpierw był ministrów,
I kandydat był z tornistrem.
Taki młody, choć brodaty!
Spis obietnic miał bogaty.
Później chyba go gdzieś posiał,
Ale ludziom w głowie zasiał:
Bez biletów autobusy,
Biznes wielki tu krezusy-
Pozakładać mieli ślicznie
W strefie tej ekonomicznej.
Lecz biznesów nie ma jeszcze
Zatem temu miastu wieszczę:
Wiceprezydentów zmiany
I kolejny rok czekamy…

Prezydent Jakub Banaszek:
A co tutaj już knujecie?
Starzec bałamuci dziecię!
Nowy Roczku, w Chełmie witaj,
Prezydenta nic nie pytaj!
I nie słuchaj tego grzyba,
Pomieszało mu się chyba!
Młody, wszyscy wiedzą przecie,
Że PiS najważniejszy w świecie,
Naszym tutaj, zaściankowym
Oraz wielkim - tym sejmowym.
Ja na Wiejskiej znajomości
Wiele mam jak śledzik ości!
Mówię zatem wam, panowie,
Plany wielkie w mojej głowie.
Lecz powoli one idą,
Bo się ciągle mierzę z bidą.

Agata Fisz, radna, była prezydent miasta:
Ileż razy to słyszałam.
Że to miasto zadłużałam.
Winą jestem obarczana,
Ale to już płyta zgrana.
To jest przecież wielka ściema,
Żadnej bidy tutaj nie ma.
PiS-y przecież - to logiczne -
Wskaźniki gną ekonomiczne.
Pod swe tezy naginają,
Ale przecież nic działają.
Tu pokrzyczą, a tam zganią,
Nasz Chełm w nosie ciągle mają.
A pan w Warszawie skodą bywa.
Czy koniecznie? Nie chcę gdybać.
Co my o tym myśleć mamy?
Pani poseł, witamy! Witamy!



Anna Dąbrowska-Banaszek, poseł:
Dzień dobry, panie i panowie.
Nie stawiajcie spraw na głowie.
Miejski budżet pusty zerem
Czy Chełm raczej milionerem
Wkrótce będzie,
Gdy majątku się pozbędzie?
Chcecie sprzedać MPEC cały
I w MPGK-u udziały?
Synu, to strategiczne spółki,
I kukają już kukułki,
Że się ludziom nie podoba,
Przedsiębiorstwa pod młot oba!

Jakub Banaszek:
Spoko, spoko, wiem, co robię
I poradzę tutaj sobie.
Potrzebne są jakieś korekty.
Ale mamy cud-efekty.
Oto w chełmskim NFZ-ecie
Pięć miejsc pracy jest już przecie!





Wysyłajcie fotki z sylwestra!

Drodzy! Jesteśmy i będziemy z Wami zawsze, ale - niestety - nie wszędzie można być jednocześnie. Dlatego, jeśli chcecie, byśmy pokazali, jak szampańsko bawiliście się w sylwestra, wysyłajcie zdjęcia z zabawy na adres redakcja@nowytydzien.pl lub w wiadomości na Facebooku.

redakcja

eprasa.pl 0609c7f4af

Starosta Piotr Deniszczuk
(podjeżdża służbową limuzyną)
Witam, witam, prezydencie,
Czy ktoś może robi zdjęcie?
Albo dziennikarze dwa
Patrzą, czym latam do spa?
Z żonką moczę kolana,
W lubelskiej spa Orkana.
My za wielkie pany,
By pławić się z chełmiany.
Tam nie jeżdżę swoim autem!
Ja służbowe mam ryczałtem,
Płacę stówkę, albo dwie.
Albo wcale? Kto to wie?
Z żoną sobie tak jeździmy.
Nie bierzemy woza z gminy!
Pełna opcja powiatowa,
Fura inna niech się chowa!
Gaz do dechy w kia służbowej,
Lecę do Deniszczukowej!

Jakub Banaszek:
Fura, gajer i komóra,
Ja pomykam wprost z podwóra
Do Warszawy - zrobić test:
Jak tam z biletami jest.
Bom obiecał ludziom wiele,
W piątek, świątek i niedzielę,
Będą jeździć za darmola,
Ale prawda jak z pornola.
Goła całkiem ona jest,
Bo wyborczy to był gest.
Wy płacicie lub na nogach.
Wy - bilety, a ja - skoda.
Jak się trochę rozochocę,
To do spa też wyskoczę.
Wice niech porządzą wtedy,
Może nie narobią biedy.

Anna Dąbrowska-Banaszek (do D. Domoradzkiego):
O właśnie! A pan, wiceprezydencie,
Jakie w mieście ma zajęcie?

Daniel Domoradzki
Ja? Ja się modlę za ten gród,
By lewacki przepadł wróg,
By młodzieży w chełmskiej szkole
Nie w głowie były swawole,
By wszyscy byli hetero.
Precz z tęczową cholerą!

Anna Dąbrowska-Banaszek:
Ale to się porobiło!
A było całkiem miło.
Już chyba pójdę sobie,
Kilka ustaw w domu zrobię,
Skoro z sejmu biorę pensję,
Bo pojawią się pretensje.
I tak słyszę narzekania,
Suwerena wytykania,
Że w szpitalu nie zostałam,
Choć to niby obiecałam.
A tobie, synu, dam radę,
Jak utrzymać swą posadę.
Z danym słowem masz kłopoty?
Bierz się ostro do roboty!

Poseł Krzysztof Grabczuk:
Nie chcę być złośliwy wcale,
Ale mam niejedno ale.
I stwierdzenie, panie Kubo:
Czekać przyjdzie jeszcze długo
Na te środków pół miliarda.
Obietnica bardzo harda!
W sześć lat do nas wpłynąć miały,
Ale rok już przebimbały!
Gdzie te huby, terminale?
Nie ma! Nie ma! Zero! Wcale!

Zdzisław Szwed, członek Zarządu Województwa:
Prosta sprawa, panie pośle!
Po huby do lasu się pośle.
Terminale, terminale…
Tak, tych nadal nie ma wcale.
Ale koniak przeciw wódce,
Że te obietnice wkrótce
Jawą staną się nie snem.
Chociaż, zaraz, czy ja wiem…
Tyle tego, że ho ho!
Czytam z listy, tak to szło:
Nowe miejsca parkingowe,
Terminale przeładunkowe.
Dróg naprawy plan ramowy,
Coś na problem odpadowy,
Pół tysiąca mieszkań nowych,
Zniesienie opłat targowych…
I nie czytam dalej, Kuba,
Bo ta lista bardzo długa.

Beata Mazurek, poseł do Parlamentu Europejskiego
Słyszę wszędzie z każdej strony:
W Chełmie rządzą spadochrony.
Obcy, ale fachowcy jacy!
Znają się na swojej pracy.
A i myśli mają prawe.
Oni zrobią tu naprawę!
Młodych zatrzymają w kraju,
Za lat parę będziem w raju.
Chełm utonie w dobrobycie,
Tu dopiero będzie życie!

Chełmski emeryt:
Owszem, dla pani posłanki
Nadeszły czasy sielanki.
Do Brukseli sobie poszła,
Zgarnia pensję europosła.
A tu wszystko idzie w górę,
Kosztuje pieniędzy furę!
Niewiele z plusa zostało
I… kopalnię zakopało



Józef Zając, senator, prorektor PWSZ w Chełmie:
Teraz z kopalniami wtopa,
Ciśnie nas cała Europa.
By stawiać wiatraki, solary…
A za szyby będą kary!
Ja zapraszam na lotnisko!
Tam, gdzie było kretowisko,
Dziś pas budują betonowy.
Biznes wnet przyleci nowy.



Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm:
A po drodze jest Pokrówka,
A tu urząd piękny - nówka!
Windy, kosteczka, marmury!
Nikt na nas nie spojrzy z góry.
Udało się gniazdko wymościć,
Kuba może pozazdrościć.

Jakub Banaszek:
Nie takie rzeczy widziałem,
Gdy w Ameryce bywałem.
Zresztą jeszcze zobaczymy,
Jak się w Gmachu urządzimy.

Piotr Deniszczuk, starosta:
Dla was ponoć tylko pół.
Górę chcecie czy też dół?
A co z moim gabinetem, brachu,
Gdy miasto wejdzie do Gmachu?

Adam Rychliczek, działacz PSL:
Piotruś, możesz spać spokojnie.
Wspierasz PiS w dzisiejszej wojnie,
Na co w naszym PSL-u
Krzywo patrzy bardzo wielu.
Tyś zieloną koniczynę
Zdradził jak łobuz dziewczynę.
No to chyba mają rację,
Byś oddał legitymację!

Wójtowie z dawnego G9:
Zakneblował nas Deniszczuk.
Drogi robi. Co mu wytknąć?
Już prywata spowszedniała.
Czym go ubić, jak cios zadać?

Stanisław Bodys, burmistrz Rejowca Fabrycznego:
Chyba z województwa ludowcy
Dobiorą się do tej czarnej owcy.
Toż te jego poczynania
Dla nich nie do wytrzymania!

Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza
Nie licz na to, Stanisławie.
On na różki brał ich prawie.
Nos na kwintę zawiesili,
Ogon przed nim podkulili.
Przełknęli z PiS-em „koalicję”
Zamiast skazać na banicję.
Kazio do sejmu walizkę już pakował,
A Piotr wsparcie zablokował!

Kazimierz Smal z PSL, wójt Rudy-Huty i prezes OSP:
Oj, startowałem do sejmu,
Ale zbrakło trochę fejmu.
Deniszczuki nic nie wspierali,
Wygrać strażacy rady nie dali.
Prawdę chyba mi mówili
Ci, co tak to ocenili:
Piotr to tylko swoje widzi,
W PiS-ie nogą jedną siedzi.



Dariusz Ćwir (PiS), wójt Sawina:
Legitymacja PiS-u nie pomoże,
Jak się idzie z kimś na noże.
Taka wojna u mnie leci,
Radni gorsi niźli dzieci.
Najpierw ze mną wszyscy byli,
A teraz wotum nie udzielili.
Chcą chyba za mnie rządzić,
Radźcie, ludzie, co mam robić.

Zdzisława Bożena Deniszczuk (PSL), wójt Wierzbicy:
Ucz się na przykładzie moim, Darku,
To w gminie będzie jak w zegarku.
Wszystkich trochę postraszyłam,
Przeciwników wnet stłamsiłam.
I na wszystko miej oko,
To w twej gminie będzie spoko.
I na radę do szkoły wpadnij,
Belfrom w oczy wprost wygarnij.
Ja - wójt gminy, starostę mam męża.
To na wroga dwa oręża.
Więc w sojuszu mocnym trwaj,
To nie zrobią z ciebie jaj.
No i oficjalnie my ludowi,
A po cichu prawicowi.

Piotr Deniszczuk:
Żonko, umiem sobie radzić,
Dobrze (z PiS-em) się ustawić.
Przykład sprytu Tobie dałem:
Urząd, radnych omotałem.
W koalicji stresu wiele,
W piątek, świątek i niedziele.
Sanatorium wzywa nas,
Bierz służbowe auto wraz!
Albo lepiej wezmę ja,
No bo powiat to ma dwa.
Relaks czeka, jedźmy razem,
Choć lud nam nie puści płazem…

Joanna Jabłońska, wójt Leśniowic:
Ja też chętnie bym skoczyła,
ale zadań cała siła.
Sesja, projekt, odbiór drogi,
Chociaż w szpilkach tkwią me nogi.
Kieckę ja czerwoną noszę
I uwagę taką wnoszę:
Mierz swe siły na zamiary,
Nawet jeśliś jest wójt stary.
Bo gdy nowa kandydatka,
Nic niewarta Twoja gadka.
I wypadasz do przeszłości,
Ja mam teraz możliwości!

Henryk Gołębiowski, wójt Wojsławic:
Pani Asiu, spójrz przez miedzę,
Ja na laurach tu nie siedzę.
Gminę moją pcham do gwiazd,
Na kulturę przyszedł czas.
A dokładnie - trzy kultury,
Inne gminy to są dziury!
Nasza to jest supergmina,
Tu był uczeń Menuhina!
Miał co prawdę rękę w gipsie,
Ale przecież śpiewał ślicznie!
Ludzie brawa długo bili!
Jego i mnie docenili!

Wojciech Sawa, wójt Dorohuska:
Ja też lubię recitale,
Ale czasu nie mam wcale.
Zadań dużo, człek zmęczony,
A G9 pominiony.
Spotkałbym się z nimi wnet,
Ale muszę iść na mecz.

Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca
A ja siedzę se w pałacu,
Brak mi tylko armaniaku.
Burmistrz jestem, pan na mieście,
I otwarcie przyznam wreszcie:
G9 to śpiew przeszłości,
Rozstałem się z tymi gośćmi.
Co tam u mnie? - zapytacie.
Córka moja na etacie!
Gdzie? W starostwie powiatowym,
Zwanym też Deniszczukowym.
On tam rządzi i rozdziela!
Ja mu kiedyś, on mnie teraz
- to sensowna jest zasada,
Władza władzy tak pomaga.

Arkadiusz Tofil, rektor PWSZ w Chełmie:
To jest układ-rewelacja.
Ja podobne znam relacje.
Mój poprzednik Józef Zając,
Wciąż w senacie zasiadając,
Od wyborów z Kubą trzyma,
Choć się na to bardzo zżymam.
I udziela mu poparcia -
PWSZ - grupa wsparcia.
W oku kamer, w blasku flesza
Prezydent tu wciąż ogłasza
Jakiś sukces, jakąś wizję
I zaprasza telewizję.

Stary Rok 2019
Słyszysz młody Roku Nowy
Napuszone te przemowy?
Przecież nic z nich nie wynika
Dla zwykłego śmiertelnika.
Spory, polityka, kasa
Wkurza ta rządząca kasta.
I dlatego jednym słowem
Zakończymy standardowo:
W kółko wciąż historia ta,
Władza tylko o się dba!

eprasa.pl 0609c7f4af



SAWIN

Wigilia Akademii Umiejętności

W czwartek w Ośrodku Akademii Umiejętności Małego Księcia, mieszczącym się w Centrum Turystycznym „Wrota Polesia” w Sawinie, zorganizowano spotkanie opłatkowe. W imprezie wzięli udział uczniowie Akademii, rodzice, nauczyciele, a także wójt gminy Sawin **Dariusz Ćwir**. Część artystyczną, a także kolację wigilijną przygotowała młodzież kształcąca się w Ośrodku. **(kg)**



Autokar zatrzymany na rogatkach



Sytuacja miała miejsce w sobotę (14 grudnia) późnym wieczorem, na rondzie im. Dmowskiego. Autokar z chełmskimi turystami wracał z wycieczki do białoruskiej siedziby Dziadka Mroza, zorganizowanej przez Stowarzyszenie WeRwA. Tuż po wjeździe do Chełma zatrzymał ich... św. Mikołaj, który - delikatnie mówiąc - nie był zachwycony wyprawą chełmian do jego białoruskiego konkurenta. Na szczęście, po krótkiej wymianie zdań, agresor dał się udobruchać oraz wręczył turystom upominki i życzenia. **(red)**

Dawanie dobra



Grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie wraz ze stowarzyszeniem „Tak Niewiele” umiliła przedświąteczny czas pensjonariuszom Domu Opieki Społecznej w Nowinach. Uczniowie klas młodszych przedstawili jasełka z akompaniamentem w wykonaniu szkolnego zespołu „Seven”. Były życzenia i podarki. Pensjonariusze otrzymali wykonane przez dzieci ze szkół i przedszkoli z powiatu chełmskiego kartki bożonarodzeniowe. Wspólnie śpiewano kolędy. Organizatorzy tego spotkania to nauczyciele: Ewelina Kral, Agnieszka Jaroszek, Małgorzata Mielniczuk, Urszula Skimina i prezes stowarzyszenia Tak Niewiele Beata Adamiec. **(gkj)**

Z nami nikt się nie będzie nudzić

Związek Zawodowy Rolników „Samoobrona” zaprasza dzieci i młodzieży do lat 16 na zimowisko w Bukowcu (ośrodek Połoniny). Turnus 11.01 - 20.01.2020. Organizatorzy oferują pełne zakwaterowanie i fachową opiekę kadry pedagogicznej.

Koszt pobytu to 579 zł/os., w tym transport i ubezpieczenie. Wymagane zaświadczenie z KRUS-u o pełnym ubezpieczeniu jednego z rodziców (opiekunów prawnych).

Istnieje możliwość zakwalifikowania dziecka spoza KRUS, koszt 1.250 zł - w tym transport i ubezpieczenie, organizator wystawia faktury.

Więcej informacji: tel nr **667 080 173**.
Koordynator – Beata Badach
e-mil beata45@vip.onet.pl

Wstrzymane adopcje zwierząt

Pies czy kot to nie prezent

W Chełmie, jak i w wielu miastach w Polsce, wstrzymuje się adopcję zwierząt w okresie przedświątecznym. - Pani chciała kociaka dla dzieci na święta. A co się okazało? Że poprzednik tydzień nie jadł i nie pił. Trzeba było go uśpić - mówią członkowie stowarzyszenia ChSOZ.

Choć ostatnio w mediach ogólnopolskich głośno o schronisku w Białymstoku, które zdecydowało się oficjalnie wstrzymać adopcję zwierząt do stycznia, to nie jedyne takie miejsce w kraju. Lista przytułków, stowarzyszeń czy fundacji, które przystępują do akcji, wydłuża się każdego roku (tak też postępują m.in. pracownicy schroniska w Berlinie, uznawanego za jedno z największych w Europie). Wszystko po to, by gwiazdkowy prezent na czterech łapach za kilka miesięcy nie znalazł się na ulicy, gdy tylko okaże się, że lubi gryźć, brudzić, drapać i szczekać. Decyzja o adopcji to nie kaprys czy chwilowa zachcianka, a zwierzę nie jest zabawką. Niestety, nie zawsze tak jest, o czym doskonale wie Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Po świętach telefony się urywają, a ludzie zgłaszają, że po ulicach wałęsają się bezpańskie psy - często szczeniaki. Dlatego w okresie przedświątecznym Straż wstrzymuje adopcje i nie spieszy się z realizowaniem procedur.

- Co prawda, w porównaniu do poprzednich lat, jest już lepiej, ale wciąż wielu ludzi uważa, że szczeniak czy kociak, a najlepiej rasowy, to świetny prezent. Nawet ostatnio zostaliśmy poproszeni przez inną fundację o zrobienie „na naszym terenie” wizyty przedadopcyjnej dla ich kota. Na miejscu dowiedzieliśmy się, że pani chciałaby kociaka dla dzieci na święta. A co się okazało? Że poprzednik tydzień nie jadł i nie pił. Dopiero po tygodniu pani pojechała z nim do weterynarza, ale kota trzeba było już tylko uśpić - mówią członkowie stowarzyszenia ChSOZ.

Pracownicy chełmskiego schroniska też zwracają uwagę, żeby przemyśleć decyzję o przygarnięciu psa, choć oficjalnie wstrzymania adopcji w grudniu nie ma.

- Ani przed świętami, ani w ciągu całego roku nie pozwalamy na adopcję „na prezent”. Owszem, rzadko, ale zdarza się, że ktoś chce przygarnąć psa dla członka rodziny: cioci, babci, mamy etc. Wtedy mówimy, że to tak nie działa - musi przyjść ta osoba, która chce adoptować zwierzę - podkreśla **Mirosław Blacha**, administrator chełmskiego przytułku dla psów.

Aktualnie w schronisku przebywa 70 czworonogów, które przez cały rok czekają na nowych opiekunów. **(pc)**

Wiosna zimą

Zbigniew Krężel z Syczyna (gmina Wierzbica), stały Czytelnik „Nowego Tygodnia” i częsty gość w naszej redakcji, przyniósł nam bazie. - Przyroda robi nam niespodzianki - mówi pan Zbigniew. - Zamiast śniegu w tegoroczne Boże Narodzenie zakwitają wiosenne bazie na drzewach. **(red)**

PRACOWNIA PROTETYKI STOMATOLOGICZNEJ
Wykonawstwo i naprawa protez
w ciągu 1 godz.
Chełm, ul. Pocztowa 28a/27
tech. dent. Robert Kowalski
tel. 82 565 03 78, 795 58 77 55
Od poniedziałku do piątku 9-17 sobota 10-13

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ✆ 661 418 886

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
* * * * * * *
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

eprasa.pl 0609c7f4af

RODZINNYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
ORAZ WSPANIAŁEGO NOWEGO ROKU 2020

WSZYSTKIM KLIENTOM ŻYCZY ZESPÓŁ
NATURHOUSE CHEŁM!

NATUR HOUSE
Eksperci w reedukacji żywieniowej

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRYWATNY GABINET
POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. Ewa Mojak
- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONASTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PSYCHOLOG
PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bielesza
Certyfikat Polskiego
Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15^{00}
(także wizyty domowe)



Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA
- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI"
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA
- LASEROWE USUWANIE ŻYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE" ŻYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ
- OPERACJE ŻYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA - ZAMYKANIE ŻYLAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA
- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLUZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIDEŁKA JĘZYKA/ WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ŻUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNA ESTETYCZNA
- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX"
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE" – POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE – „WAMPIRZY LIFTING"
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2 – KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA
- DEPILACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
691 98 45 45
Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

AOB
medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
- LECZENIE TRĄDZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00



eprasa.pl 0609c7f4af

Gmina Chełm.

Uroczyste spotkanie



19 grudnia na Ranczu Budrysa w Strupinie Dużym odbyło się Spotkanie Świąteczno-Noworoczne, w którym wzięły udział władze Urzędu Gminy Chełm, radni gminy i powiatu, księża z parafii na terenie gminy, przedstawiciele służb mundurowych, firm współpracujących z gminą, sołtysi, dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy oraz szkół, przedstawiciele OSP, stowarzyszeń, kół gospodyń wiejskich.

Uroczystość rozpoczęli, w kolejności, Wiesław Kociuba wójt gminy, następnie Artur Kubacki przewodniczący rady gminy, którzy złożyli życzenia świąteczno-noworoczne wszystkim przybyłym. Do tych życzeń przyłączyli się również prof. dr hab. Józef Zając senator RP oraz Tadeusz Boniecki prezes Stowarzyszenia Hospicjum Domowego im. ks.K. Malinowskiego, który opowiedział również o nowej inicjatywie budowy hospicjum stacjonarnego. Podczas całej uroczystości była prowadzona zbiórka funduszy i sprzedaż świątecznych gadżetów na ten cel, wykonanych przez uczniów, rodziców i nauczycieli. Harcerze ze Szkoły Podstawowej w Stołpiu przekazali wójtowi i przewodniczącemu rady Światełko Betlejemskie, następnie uczniowie z tej szkoły przedstawili widowisko słowno-muzyczne Jasełka - Bóg się rodzi. Po wspólnie odśpiewanej kolędzie ks. M. Bończoszek oraz ks. A. Majchrzak, przeczytali fragment Pisma Świętego, pomodlili się i złożyli wszystkim świąteczne życzenia. Następnie zaprosili do dzielenia się opłatkiem i składania sobie życzeń. Uroczystość zakończyła się wspólnym poczęstunkiem świątecznym.



Świątecznie w *Dziesiątce*





Niezapomnianych emocji dostarczyły swoim rodzicom dzieci z grupy „Misie Gumisie" z Przedszkola Miejskiego nr 10 w Chełmie. Dzieci wcieliły się w biblijne postaci i opowiedziały o narodzinach Jezusa podczas przedszkolnych jasełek. Pięknie zaśpiewane kolędy, wyjątkowe rekwizyty i stroje, a także wzruszające dziecięce życzenia chwyciły gości za serca i wprowadziły ich w magiczny, świąteczny nastrój. Występ przedszkolaków został nagrodzony gromkimi brawami. Uroczystość przygotowały nauczycielki **Beata Skibicka** oraz **Iwona Jabkowska**, a nad jej przebiegiem czuwała **Elżbieta Głuszek**, dyrektor PM nr 10 w Chełmie.

Powiedzieli sobie TAK



Elwira Baran i **Damian Skrzypski**. Bazylika NMP w Chełmie 03.08.2019



Tosia na spotkaniu z Mikołajem

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

FOTOGRAFIA
OKOLICZNOŚCIOWA
Rafał Jonak
Znajdź nas na Facebooku
600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL
- ŚLUBY, WESELA, STUDNIÓWKI
- KOMUNIE, CHRZCINY

eprasa.pl 0609c7f4af

MALUCHY TYGODNIA

POKUSA PRESTIGE
Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15
PROMOCJA
Wózki do 20% Taniej!!!
Zabawki Sezonowe do 20% Taniej!!!
Akcesoria do 50% Taniej!!!
Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma Baby Design
Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Podziel się radością. Przynieś zdjęcie do Nowego Tygodnia.



RADOSŁAW, 3040g, 15.12.2019 r.,
Patrycja i Paweł, Sawin



MIKOŁAJ, ur. 19.12.2019 r., 3500g,
Magda i Daniel, Chełm



MARTYNA, ur. 19.12.2019 r., 3000g,
Ula i Adrian, Chełm



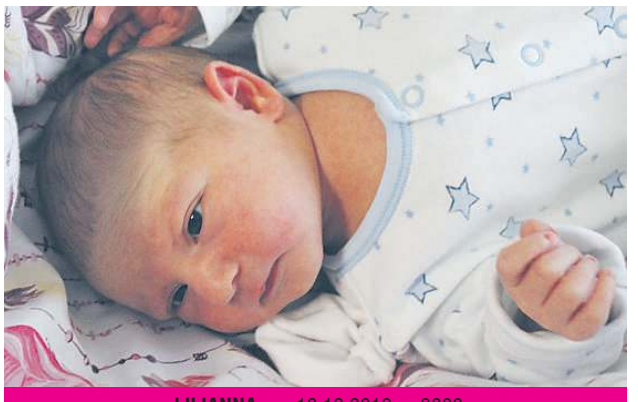
ADAŚ, ur. 17.12.2019 r., 2750g,
Monika i Piotr, Czułczyce



MICHAŁ, ur. 19.12.2019 r., 3600g,
Angelika i Sebastian, Ludwinów



MARCEL, ur. 16.12.2019 r., 3700g,
Dominika i Damian, Rejowiec Fabryczny



LILIANNA, ur. 18.12.2019 r., 3800g,
Kasia i Bartosz, Chełm



DARIA, ur. 17.12.2019 r., 2750g,
Kamil i Małgorzata, Chełm



HUBERT, 3950g, 12.12.2019 r.,
Dominika i Mateusz Świetliccy, Chełm

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"
SYLWESTER
* * *
Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
Świat imprez
tel. 782 700 037
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!! To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
MARIO MIX
Mariusz Matysek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

eprasa.pl 0609c7f4af

Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Gwiezdne wojny: Skywalker. Odrodzenie: 23, 27 grudnia godz. 13.00, godz. 16.15, godz. 19.30; 27 grudnia godz. 13.00, godz. 16.15, 19.30; 28 grudnia godz. 11.00, godz. 14.15, godz. 17.30, godz. 20.30; 29 grudnia godz. 12.00, godz. 15.30, godz. 19.00 (ZORZA),

Na noże: 23 grudnia, godz. 17.30 (CHDK),

Midway: 23 grudnia godz. 20.15 (CHDK),

Solid Gold: 26, 28 grudnia godz. 17.30; 27, 29 grudnia godz. 20.15 (CHDK),

1800 gramów: 26 grudnia godz. 20.30; 27, 29 grudnia godz. 18.00; 28 grudnia godz. 20.15 (CHDK),

24, 25 grudnia kino „Zorza” nieczynne.

Poetycki wieczór

Poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek** zaprasza na spotkanie autorskie z **Krzysztofem Kołtunem**, regionalnym twórcą i poetą. Wieczór poetycki pod nazwą „Wskazówki Zegara” poświęcony będzie najnowszym publikacjom poety. Będzie również okazją do rozmów, refleksji i wymiany opinii. Spotkanie zaplanowano **30 grudnia br. o godzinie 16.00 w Biurze Poselskim** A. Dąbrowskiej-Banaszek przy ul. Lwowskiej 14 A lok. 3 w Chełmie.

Wystawa w bibliotece



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza na wystawę malarstwa **Stefanii Wójcik**. Ekspozycja składa się z 12 obrazów olejnych i 14 rysunków - pejzaży i kwiatów. Będzie czynna do 24 stycznia 2020 r. Stefania Wójcik, nauczycielka i malarka z Janowa Lubelskiego, jest absolwentką Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu. Studiowała na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Od 30 lat pracuje w szkole jako nauczyciel plastyki. Malarka wyróżniona została Antkiem Roku 2009, Medalem Komisji Edukacji Narodowej, Nagrodą Kuratora, Statuetką na Festiwalu Twórczości. Zdobyła również wyróżnienie w Biennale w Zamościu, nagrodę i wyróżnienie w Ogólnopolskiej Wystawie Twórczości Plastyków w Rzeszowie i nagrodę finansową w Międzywojewódzkiej Wystawie Akwareli im. M. Strońskiego. Stefania Wójcik ma na swoim koncie wiele wystaw indywidualnych i zbiorowych. Jej prace znajdują się w prywatnych kolekcjach nie tylko w Polsce, ale także m.in. w Belgii, Niemczech, Wielkiej Brytanii, Kanadzie czy Stanach Zjednoczonych.

Sylwester miejski

Chełmianie mają okazję spotkać się, wspólnie pobawić i powitać Nowy Rok. Sylwester miejski - 31 grudnia br. od godz. 21.00 na pl. Łuczkowskiego. Na scenie zagrają: Red Lips, Grupa Malibu, Dj White. Organizatorzy imprezy: Urząd Miasta Chełm i Chełmski Dom Kultury.

Filmowa Noc Sylwestrowa

Chełmski Dom Kultury zaprasza 31 grudnia o godz. 19.00 na Filmową Noc Sylwestrową. W programie: filmy z grudniowego „Forum Wokół Kina”, występy chełmskich muzyków (w rytmach swingu i bossa novy), szwedzki stół/drink bar w kawiarni „Zorza”, szampan na powitanie „Nowego Roku”. Bilety w cenie 100 zł do nabycia w kasach Chełmskiego Domu Kultury i Centrum Kultury Filmowej ZORZA

Gala Noworoczna 2020

1 stycznia 2020 r. o godz. 18.00 niezwykłe powitanie „Nowego Roku” w Chełmskim Domu Kultury. Na scenie wystąpi Warszawska Orkiestra Symfoniczna „Impressione” pod dyrekcją Krzesimira Dębskiego.

Podczas tego wieczoru pełnego niepowtarzalnych doznań muzycznych usłyszymy także utalentowanych solistów: Milena Lange - sopran, Anna Jurksztowicz - wokal, Robert Dymowski - bas-baryton, Damian Wilma - baryton. Bilety w cenie 140-170 zł

Koncert kolęd i pastorałek



Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej zaprasza 10 stycznia 2020 r. o godz. 18.00 do Chełmskiego Domu Kultury na koncert kolęd i pastorałek. „Grać Panu” będą grupy - Murawinka, Murawina, Grupa Reprezentacyjna, Kapela i Wokaliści. Bilety w cenie 20 zł.

Kraj, obraz, Bug

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę fotografii „Kraj, obraz, Bug”. Autorami są chełmscy artyści - **Beata Kozak**, **Ewa Joachimowicz**, **Andrzej Symoniuk** i **Bogdan Borysiewicz**. Ekspozycja będzie prezentowana w ChBP w Galerii Nova (ul. Partyzantów 40) do 28 grudnia br.

Wystawa prac Zenona Waśniewskiego

W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ulicy Lubelskiej 56A można oglądać wystawę dzieł Zenona Waśniewskiego. W 128. rocznicę urodzin artysty zaprezentowane są prace artysty zakupione do zbiorów Muzeum. Zakup 48 prac (do tej pory znajdowały się w prywatnej kolekcji) był możliwy dzięki 72 tys. zł dofinansowania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Instytutu Muzealnictwa i Ochrony Zbiorów - Kolekcje muzealne 2019 r. Chełmskie Muzeum posiada obecnie w swoich zbiorach 135 prac Z. Waśniewskiego (1891-1945), które tworzone były w różnych technikach, m.in.: olejnej, pastelu, tempery, akwareli, rysunku ołówkiem oraz linorytu. Wystawę czasową „Obrazy Zenona Waśniewskiego w kolekcji Muzeum w Chełmie” będzie można oglądać do 15 kwietnia 2020 r. Ekspozycji towarzyszy wydawnictwo „Obrazy Zenona Waśniewskiego w kolekcji Muzeum w Chełmie”.

Legiony Polskie Józefa Piłsudskiego

Z okazji Narodowego Święta Niepodległości Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę pt. „Legiony Polskie Józefa Piłsudskiego 1914-1918”. Na ekspozycję składają się książki i czasopisma ze zbiorów ChBP oraz reprodukcje fotografii z „Ilustrowanej kroniki Legjonów Polskich 1914-1918, Warszawa 1936”. Na szczególną uwagę zasługują wydawnictwa cenne z okresu I wojny światowej i dwudziestolecia międzywojennego. Wystawę można oglądać w małej galerii ChBP przy ul. Partyzantów 40 od 6 listopada br.

Wystawa w Bibliotece PWSZ

Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie (ul. Pocztowa 54) zaprasza na wystawę malarstwa **Teresy Chomik-Kazarian**. Artystka jest organizatorką ponad 130 ogólnopolskich i międzynarodowych plenerów artystycznych. Poza malarstwem w technice olejnej i akrylowej uprawia twórczość w dziedzinie rysunku, pasteli a także instalacji i rzeźby. Z jej inicjatywy powstała grupa twórcza „Pasja”, obecnie prowadzi grupę plastyczną „Tęcza”, działającą przy Miejskim Domu Kultury „Dworek” w Rejowcu Fabrycznym. Wystawa będzie czynna do 31 stycznia 2020 roku. **(opr. mo)**

Archeologia Ukrainy

Do 5 kwietnia 2020 r. w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie można obejrzeć wystawę „Ukraina przed wiekami”. Została ona przygotowana ze znalezisk przypadkowych i materiałów z wykopalisk, które przekazywali do krakowskiego Muzeum Archeologicznego od połowy XIX w. po II wojnę światową Polacy mieszkający na Wołyniu, Rusi Czerwonej, Podolu, Bracławszczyźnie i Kijowszczyźnie oraz prowadzący tam badania uczeni z Krakowa.

Ukraina położona jest prawie w całości na Nizinie Wschodnioeuropejskiej. Nie ma na niej barier uniemożliwiających kontakty międzykulturowe, a układ przecinających ją rzek wręcz sprzyja takim związkom. Widoczne są jednak różnice wiążące się z klimatem - na południowym wschodzie kraju rozciąga się Wielki Step, który połączony jest pasmem lasostepu ze strefą lasów liściastych i borów znajdującą się na północnym-zachodzie. Rozmaitość przyrodnicza przyczyniła się do różnorodności kulturowej - w toku dziejów na Ukrainie kultury swe tworzyli zarówno osiadli rolnicy, jak i wędrowni pasterze. Odkrywane przez archeologów ślady minionej rzeczywistości ukazują, że wszystkie dawne ludy podlegały wzajemnym wpływom. Przykładem tego oraz swego rodzaju zwieńczeniem wielowiekowego ciągu kultur nad Dnieprem i Dniestrem była „cywilizacja sarmacka” I Rzeczypospolitej, w której Zachód przyswoił liczne elementy Orientu.

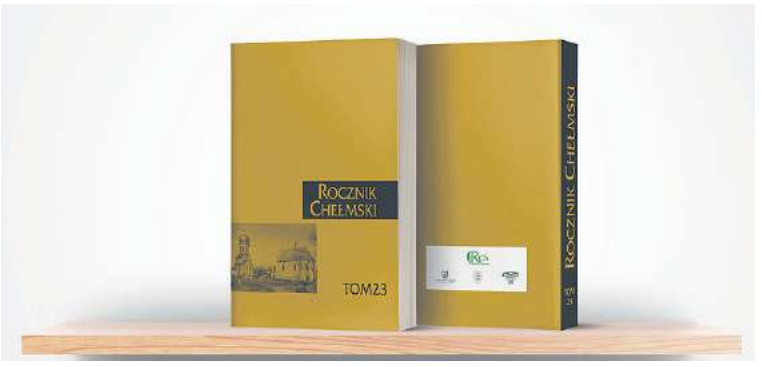
Na „Ukrainie przed wiekami” wystawione są dzieła ręki ludzkiej z okresu obejmującego sześć tysiącleci - od zaskakujących urodą zabytków protocywilizacji trypolskiej i neolitycznego oręża kamiennego, przez ozdoby i broń z epoki brązu, antyczną ceramikę z Pantikapajonu, przedmioty należące niegdyś do Scytów, Sarmatów, Gotów i Połowców oraz bogactwo wytworów kultury staroruskiej, po pamiątki późnośredniowieczne i nowożytne. Ekspozycję dopełniają niemal artystyczne ilustracje z dziewiętnastowiecznych publikacji archeologicznych oraz krótkie teksty wzbogacone cytatami obficie zaczerpniętymi z dzieł dawnych autorów: Herodota, Jordanesa, Nestora i innych.

Wystawa mnogością zabytków nawiązuje do upodobań sprzed stulecia, kiedy ekspozycje dalekie były od minimalizmu. Swym niemal monochromatyzmem przywodzi na myśl wiekowe fotografie. Pokazując na sposób retro „konkrety” z przeszłości powinna dać oddech od wszechogarniającej mody na wirtualizację. Przypomina o ludziach, którzy już odeszli, ale przyczynili się do poszerzenia wiedzy o pradziejach i średniowieczu ziem nad Dniestrem i Dnieprem, współtworząc archeologię Ukrainy. Zaznajamia nas z różnorodnością i bogactwem kulturowym wielkiego sąsiada Polski, którego obywateli spotykamy codziennie w środkach transportu publicznego, w miejscach pracy, czy też na spotkaniach towarzyskich.

Radosław Liwoch

23. tom już wydany

Promocja „Rocznika Chełmskiego”



Wydano 23. Tom „Rocznika Chełmskiego”. Uroczysta promocja publikacji 24 stycznia 2020 r. o godz. 16.00 w Chełmskiej Bibliotekce Publicznej.

„Rocznik Chełmski” to wydawane od 1995 roku pierwsze czasopismo naukowe w regionie, integrujące środowisko i aktywizujące świat naukowy. Tom 23. wydany został przez Stowarzyszenie Rocznik Chełmski, Chełmską Bibliotekę Publiczną, Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej. Rocznik podzielono na rozdziały: *Artykuły*, *Z zagranicy*, *Człowiek i środowisko*, *Materiały*, *Z żałobnej karty*, *Recenzje*, *Kronika*, *Listy do redakcji*, ponadto w tym roku uzupełniony jest przez *Materiały z sesji poświęconej 75. rocznicy likwidacji Stalagu 319 w Chełmie*. Pomiędzy poszczególnymi artykułami oraz na ostatnich stronach zamieszczone są zdjęcia przedstawiające Wojsławice autorstwa fotografa **Lecha Radwańskiego**. W dziale „*Z Żałobnej karty*” zostało zamieszczone pożegnanie **Adama Kędzierawskiego**. Ponadto w Roczniku opublikowano recenzje autorstwa **Pawła Kiernikowskiego** oraz **Bogumiły Kowal**. Publikację kończy kronika wydarzeń z 2018 r. Autorami publikacji zawartych w 23. tomie „Rocznika Chełmskiego” są: **Monika Maziarczuk**, **Stanisław Gołub**, **Izabela Kosyl**, **Sławomir Braniewski**, **Paweł Sygowski**, **Zbigniew Lubaszewski**, **Ewa Oleszczuk**, **Jolanta Skwarczewska**, **Dominika Panasiuk**, **Małgorzata Chmielewska**, **Paweł Kiernikowski**, **Andrzej Rybak**, **Oleg Ślusar**, **Jurij Makar**, **Andrzej Bronicki**, **Ignacy Kitowski**, **Ewa Stamirowska-Krzaczek**, **Paweł Krzaczek**, **Halina Lipińska**, **Jacek Cymerman**, **Małgorzata Stryjecka**, **Katarzyna Kasperek**, **Anna Dworak**, **Małgorzata Stryjecka**, **Tomasz Dzieńkowski**, **Andrzej Czarnocki**, **Sławomir Mielnik**, **Stanisław Lipiński**, **Andrzej Trzciński**, **Ilona Sawicka**, **Jagoda Barczyńska**. **(opr. mo)**

CHEŁM. Wyróżnienie dla dra hab. Andrzeja Wawryniuka, prof. PWSZ w Chełmie

Chełmianin w *Encyklopedii Osobistości RP*

Najznakomitsi żyjący Polacy - politycy, naukowcy i sportowcy, a wśród nich chełmianin - dr hab. Andrzej Wawryniuk. Dorobek naukowy i życiorys profesora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zamieszczono w prestiżowej, polskiej wersji Encyklopedii Osobistości RP wydanej w grudniu br.



Dr hab. **Andrzej Wawryniuk** od wielu lat jest związany ze szkolnictwem Chełma i powiatu chełmskiego, obecnie jest zatrudniony na etacie profesora PWSZ w Chełmie. Jest historykiem, geografem społeczno-ekonomicznym, specjalizującym się w badaniach historii regionu nadbużańskiego i stosunków polsko-radzieckich. Autor około 250 publikacji w polskich, ukraińskich, rosyjskich, niemieckich, mołdawskich, rumuńskich, kanadyjskich wydawnictwach naukowych. Jego prace naukowe znajdują się m.in. w Bibliotece Kongresu USA. Osiągnięcia te są efektem ciężkiej, wieloletniej pracy. Dr hab. A. Wawryniuk przyznaje, że na odpoczynek niewiele miał dotąd czasu. Każdą wolną chwilę poświęcał na gromadzenie materiałów i pisanie prac naukowych. Dopiero ostatnio pozwolił sobie na chwile relaksu i po raz pierwszy po 48 latach pracy zawodowej wyjechał na urlop za granicę - do Rzymu i na Wyspy Kanaryjskie. Gdy przed tygodniem wrócił do Chełma, czekała na niego wyjątkowa przesyłka - pięknie wydana „Encyklopedia Osobistości RP”, w której zamieszczono poświęcony mu obszerny biogram. W kompendium biograficznym wydanym w grudniu br. w Wielkiej Brytanii przez British Publishing House LTD (pierwszą taką encyklopedię biograficzną w 1849 r. wydał w Wielkiej Brytanii szkocki wydawca Adam Black) znalazło się ponad tysiąc biogramów znanych polskich polityków (w tym prezydentów RP), naukowców, artystów, biznesmenów, działaczy społecznych i sportowców. W przedmowie tej publikacji czytamy, że są to „sylwetki osób, które z uwagi na swoje dotychczasowe dokonania postrzegane są jako wybitne Osobistości”, a „celem Encyklopedii Britishpedia jest pokazanie społeczeństwu, szczególnie młodzieży, że działania człowieka są warte wysiłku, a ich efekty zostaną odpowiednio uhonorowane”. Dr hab. A. Wawryniuk nie ukrywa, że czuje olbrzymią satysfakcję.

- Zobaczyć swoje nazwisko wśród nazwisk tych wszystkich znamienitych osobistości to wielkie wyróżnienie - mówi dr A. Wawryniuk. - To dowód na to, że my, chełmianie nie mamy powodów do kompleksów. Możemy osiągać sukcesy, jeśli tylko chcemy i ciężko pracujemy. Większość z tego, co osiągnąłem było możliwe dzięki pracy w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie. **(mo)**

Regionalia

Pięćdziesiąty „Głos Pawłowa”

Ukazał się kolejny (50.) numer „Głosu Pawłowa” – regionalnego kwartalnika wydawanego przez Stowarzyszenie Przyjaciół Pawłowa. Wydanie rozpoczyna – w świątecznym nastroju – tekst księdza Andrzeja Kołodziejskiego pt. *Narodziny w lichej stajence*. W numerze także m.in. artykuły: *Cerkwie prawosławne na terenie parafii pawłowskiej* (Henryk Głąb), *Podziękowanie za rewitalizację Kopca Kościuszki w Pawłowie* (Maria Rejman), *Renowacja zabytkowego nagrobka na cmentarzu w Pawłowie* (Agata Lackowska, Edyta Trojnara), *I Chełmskie Zaduszki Literackie. Twórcy związani z Pawłowem w wypominkach poetyckich* (Waldemar Taurogiński). W kąciku poetyckim redakcja przedstawia twórczość Marii Barbary Handerskiej (CSSH). Nowością jest tekst o charakterze „kryminału”: *Szczęście w nieszczęściu w pawłowskim lesie* (Karol Kwiatkowski).



„Głos Pawłowa” dostępny w wersji elektronicznej - na stronie: **spppawlow.pl**.

eprasa.pl 0609c7f4af

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI - WYCENY



Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2 - 1340m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazylany, c: **97zł/m2** – do negocjacji

Wybrane oferty:

1.M-2, 25m2, 4 piętro, balkon, wspolnota mieszkaniowa, centrum Chełma, c: 105.000- do neg.

2.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 120.000;

3.M-3, 47m2, 2 piętro, własne c.o. (MPEC w planach). Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, centrum Chełma, c: 126.000;

4.Lokal mieszkalny w kamienicy bezczynszowej 47m2 (salon z aneksem kuchennym, sypialnia z garderobą, łazienka z wc), 1 piętro, po remoncie – stan deweloperski, media z sieci miejskiej, Centrum Chełma, c: 173.500;



5.M-3, 48m2, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa, po kapitalnym remoncie, zabudowa kuchni w cenie, centrum Chełma, c: 229.000;

6.Lokal mieszkalny 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;

7.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, , os. Lubelska, c: 149.000; - do neg

8.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3

9.M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c: 230.000;

10.M-5, 72m2, 3 piętro, os. Słoneczne, c: 235.000;

11.Mieszkanie w bloku kolejowym 77m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc i pomieszczeniem gosp.) 1 piętro, działka 400m2 – altanka, garaż blaszak, os. Dyrekcja Dolna, c: 285.000;



12.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;

13.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c: 60.000;

14.Parter domu wolno stojącego 60m2, udział w działce, garaż, os. Hrubieszowska, c: 215.000;

15.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;

16.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;

17.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy o pow. 141m2 podpiwniczony w całości, dwa garaże, nowe okna. Działka 441m2 ogrodzona, os. Rejowiecka – włodawska, c: 278.000;

18.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chełma, c: 285.000;

19.Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c: 300.000;

20.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;

21.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 340.000;

22.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 425.000;

23.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chełma, c: 430.000;

24.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 450.000;

25.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000;

26.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;

27.Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c: 500.000;

28.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

29.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 610.000;

30.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazylany, c: 1.500.000;

31.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;

32.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chełma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 39.500;- do neg

33.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

34.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

35.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 77.000;

36.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;

37.Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

38.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chełm, c: 590.000;

39.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

40.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

41.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

42.Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

43.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

44.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chełma, c: 119.000;

45.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

46.Działka budowlana o pow. 4400m2,teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 52.000;

47.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:175.000; - możliwość podziału

48.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

49.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

50.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

51.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), ul. Młynarska, c: 55.000;

52.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2

53.Działka budowalana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazylany, c: 85zł/m2

54.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazylany, c: 103.000

55.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

56.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

57.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

58.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 75.700;

59.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

60.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;

61.Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy Antonin, ul. Wolwinów, c: 65zł/m2

62.Działka budowlana 908m2 ogrodzona siatką, zadrzewiona, woda na działce, pozostałe media w pasie drogowym, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Wolwinów, c: 95.000;

63.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazylany, c: 150zł/m2

64.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

65.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;

66.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-włodawska, c: 58.000;

67.Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c: 40.000;

68.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c: 100.000;

2.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chełma, c: 250.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

3.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

4. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chełma, c: 350.000;

5.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, rok budowy 1992, działka 2648m2, zagospodarowana, ogrodzona, obrzeża Chełma, c: 375.000;

6.Nowo wybudowany dom wolno stojący z bali, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, c: 550.000; - do neg.

7.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 630.000;

8.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

9.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2

10.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 74zł/m2

11.Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na osiedle domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału

12.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka c: 160.000;

13.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka,, c: 35zł/m2

14.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chełma, media, c: 98.000;

15.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;

16.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

17.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

18.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

19.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Okszów, c: 85.000; - do neg.

20.Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c: 75.000;

21.Dzialka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2

22.Dzialki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

23.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

24.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazylany, c: 103.000;

25.Działka budowlana 1064m2 ul. Bazylany, Pokrówka, c: 82zł/m2

26.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

27.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m) , ul. Izabeli Łęckiej, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2

28.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, ul. Jaśminowa, ul. Topolowa, c: od 60zł/m2

29.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 25zł/m2

gmina Dorohusk

1.Dom wolno stojący parterowy drewniany 60m2 (4 pokoje), działka 5,43ha, 2 stawy, doskonała lokalizacja na rekreację - blisko rzeka Bug, c: 130.000;

2.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 135m2, rok budowy 2008, działka 1600m2 ogrodzona, Świerże, c: 299.000;- do negocjacji

3.Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;

4.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c: 210.000;

5.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;

6.Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c: 65.000;

7.Działka gruntu 2,10ha położona bezpośrednio przy drodze głównej Chełm – Dorohusk, Brzeźno, c: 100.000;

gmina Leśniowice

1. Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin,** c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 180.000; - możliwa zamiana na lokal mieszkalny w Chełmie;

gmina Rejowiec

1.Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c: 65.000;

2.Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murowane, c: 195.000;

3.Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;

4.Dom wolno stojący parterowy z czerwonej cegły 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;

5.Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, gmina Rejowiec Fabryczny, c: 220.000;

6.Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c: 265.000;

7.Działka rolno-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c: 33.000;

8.Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c: 57.000;

9.Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, lasek, Zyngierówka, c: 42.000;

10.Działka budowlana 1200m2, Kanie, c: 40.000;

11.Atrakcyjne działki budowlane o pow. 826m2 i 991m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Wschodnia/Polna, Rejowiec Fabryczny, c: 32zł/m2

gmina Siedliszcze

1.Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodyński, c: 20.000;

gmina Włodawa

1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m2 z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m2 ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;

gmina Żmudź

1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m2, działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;

2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z bali przy lesie z 2014 roku o pow. 87m2, garaż wolno stojący, działka 6800m2, staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalew, c: 499.000;

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zl netto

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000zł+ media

4.Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 600zł + media

5.Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chełma, c: 800zł + media

6.Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki

7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

8. Lokal użytkowy 70m2, parter, po remoncie, własny parking, wejście dla niepełnosprawnych, do niedawna prowadzona działalność handlowa, doskonała lokalizacja na gabinety lekarskie, os. Szpitalna, c: 2000zł (odstępne) + media

9. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma;

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

14. M-4, 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracowników firm, studentów, os. Kościuszki, c: 350zł /osoba + czynsz + liczniki

15. M-3, 40m2, 2 piętro, nowocześnie wykończone i umeblowane, os. Koniczynka, c: 1000zł (odstępne) + czynsz i liczniki

16. M-3, 47m2, 2 piętro, umeblowane, os. Zachód, c: 800zł (odstępne) + czynsz + liczniki



17. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem 100m2, częściowo umeblowany, Okszów, c: 1000zł/odstępne + media

18. Parter domu wolno stojącego 60m2 (3 pokoje) umeblowane, garaż, działka, os. Hrubieszowska, c: 1200zł (odstępne) + media wg zużycia

19. Garaż blaszak os. Zachód, c: 100zł /mc

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

U nas kupisz projekt budowlany
taniej niż przez internet

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chełm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl



- DACIA SANDERO 1.5 DCI 2012r, Import Niemcy, Super oszczędny! c.25.900zł
- FORD FOCUS 1.6 B 105KM 2014r, Salon PL, I wł., tylko 66.000km, c.36.900zł
- OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.21.900zł
- SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
- TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Śliczna, c.26.900zł
- RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klima, Ekonomiczny, c.11.900zł
- VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
- BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
- AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900zł
- MAZDA 6 2.0 D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400zł

oraz 200 innych aut w ofercie - również z Importu
Codziennie nowe auta na placu

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 100, 92r. 2,0b+g nowy z 2018r. granatowy st.db. 7.000zł, tel. 509 271 420
- Audi A4 B6, 1,9tdi 04r. kombi srebrny 15.400zł, tel. 600 355 894
- Audi A6 C6, 2,0tdi 08r. Renault Scenic I, 1,6b+g 01r. skuter Peugeot 01r. przyczepka, tel. 691 646 581
- Citroen C4 Picasso 1,6b 09r. lift niebieski st. idealny 16.800zł, tel. 511 957 999

Autozłomowanie
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ
Możliwość własnego odbioru
Gorzków, tel. 608 883 933

- Citroen C8, 2,0b+g 07r. 2 kpl. opon af 16” bogata wersja skóra 7x fotele 14.900zł, tel. 797 879 644
- Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549
- Fiat Bravo II, 09r. 1,4, 90KM idealny pod lpg grafit bezwyp. oryg. 98500km 12.500zł, tel. 797 879 644
- Ford Focus 1,6tdci 90KM st.db. bezwypadkowy, tel. 796 620 726
- Ford Focus Cmax 04r. 1,6dci czarny żółta skóra radio Sony 2 kpl. opon af 5.250zł, tel. 579 202 655
- Honda Civic 1,6b+g 95r., tel. 880 657 957
- Hyundai Accent 04r. b+g 90KM 240000km 3.000zł, tel. 514 204 952
- Hyundai STF 2,0b+g 04r. 2 kpl. kół st. idealny opony nowe letnie af 19.500zł, tel. 729 559 256
- Kia Sportage 05r. 2,0crdi 4x4 automat hak radio multimedialne, tel. 519 110 990
- Land Rover Freelander 2,0d td4, 03r. 5d czarny lift 10.500zł, tel. 724 858 392
- Laweta 1osiowa 17r. dmc 1800kg ład. 1400kg uchylna koło zapas wciągarka 5.900zł, tel. 797 879 644
- Mazda MX5 Miata cabrio, 1,8b 02r. 150KM, 178000km, tył napęd, tel. 605 345 251
- Mazda Premacy 2,0td 03r. 193000km nowe turbo 6.500zł, tel. 508 238 014
- Mercedes Sprinter max 12r. 2,2cdi 130KM furgon biały 280000km 3os. 43.000zł, tel. 505 468 817

Mercedes A 1,5b 90KM 06r. 120000km, użytk. przez kobietę, świetny stan, 13.500zł, tel. 794 294 251

KUPIĘ SAMOCHODY
- osobowe
- dostawcze
- roczniki 2005-2019
- bezpłatna wycena

GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

eprasa.pl 0609c7f4af

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów
Konstal PRODUCENT
Najniższe CENY
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne RATY
GARAŻE WZMOCNIONE
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

Gminna Spółdzielnia „SCH" w Chełmie
SPRZEDA
LOKAL USŁUGOWY
ul. Krzywa 37, II p
powierzchnia 16,9 mkw
Dostępne media: woda, energia, ogrzewanie elektryczne,
c. 4.200 zł /mkw
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

Toyota Corolla E15 Premium



1,6b 09r., 191 000km, salon PL, st.bdb., 26.300zł, tel. 502 561 707

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE
może być z nieuregulowanym stanem prawnym
telefon: 505 379 192 513 010 121

- Mitsubishi Lancer 10r. 2,0tdi 140KM, tel. 509 063 790
- Nissan Almera 05r. 1,8b granat st.db. zarejestrowany, mały przebieg, tel. 513 123 893
- Nissan Tiida 1,6b+g 09r. kolor oliwkowy, tel. 501 556 403
- Opel Agila 1,2b+g 03r. st.bdb. 3.800zł, tel. 608 787 439
- Opel Astra classic 99r. 141000km 1,6b sedan zielony st.bdb. +opony zimowe 2.500zł, tel. 501 375 260
- Opel Astra G twinport 1,6b 07r. srebrny 250000km, tel. 508 936 449
- Opel Campo pickup terenowy 4x4, 5os. 2d koła 16" 96r. 3,1td 100% sprawny czarny, tel. 603 505 951
- Opel Corsa D, 07r. 1,0b 5d srebrny 150000km opłaty i przegląd do 07.2020r., tel. 724 064 998
- Opel Meriva 1,6b+g 04r. srebrny, tel. 508 936 449
- Opel Zafira 2,0tdi 01r. 4.500zł, tel. 665 317 194
- Peugeot 1,4b 98r., niebieski, st.bdb., 2.000zł, tel. 897 729 882
- Peugeot 207, 1,4, 16V 95KM 09r. bogata wersja b. zadbany opony zimowe 10.900zł, tel. 797 879 644
- Peugeot 307, 08r. kombi 1,6hdi kolor złoty st.bdb. 9.800zł, tel. 511 957 999
- Peugeot 307, 1,4 16V 07r. czerw. 3d klima st.db. 7.500zł, tel. 694 065 501
- Przyczepa sam. 150x1110 bez dok., chłodnica Peugeot 106, agregat, prądnica C330, tel. 507 377 277
- Renault Captur 1,5dci 15r. salon 1wł. 65000km 2 kpl. opon garaż. serwis. 42.500zł, tel. 600 291 123
- Renault Clio 06r. 1,5d van cięż. biały 3.600zł, tel. 511 957 999
- Renault Grand Scenic 1,9d 04r. 5.500zł, tel. 724 522 615
- Renault Kangoo 1,2b 02r. st.db. garażowany 4.000zł, tel. 602 222 551
- Renault Laguna II, b+g 217000km nowe 2 kpl. opon, tel. 506 291 700
- Renault Megane Scenic 06r. 1,6b 118500km srebrny 3miesiące w kraju st.bdb., tel. 725 507 799
- Renault Scenic 12r. b+g, tel. 605 871 500
- Saab 93, 01r. 2,2tdi 125KM 254000km klima opłaty aktualne Chełm 2.500zł, tel. 601 696 976
- Seat Altea XL 2,0d 07r. 140KM, 197000km, czarny, 13.700zł, tel. 601 644 440
- Seat Ibiza 08r. 1,2b po wymianie ogumienia st.db. 9.700zł, tel. 825 639 835
- Seat Ibiza III, 1,2, 73KM 06r. srebrny 2 kpl. opon zima/lato bezwyp. zero rdzy 3.800zł, tel. 797 879 644
- Seat Leon 1,9sdi 01r. srebrny 5d wk cz kl rm hak 1wł. garaż. st. idealny 8.700zł, tel. 507 506 152
- Skoda Octavia 1,9tdi 02r. st.db. klima 2 nowe kpl. opon przegląd do września 2020r., tel. 698 924 878
- Suzuki Alto 09r. 1,0b 5d bordowy 10.900zł, tel. 511 957 999
- Toyota Avensis T25, 06r. 1,8b+g st.db., tel. 535 286 912
- Toyota Corolla E15 Premium 1,6b 09r. 191000km salon PL st.bdb. 26.300zł, tel. 502 561 707
- Toyota Corolla E15, 08r. 1,4b salon oraz Toyota Yaris 15r. 1,0b sprzedaje właściciel, tel. 661 655 231
- Toyota Yaris 00r. 1,0vti 5d czerwony st.bdb. 5.300zł, tel. 511 957 999
- Toyota Yaris Verso 06r. 2,0d czarny st.bdb. 13.600zł, tel. 511 957 999
- VW Polo 1,4td 09r. 80KM szary 2 kpl. kół nowe sprzęgło akumulator olej st.bdb., tel. 514 936 726

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 opony zim. Barum Polaris S 195/65/15T 2018r. używane 1 sezon p. 2000km 400zł, tel. 601 806 267
- 4 opony zimowe prawie nowe na kolcach 205/55/16 ok. 100zł/szt., tel. 513 123 893
- Alternator Ford Cougar prawie nowy 12W silnik wycieraczek Żuka Nysy nowy, tel. 729 559 256
- Alufelgi oryginał Peugeot 307 st.bdb. 4szt. 400zł, tel. 601 806 267
- Audi 80 B4, 1,9tdi cały na części; alufelgi 15" ładne z Audi B4, tel. 511 681 542
- Części do Tico drzwi przednie obicie moro el. szyby cały nowy tłumik tylna klapa itp., tel. 500 486 835
- Koła wielosezonowe 2szt. 175/70/13 za 120zł, tel. 506 291 700
- Komplet kół 14" do Audi 2 opony zimowe i 2 opony letnie 100zł, tel. 794 294 251
- Komplet kół stalowych 14" +opony zimowe do Forda rozstaw śrub 4x108, 300zł. tel. 794 294 251
- Opel Astra Classic 99r., sedan, bordo met., hak, 2.100zł, tel. 602 458 392
- Opel Vectra 95-2002 amortyzatory kpl. nowe 600zł, rura wydechowa Clio II 50zł, tel. 501 619 963
- Opony 2szt. 195/80/15 nalewki 205/55/16 Kleber Kristal 1szt. Krasnystaw 50zł/szt., tel. 501 619 963
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zim. +felgi Michelin 175/70/13 do Lanosa 4 otwory oraz opony zim. 165/70/14, tel. 786 916 436
- Opony zim. 1szt. Barum 175/65/14, 1szt. Wredestein 205/55/16 Krasnystaw 40zł/szt., tel. 501 619 963
- Opony zimowe 2szt. 225/65/17 Continental 4x4, przegub napęd. VW Audi A3 Skoda, tel. 501 619 963
- Reflektor Passat B5 prawy, sprężyny Audi B4, pompka paliwa nowa VW benzyna, tel. 518 935 177
- Sprężarka Star 200 fabrycznie nowa 500zł, tel. 503 440 238

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- Budynek gosp. z garażem dom z wyposaż. do agroturystyki k/ J. Białego 300.000, tel. 661 275 099
- Chełm /2 pokoje z aneks. kuchennym i balkonem 32m2 IIp. os. Dyrekcja 139.000zł, tel. 517 577 827

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 150m2 dz. 6,5a os. Rejowiecka 450.000zł, tel. 825 633 200
- Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 330m2 - 7 pokoi (w tym salon z kominkiem) 3 łazienki dz. 7,4a ogrodzona, tel. 793 023 038
- Dom 75m2 budynki gosp. dz. 1,1ha las 30a Zulin gm. Łopiennik, tel. 609 725 078
- Dom do remontu na działce 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie 160.000zł, tel. 514 306 963
- Dom do wykończenia, światło, woda, gaz, pod. do kanal. miejskiej, tel. 504 933 081
- Dom drew. 110m2 garaż dz. 0,76ha gm. Wojsławice 95.000zł, tel. 519 555 100
- Dom murowany bud. gosp. dz. 20a centrum Sawina ul. Chutecka, tel. 669 167 293
- Dom parterowy 92m2 3p+k+ł, co, dz. 16a, bud. gosp. mur., Sawin, tel. 661 218 198
- Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom piętrowy murow. 200m2 dz. 21a budynek gosp. 85m2 Krasnystaw 239.000zł, tel. 881 678 727
- Dom stan surowy +dom 95% wykończony na dz. 18a grunt 2,43 i 0,71ha Wierzbica, tel. 500 101 015
- Dom z działką 0,33ha zab. gosp. garaż sad ogrodzone cicha okolica blisko las - tanio, tel. 724 064 998
- Dom z oborą 1,22ha dz. bud. 0,87ha dz. 0,29ha łąki 0,7ha Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dz. 0,5ha 26.000zł oraz 0,26ha 18.000zł - Nowy Folwark 3min. od zalewu, tel. 519 555 100
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 22a w środku wsi Zanowinie niezagospodarow. z domem do rozbiórki 25.000zł, tel. 576 890 628
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bieławin 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 410m2 obok ronda Wojsławicka I AWP, pod działalność, tel. 506 941 223
- Dz. 410m2 pod inwestycje itp. atrakcyjne położenie obok ronda Wojsławicka, tel. 506 941 223
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 60a w Zarzeczu, tel. 502 400 814
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 9a w kształcie trójkąta ul. Ogrodnicza woda na działce, prąd obok, 42.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 1033m2 ul. Majowa Pokrówka 97zł/m2, tel. 609 447 080
- Dz. bud. 1411m2 i 1353m2, uzbr. w Janowie I ul. J. Tuwima, tel. 516 182 404
- Dz. bud. 15a Uher, tel. 507 471 871
- Dz. bud. 15a, media, asfalt, ośw. uliczne, boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 22a Żmudź wjazd z asfaltu, tel. 500 673 096
- Dz. bud. 23, 19, 19a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 40a Strachosław dostęp do wszystkich mediów, tel. 600 326 062
- Dz. bud. 64a Marynin gm. Rejowiec przy szosie z dostępem do rzeki Rejki 29.000zł, tel. 693 387 702
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. 9a Okuninka nad J. Białym zabudowana domem drew. uzbrojona 180.000zł, tel. 695 174 562
- Dz. bud. 9a uzbrojona dom ok. 35m2 Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511



SPRZEDAM GOSPODARSTWO ROLNE

pow. 13,07 ha, w tym dom parterowy 100m2 wraz zabudową gospodarczą, grunty rolne, łąki, las w Kolonii Ignatów gm. Kamień. Dom okna PCV, dach pokryty blachą, 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Przy posesji znajduje się droga asfaltowa. Wydzielony jest ogrodzeniem z siatki staw do hodowli ryb.
Informacje pod numerem 502182682 lub 507 855 871.

NIERUCHOMOŚCI
Wschód - CHEŁM
Oferujemy pomoc w sprzedaży i kupnie nieruchomości
Duży wybór mieszkań i domów!
ROZSĄDNE CENY



Chełm ul. Partyzantów 8
budynek sklepu KIK/ I piętro
tel. 517 577 827,
508 088 667, 602 699 866
www.nieruchomosci-wschod.pl

- Dz. bud. uzbr. 16a i 19a Józefin gm. Kamień przy głównej drodze, tel. 508 238 014
- Dz. bud. uzbrojona 15a przy drodze asfaltowej Rudka wylot na Rejowiec, tel. 603 656 905
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-usługowa 4400m2 ul. Poleska 50.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. pod zabudowę jednorodzinną 1475m2 Żółtańce-Kol., tel. 600 505 350
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rolna 1,03ha z możliwością częściowej zabudowy 8km od J. Białego, tel. 694 766 170
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI, ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ 508 700 247

NAJTAŃSZY KREDYT
→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód
Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

LIKWIDACJA KREDYTÓW FRANKOWYCH
UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA
Kancelaria prawa bankowego
Tel. 692 411 441

eprasa.pl 0609c7f4af

- Dz. rolno-bud. 28a Uher przy zalewie Żółtańce, tel. 825 697 637
- Dz. siedliskowa 0,26ha Husynne gm. Hrubieszów przy trasie do granicy 48.000zł, tel. 798 489 082
- Dz. usł. 3600m2 ul. Rampa Brzeska 175.000zł, tel. 696 443 822
- Działki bud. po 10a media Żółtańce-Kol. urocze miejsce, niska cena, tel. 501 404 781
- Działki bud. przy lesie Borek, os. zamknięte, Chełm, tel. 795 402 818
- Działki rolno-bud. Suszno ul. Podlaska Włodawa, tel. 782 698 319
- Gospodarstwo - siedlisko 4,36ha Klesztów dom budynki gosp. 249.000zł, tel. 602 353 086
- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121
- Grunty rolne 4,11ha działki bud. 0,51ha 0,21ha 0,67ha wieś Bukowa Mała, tel. 600 778 506
- Hala stalowa, tel. 609 150 543
- Kawalerka 32m2 z dużym balkonem Ip. os. Gwarek 158.000zł, tel. 729 871 068
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal handlowy 115m2, centrum Chełma, tel. 604 221 905
- Ładne mieszkanie 50m2 w Żmudzi k/ Ośrodka Zdr. z działką do zamieszk. od zaraz, tel. 513 243 135
- Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica - pilnie, tanio, tel. 504 597 144
- Łąka 3ha przy zbiorniku wodnym w Żółtańcach i rzece Uherce, tel. 600 177 020
- M-3, 48m2 IIp. centrum wspólnota po general. rem. do zamieszk. od zaraz 225.000zł, tel. 691 317 117
- M-4, 56m2 IVp. śródmieście wspólnota mieszkaniowa, tel. 501 590 672
- Mieszk. 67m2 bezczynsz. dz. 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152

Mieszkanie 54,70m2 bezczynszowe+garaż murowany, Żmudź ul. Jaśminowa, tel. 662 955 671

Bramex
KOWALSTWO
ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE
✧ OGRODZENIA
✧ BALUSTRADY
✧ BRAMY
skrzydłowe i przesuwne
• KLASYCZNE
• NOWOCZESNE
PRODUKCJA MONTAŻ
Chełm
ul.Wiercieńskiego 42
BAZYLANY
tel. 886 156 745

MEBLE
NA WYMIAR
- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne
FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

- Mieszk. 67m2 bezczynszowe dz. 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie 25m2 Ruda-Huta pokój +kuchnia +piwnica +komórka bezczynszowe, tel. 502 396 573
- Mieszkanie 3-pokojowe położone w centrum miasta na parterze 215.000zł, tel. 600 808 180
- Mieszkanie 56m2 IIIp. w centrum miasta ul. Nowy Świat, do remontu, 189.000zł, tel. 513 010 121
- Okazja - do remontu M-3, 45m2 okolice ul. Hrubieszowskiej 199.500zł, tel. 515 959 229

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Piękne M-2 po remoncie 48m2 centrum 229.000zł, tel. 515 959 229
- Siedlisko - dom dz. 0,83ha Olenówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojsławice 59.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 33a dom mur. gotowe do zamieszk., działka ogrod. 675m2 ogrodz. domek, tel. 691 646 581
- Wereszczyn dom 70m2 p+k+ł ocieplony gotowy do zamieszkania 125.000zł, tel. 609 318 014

USŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI
Z.P.H.U MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Czyszczenie dywanów, tel. 506 305 784

- Glazura, terakota, tapety, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, tel. 797 575 587

KOMINKI, TEL. 607 924 151

- Malowanie, tel. 517 763 387

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, TARCICA SUCHA I MOKRA
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty, wykończenia, tel. 605 556 642

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Skręcanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem – profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

Transport Przeprowadzki, tel. 609 613 213, 500 159 383

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wykończenie wnętrz, sufity napinane, k-g, glazura terakota, malowanie, tel. 577 811 222

BUDOWA I REMONT

- Bojler stojący ociepl. 140l używ. 1 sez., narty biegowe 2 pary buty 43-39 +kijki gratis, tel. 509 735 569
- Bojler wężownica grzejnik 60x80, 400zł, tel. 723 766 430
- Garaż solidny blaszak lokalizacja Chełm ul. Partyzantów 900zł, tel. 694 390 552
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik 60x50 podwójny po 1 sezonie jak nowy 170zł, tel. 729 559 256
- Heblarka na 4 noże szer. 40cm ruchomy stół +silnik 2,2kW 2800 obr./min. 1.200zł, tel. 512 343 699
- Jesion kloc 6x0,6m 400zł, tel. 796 839 120
- Jesiony jako materiał budowlany 2szt., tel. 514 204 952
- Kocioł gazowy „Junkers" dwufunkcyjny używany sprawny 700zł, tel. 694 142 839
- Łyżka do koparko-ładowarki skarpówka 175cm st.bdb. 1.900zł, tel. 605 055 521
- Mozaika podłogowa z brzozy 34m2, tel. 533 571 892
- Oddam drewno opałowe w zamian za rozbiórkę magazynu drewnianego Krasnystaw, tel. 603 933 038
- Oddam gruz betonowy ok. 3 tony, komplet kuchenny, drzwi wew. 4szt. 70 i 2szt. 80, tel. 512 495 004
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Styropian 3cm 70m2, 5zł/m2; wełna mineralna Rockwoll 8cm 30m2, 15zł/m2, tel. 694 278 711
- Zasobnik wody emaliowany z wężownicą 120l ocieplony stojący nieelektryczny 150zł, tel. 694 142 829

SPRZEDAM MEBLE, AGD, RTV

- Biurko, kredens +szafka, 2 fotele, komputer, płyty winyl. małe, rower z ramą koła 28", tel. 518 935 177
- Fotel 2-osobowy rozkładany szer. 120cm zielony, tel. 693 218 365
- Kanapa i wersalka, kolor bordo, tel. 696 894 511
- Kanapa skórzana z funkcją spania 2 fotele jasny brąz, tel. 668 843 455
- Kolumny głośnikowe Altus 110 Tonsil czarne 2szt. 200zł, tel. 565 049 234
- Kpl. wypoczynkowy kanapa +ława +2 fotele, 400zł, tel. 514 620 803
- Kuchenka gazowa Amica 60cm piekarnik elektr. rożen, tel. 880 657 957
- Łóżko 2-os. drewno egzotyczne +metal okazja, tel. 697 709 645
- Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
- Pralka półautomat typ Frania, tel. 696 894 511
- RTV - zestaw głośników Koda S6550 do kina domowego w kolorze olchy - tanio, tel. 502 709 233
- RTV - zestaw głośników Koda SG550 do kina domowego w kolorze olchy - tanio, tel. 502 709 233
- Sofa 250zł +2 fotele 250zł +stół 200zł +4 krzesła 200zł wszystko w jednym kolorze, tel. 572 960 263
- Szafa z lustrem z szufladami 2-drzwiowa z 1930r., tel. 795 821 149
- Szafka RTV olcha lite drewno - okazyjna cena, tel. 697 709 645
- Szafki kuchenne stół 2 ławy 4 fotele lodówka TV Philips - tanio, tel. 694 528 594
- Wypoczynek fotele pufo-fotele ława rozkładana i podwyższana, tel. 509 619 839

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKUP ZŁOMU
• KONKURENCYJNE CENY
• WAGA ELEKTRONICZNA
• ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebije nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże
tel. 513-303-650 514-725-380

SPRZEDAŻ
- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa
Transport na terenie Chełma GRATIS!
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
501 145 125
usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

- Wyposażenie sklepu spoż., baru, biura - regały zamrażarki szafki biurka Chełm, tel. 508 209 568
- Zamrażarka skrzyniowa Gorenje, tel. 781 074 488

SPRZEDAM INNE

- 2 nagrobki (strzegomski granit jasny) - tanio 2.500zł/szt., tel. 796 555 689
- 4szt. po 6m gr. 28mm stal okrągła tanio, tel. 694 142 839
- Aloes agawa umywalka meble do przedpokoju skrzynia zamykana kołdra z puchu, tel. 798 020 263
- Automat śrutowy Semiauto 12/76 roczny jak nowy, osada synt. czarna, lufa 20", tel. 511 992 428
- Boks handlowy 9m2 ul. Popiełuszki ładnie wykończony, tel. 501 563 619
- Boks handlowy ul. Popiełuszki bdb. lokalizacja, tel. 691 041 895
- Butla gazowa 11kg, tel. 825 603 116

Deski dębowe, jesionowe, bukowe, sosnowe, tel. 609 413 767

- Drewno kominkowe i c.o. transport gratis od 120zł, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe drobno rąbane pelet - Stańków, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane na życzenie od 120zł/m3, tel. 724 484 445
- Drewno opałowe pocięte i porąbane suche 120zł, tel. 694 237 263
- Drewno rozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę duże worki po 50kg dowóz, tel. 512 358 959
- Dubeltówka Merkel Fortuna Suhl kal. 12/70 super stan 100% oryginalna żadnych luzów, tel. 603 505 951
- Dwie butle gaz. turystyczne, używane 3 i 6kg, 100zł, tel. 504 656 157
- Gazowy ogrzewacz powietrza „Mora prod. czeskiej nieużywany 700zł, tel. 696 672 966
- Grobowiec podwójny Krasnystaw 5.500zł, tel. 513 788 771
- Grób pojedynczy Chełm ul. Mościckiego, tel. 784 472 362
- Izolacja z kabli, tel. 533 895 045
- Kuchenka elekt. przenośna, transformator, opalarka, tel. 504 933 081
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Luneta cel. Zeiss 4x32 bez szyny z montażem oryg. do ZKK CZ550, 555, 557 - 600zł, tel. 603 505 951

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

eprasa.pl 0609c7f4af

Atrakcyjne lokale usługowe w ścisłym centrum Chełma do wynajęcia! Duże witryny, przestronnewnętrza po remoncie. Cena do uzgodnienia. tel. 604 212 004

- Luneta Tasco 6-24x44 reg. paralaksy tubus 1", luneta Seadler Optic Germany 3-15x56, tel. 603 505 951
- Mata kolorowa dla niemowlaka (zwierzątka, piłeczki), otulaki na łóżeczko 80zł, tel. 785 462 775
- Narty zjazdowo-biegowe, kijki, buty nr 45, 350zł do negocjacji, tel. 698 909 281
- Narzędzia i części mech.-elektr. łożyska duże i małe, piły, itp. „1001 drobiazgów", tel. 509 380 591
- Obrazy haftowane, wyroby szydełkowe, skóry królicze wyprawione 10szt., tel. 607 569 810
- Pianino mało używane 1.600zł, tel. 602 790 179
- Piecyk gaz. pilarka, cegła szamot, łóżko do masażu, antena pok. kuchnia gaz. bojler, tel. 723 502 702
- Piecyk gaz., manekiny sklepowe, rury chromowane, wieszaki obrotowe, kosze, tel. 605 345 251
- Przyczepka samochodowa bez papierów, tanio, tel. 603 649 236
- Rower dziecięcy b'Twin 14" Pampa nieużywany 3 kółka z tyłu, tel. 506 399 831
- Rozrusznik, linka stalowa z hakiem, silnik 1F, grzejnik, tel. 504 933 081
- Skutery, piły spal., elektronarzędzia, części BMW E36, af + opony 15" 5 otworów, tel. 721 536 080
- Spawarka transformatorowa 230/400V z urządzeniem rozruchowym 12/24V 400zł, tel. 512 343 699
- Spawarka, wirówka, 300 amper, z przewodami, tel. 825 661 171
- Stół bilardowy 1.600zł, tel. 602 790 179
- Sztucer Buss kal. 7,62x53R 1wł. dok. fabr. instr. tarcza, osada orzech, luneta 3-12x40, tel. 511 992 428
- Waga metalowa (waży do 1 tony) 300zł, tel. 607 270 866
- Waga metalowa ważąca do 1 tony 300zł, tel. 607 270 866
- Waga najazdowa 25t, grzejniki żeliwne, blacha 1,2cm 24m2, wiertarka stołowa ręcz., tel. 500 101 015
- Walizki tekturowe z lat 50tych, tel. 504 377 961
- Wężownica, bolier 140l, grzejnik 60-80, 400zł, tel. 723 766 430

KUPIĘ



- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Bagnety monety złote srebrne pamiątki wojsk. obraz medale orzełki inne starocia, tel. 796 273 327
- Ciepłe ciche mieszkanie w Chełmie, może być do remontu, tel. 887 814 860
- Citroena Berlingo II, 1,4 benzyna, może być bez gazu, tel. 518 456 567
- Części samochodu ARO różne przystawkę skrzyni biegów gaz, tel. 511 793 671
- Działkę z budynkami pod działalność gospodarczą w Chełmie, tel. 505 468 817
- Grobowiec na cmentarzu komunalnym w Chełmie w pobliżu kaplicy cmentarnej, tel. 602 576 594
- Igłę lub całe ramie do adapteru prod. ukraińskiej BEGA-109 ctereo, tel. 516 182 404
- Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024
- Książkę obsługi Fiata 126p z lat 80-tych - kupię, tel. 516 182 404
- Kupię konstrukcję hali stalowej (kompletną) wymiary 30 x 12 x 5m lub podobne, tel. 505 379 192

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

- Mieszkanie na os. kolejowym do 60m2 parter-Ip. na Dyrekcji do remontu, tel. 517 659 485
- Mieszkanie w Chełmie 20-70m2 może być do remontu, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Mieszkanie w Krasnymstawie - pilnie kupię, tel. 724 064 998
- Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Pilarki uszkodzone Husqvarna Stihl Makita Dolpima, tel. 785 231 548
- Przyczepę kempingową - kupię, tel. 663 767 099
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Zegarki na rękę wszystkich marek sprawne i do remontu -kupię oraz kieszonkowe, tel. 796 273 327

WYNAJMĘ

- 1 pokój dla studentki (internet, TV, AGD) ul. Połaniecka 400zł bez dod. opłat, tel. 660 449 588
- Centrum Chełma 3 pokoje częściowo umeblowane 58m2 IIIp. 900zł +opłaty, tel. 500 414 290
- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma 1.900zł, tel. 513 010 121
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Garaż blaszany 5x3m ul. Obłońska przy szkole podst. nr 2 blisko jezdni 110zł, tel. 782 673 210
- Garaż murowany os. Zachód, tel. 668 843 455
- Garaż z kanałem os. Zachód ul. Maczka 190zł, tel. 509 271 420
- Garaże ul. Połaniecka i ul. Wolności, tel. 698 039 879
- Lokal handlowo-usługowy 34,8m2 ul. Lubelska, tel. 609 413 963
- Lokal handlowy 28m2 centrum Chełma, tel. 502 389 356
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal IIp. 50m2, 2p. i łazienka ul. Lwowska, tel. 513 266 255
- Lokal usługowo-handlowy w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- Lokal użytkowy 46m2 dobry pod zakład fryzjerski lub inny w Dorohusku, tel. 600 636 534

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2
- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m/2
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - powierzchnia 4,5 m2 - boks na usługi w pawilonie handlowym GAMA

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Lwowskiej 18 B; budynek 360 m/2 działka gruntu 1062 m/2.

Więcej informacji tel. 660-54-78-09.

- M3 43m2 IIp, centum, umeblowane, wys. standard, 1.300zł z opłatami, tel. 501 750 991
- M-3 Ip. 34m2 umeblowane na dłużej ul. Wojsławicka 800zł +opłaty, tel. 609 743 864
- Magazyn 80m2 z rampą w części usług.-składowej Chełma Al. Przyjaźni /Rejowiecka, tel. 602 790 179
- Magazyny w centrum Chełma 80m2 i 216m2 parter „Chrobry" ul. Lwowska, tel. 508 209 568
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb. lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024
- Pokój 1os. k+ł +internet os. pracującej lub studiującej blisko PWSZ, tel. 501 682 527
- Pokój dla kobiety uczącej się lub pracującej Chełm ul. Wolności, tel. 606 427 164
- Pokój dla uczennicy/studentki, wifi, łazienka, ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- Poszukuję baru do wynajęcia Okuninka J. Białe sezon 2020, tel. 515 959 229
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mc Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniowice. do remontu i uporządkowania 700zł, tel. 505 379 192
- Szukam do wynajęcia na dłużej małego niedrogiego mieszkania w Chełmie (2os. prac.), tel. 605 388 780
- Wynajmę powierzchnię reklamową na terenie Chełma w bdb. lokalizacji 400zł/m-c, tel. 505 379 192

ZAMIENIĘ

- Mieszkanie 74m2 Ip. os. Dyrekcja 3p+k+ł zamienię na parter do 45m2 lub sprzedam, tel. 501 187 201

MATRYMONIALNE

- Poznam pana od 50 do 55 lat, tel. 517 079 823
- Poznam pana w wieku 40-47 lat, ustawiony dobrze, niezależny finansowo, odpowiadam TYLKO na poważne oferty, proszę o MMS tel. 519 467 651

TOWARZYSKIE

KINGA 24
693 437 275
wyjazdy

INNE

- Amplitunery i radia Unitry przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień tygodnik lokalny

- ❑ sprzedam auto-moto
- ❑ auto-części
- ❑ sprzedam nieruchomości
- ❑ sprzedam inne
- ❑ nauka
- ❑ kupię
- ❑ wynajmę
- ❑ zamienię
- ❑ budowlane
- ❑ inne
- ❑ rolnictwo i ogrodnictwo
- ❑ zwierzęta
- ❑ zdrowie i uroda
- ❑ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

Ogłoszenie drobne – korzyść duża!

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie są płatne.**
- **Ogłoszenia drobne „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek:

CHEŁM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego
REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.
WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

Dla wygody naszych Czytelników zamontowaliśmy dodatkowe skrzynki na kupony ogłoszeniowe i konkursowe. Podajemy lokalizację nowych skrzynek „Nowego Tygodnia:

- **Leśniowice**, sklep Groszek
- **Żmudź**, sklep Lewiatan
- **Białopole**, sklep Lewiatan
- **Kamień**, sklep Gama
- **Dorohusk**, sklep Lewiatan
- **Ruda-Huta**, sklep Gama
- **Wola Uhruska**, sklep ABC
- **Wierzbica**, sklep ABC Basia
- **Siedliszcze**, sklep Delikatesy Centrum
- **Rejowiec**, sklep Gama ul. Słoneczna
- **Siennica Różana**, sklep Groszek
- **Krasnystaw**, sklep Gama przy ul. Królowej Sońki

eprasa.pl 0609c7f4af

ŻMIJKA nowa dowóz
881-644-118



•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Przyjmę ziemię z wykopu gm. Dorohusk, tel. 509 571 409

•Wycinka drzew w zamian za drewno, tel. 608 800 380

KOMUNIKAT

•Zgubiono klucze z saszetką 3 kpl. - znalazcę czeka nagroda, tel. 608 787 439

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•2 hoje pnące lila-róż doskonale dekorują wnętrza rozkrzewione o dużej ilości pędów, tel. 795 199 164

•2 przyczepki samoch. zarej. kosiarka rotac. 2 osie przyczepy 3,5t z piastami felgami, tel. 691 742 826

•Brony - sprzedam, tel. 534 697 422

•Brony 3, pługi 2, wałek krajzegi, motorower z siln. Jawki, 2 osie z kołami resorami, tel. 691 742 826

•Chłodnia do mleka 420l WSK Krosno 2.800zł, tel. 507 570 365

•Choinki cięte i w doniczkach świerki zwykłe i srebrne od 30zł Okszów, tel. 508 168 343

•Choinki duże i małe i w doniczkach świerk zwykły i srebrny od 30zł Okszów dowóz, tel. 501 062 008

•Ciągnik, przyczepa, opryskiwacz, kombajn, tel. 502 134 425

•Części do C-330, siewnik zbożowy, pług 5skib., kierat, tel. 787 498 304

•Działka 175m2 zagospodarowana ogrodzona woda na działce +domek, tel. 501 563 618

•Działka ROD im. 22 Lipca za Gliniankami - sprzedam, tel. 535 570 363

•Gruber ciągnikowy 13łap. st.bdb., tel. 798 692 262

Grzyby marynowane 15zł/0,5l, tel. 698 926 269

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kiszonka z kukurydzy kopiec z 3,5ha, tel. 609 380 405

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Koniowóz, brony 5 polowe, sieczkarnia 2 noż.+silnik, tel. 795 402 818

•Kosiarka rotacyjna Z175 sprawna 1.500zł, tel. 512 343 699

•Kowadło, śrutownik na kamienie - sprzedam, tel. 534 697 422

•Krajzega całą metalowa z silnikiem 3kW 600zł, tel. 512 343 699

•Kultywator +brona 5 szer. 2,8m 1.500zł, tel. 791 538 036

•Kultywator do małego ciągnika - tanio sprzedam, tel. 724 064 998

•Kultywator mały do C-330 lub T-25 st. bdb. tanio sprzedam, tel. 724 064 998

•Ładowacz Trol siewnik kukur. przyczepa samozb. rozsiewacz wapna przetrząs.-zgrab., tel. 604 403 529

•Oddam choinki - jodły, świerki, likwidacja uprawy, blisko Chełma, tel. 502 002 053

•Orzechy włoskie 170kg 2,50zł/kg, tel. 798 077 222

•Orzechy włoskie 170kg 2,50zł/kg, tel. 798 077 222

•Pilarko-hebl. pompa 1st. motoreduktor butla na powietrze 50l sprężarka wózek 2koł., tel. 694 521 003

•Piła spal. wałek do piły silnik Frani oś Syreny sieczkar. ręcz. dmuchawa do paleniska, tel. 693 368 357

•Pług PHX 7-skibowy zabezpieczenia hydrauliczne sprawny technicznie 3.500zł, tel. 605 055 521

•Prasa Z224, opryskiwacz 3200l marchew pietruszka cebula soja czosnek siano w belach, tel. 609 093 356

•Przepusty drogowe, beczki na paliwo, zgrabiarka, tel. 787 498 304

•Przetrząsacz do siana z wałkiem WOM 500zł, tel. 512 343 699

•Przetrząsaczo-zgrabiarka 8 talerzy 1.400zł, tel. 512 343 699

•Przód płaska oś kompletny do Ursusa C330, 1.800zł, tel. 726 136 726

•Przyczepa 10t śrutownik krajzega mocznik saletrzak saletra Lublin tow.-os. 04r. 45000km, tel. 500 101 015

•Przyczepa 1-osiowa wym. 320x140x40 na kołach 15", tel. 512 343 699

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Reduktor kątowy wózek pod silnik szatkownik beczki na paliwo 200l grzejnik olejowy, tel. 694 521 003

•Reduktor z silnikiem na 230V do maszynki do mięsa 32 na 3 biegi z podstawą 320zł, tel. 729 559 256

•Rozdrab. MF165 wyorywacz sadzonek pług leśny ciągnik LKT81 i 5340 rozsiew. nawoz., tel. 604 403 529

•Rozrzutnik obornika

PRACA W NIEMCZECH
dla kobiet i mężczyzn
▶ sortowanie surowców wtórnych
▶ kierowca z kat. C
▶ rozładunek paczek kurierskich
▶ pakowacz / magazynier
▶ pracownik usług komunalnych
▶ operator maszyn
remax
Organizujemy transport i zakwaterowanie
Lublin, ul. Narutowicza 57
tel. 81 533 73 84, 727 010 118
www.remax-praca.pl
KRAZ: 7765



1oś., czarna, białostocka, 3.900zł, tel. 607 368 816

•Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Sadzonki brzozy, olchy, sosny, śliwy od 0,30zł do 3zł/szt., tel. 731 452 737

•Siewnik poznaniak 25lej. przyczepa 3,5t wywrot wóz do ciągnika silnik 4kW krajzega, tel. 691 742 826

•Siewnik poznaniak skrzynia olejowa st.db. gotowy do siania 3.000zł, tel. 509 499 968

•Siewnik poznaniak, kultywator 18łap., tel. 534 104 041

•Siewnik zbożowy z dwóch konnych do ciągnika 400zł, tel. 511 681 542

•Silnik 380V 5,5kW 2,2kW beczki 200l pilarko-hebl. pompa 1stop. motored. sprężarka, tel. 694 521 003

•Sosny na pniu w miejscowości Jazików gm. Ruda-Huta, tel. 500 680 186

•Szlifierka stołowa wałek do hebl. imadło kowalskie silnik 1,1kW 1,5kW 2,2kW 5,5kW, tel. 694 521 003

•Ursus C360, 84r. kabina zarej. ubezp. po remoncie; opryskiwacz ciągnikowy 300l, tel. 517 042 050

•Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

•Wózek do przewozu zwierząt koła 16 st.bdb., tel. 825 697 079

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

•Zetor 3011 Major tryby do skrzyni biegów wałki suwaki łożyska pompa paliwowa, tel. 517 042 050

•Ziemniaki 1,70 marchew jadalna 1,50 odpadowa 0,60 łuskarka do bobu 300zł Chełm, tel. 505 468 817

•Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

•Gołębie pawiki rysie niemiec. wystawowe garbonosy, gołębnik, brahma kury koguty, tel. 505 395 686

•Gołębie zamońskie murzyny czarne siwe, tel. 503 054 727

•Jałoweczki i byczki mięsne +krowa, okol. Chełma, tel. 501 590 880

•Kanarki harceńskie sprzedam, tel. 510 132 351

•Krowa 5-letnia z cielakiem lub bez oraz 2 jałówki 5-6 mies., tel. 733 889 056

•Króle nowozelnad czerwony z małymi, olbrzym belgijski, owczarek długowł. suka 2l., tel. 505 395 686

•Króliki rasowe kalifornijskie i nowozelandzkie białe i czerwone, tel. 885 534 069

•Króliki sprzedam - samce, samice i młode, tel. 506 550 230

•Oddam dorosłego capa białego, tel. 609 559 121

•Oddam małe koty, tel. 516 261 115

•Oddam szczeniaka brązowego mieszańca w dobre ręce, tel. 606 515 072

•Oddam w dobre ręce młodego królika miniaturkę +nowa klatka z wyposażeniem, tel. 500 067 168

•Oddam w dobre ręce psy, suczki po sterylizacji, szczeniaki i koty, tel. 508 570 153

•Źróbka z główną księgą kasztanka 5.200zł, tel. 505 541 589

ZDROWIE I URODA

•Balkonik do łatwiejszego poruszania się mało używany 150zł, tel. 880 545 587

PRACA W NIEMCZECH
DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlańca z doświadczeniem
+49 163 4338030



•Chcesz przestać pić? AA może Ci pomóc, zadzwoń, tel. 518 757 967

•Korzenie żywokostu (wykopane) na kręgosłup kolana zwyrodnienia złamania haluksy, tel. 882 770 344

•Obuwie dla osób starszych i na nietypowe stopy, tel. 602 790 179

•Rower rehabilitacyjny stacjonarny st. idealny, tel. 500 433 263

•Rower rehabilitacyjny, aparat słuchowy, tel. 504 133 396

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

NAUKA

•Angielski - n-l z cert. z Cambridge w. poziomy tłumaczenia konwersacje topiki 25zł/h, tel. 797 423 541

•Angielski - pomoc w nauce stała i doraźna, dojazd do ucznia, 25zł/h, tel. 603 856 734

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Nauka redagowania różnych form wypowiedzi (szkoła podstawowa, średnia), przygotowanie do matury, praca z uczniem dyslektycznym, doświadczony polonista, egzaminator, tel. 515 196 411 (po 18:00)

•Przepisywanie i poprawianie tekstów polskich i angielskich 10zł/str., tel. 603 856 734

•Udzielam lekcji gry na syntezatorze poziom podst. i zaawansowany, dzieci i młodzież, tel. 519 467 651

DAM PRACĘ

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

Praca w Niemczech dla kobiet-sprzątanie. Praca stała lub na wymianę, co 2 miesiące, tel. 503 639 536

•Praca w Niemczech dla Pani do 50 lat (praca na kortach), tel. 781 499 476

•Przyjmę do pracy stolarza i pomocnika stolarza, tel. 609 413 767

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

•Drobne naprawy w domu tzw. złota rączka, tel. 734 732 927

•Emeryt 55l. jako dozorca w soboty-niedziele (godziny do uzgodnienia) obiekty lub posesje, tel. 509 735 569

•Murarz-tynkarz wszelkie prace budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542

•Pilnie szukam pracy, sprzątanie, opieka nad dzieckiem lub os. starszą, gotowanie, tel. 732 346 662

•Podejmę się opieki nad starszą panią chodzącą, posprzątam od zaraz na godziny, tel. 519 467 651

•Poskręcam meble, zabiorę stare meble, wykonam malowanie tel. 534 272 556

•Sprzątanie, mycie okien, tel. 798 738 106

•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	grudzień 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	grudzień 2019 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	grudzień 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	grudzień 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	grudzień 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	grudzień 2019 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	grudzień 2019 r.
Kasjer walutowy	grudzień 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych	styczeń 2020 r.
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2019 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	grudzień 2019 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2019 r..
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	grudzień 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem - kolejne zajęcia	grudzień 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	grudzień 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	grudzień 2019 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	grudzień 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	grudzień 2019 r.
Diagnosta samochodowy	grudzień 2019 r.

eprasa.pl 0609c7f4af

Nissan Qashqai

1,5 115 KM

Nissan Qashqai z małym dieslem i napędem na jedną oś, którego można kupić już za niecałe 90 tys. zł, to bardzo atrakcyjna propozycja. Oczywiście nie będzie to ani król autostrad, ani auto w teren, ale zdroworozsądkowe auto, które świetnie sprawdzi się i w mieście i w jego niedalekich okolicach.





Nadwozie i wnętrze

Nissan Qashqai od początku swojego istnienia przypadł do gustu Polakom. Ostatnia generacja tego samochodu skutecznie te tradycje kontynuuje, co widać na ulicach. I chyba trudno się dziwić, bo auto w swojej klasie zdecydowanie się wyróżnia. Ma wielkie, ukośnie osadzone reflektory z LED-owymi brewkami, napompowany zderzak z agresywnie wysuniętą dolną częścią i świetny tył z wielkim spojlerem i skośnie poprowadzoną szybą, co upodabnia go nieco do Lexusa. Ale Nissan kapitalnie wygląda z każdej strony, również z profilu. Obła maska, której linia schodzi w dół po spotkaniu z pierwszym słupkiem i wędruje w górę od połowy tylnych drzwi, prezentuje się świetnie. Podobnie jak poziome przetłoczenia na drzwiach i mocno ścięty kufer. Atrakcyjności i funkcjonalności dodają też plastikowe nakładki na progach i w dolnej części zderzaków. Całość podkreślają 18-calowe, dwukolorowe felgi, które co prawda w teren nadają się średnio, ale za to jak lśnią w promieniach zachodzącego słońca. Wnętrze Qashqaia już takie dynamiczne niestety nie jest. Kabina jest bardzo podobna do innych aut rodem z Kraju Kwitnącej Wiśni - jest ciemna, z niekoniecznie najlepszych materiałów, ale za to funkcjonalna i ergonomiczna. W oczy rzuca się ścięta u dołu kierownica z mnóstwem przycisków na obu ramionach, za którą patrzymy na cyferblat z klasycznymi tarczami i kolorowym wyświetlaczem pośrodku. Panel centralny wpisany w fortepianowy plastik, obsługuje się prosto i intuicyjnie. Fotele w Qashqaiu są wygodne i zapewniają odpowiednie trzymanie boczne. Miejsca na tylnej kanapie jest w bród nawet dla trzech osób.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego Nissana wylądował najmniejszy diesel o pojemności 1,5 litra generujący 115 KM i 260 Nm momentu. Dzięki temu na rozpędzenie się do pierwszej setki auto potrzebuje 13 sekund. Trzeba tu dodać, że Qashqai zdecydowanie lepiej czuł się przy starcie zatrzymanym, gdzie do prędkości 50-, 60 km/h rozpędzał się bardzo dynamicznie. Pary brakło dopiero wyżej. Z silnikiem współpracowała 7-biegowa skrzynia automatyczna DCT, której nastawy były zdecydowanie ukierunkowane na oszczędność, a nie na osiągi. Średnie spalanie oscylowało w okolicach 6 litrów oleju napędowego na 100 kilometrów przy dynamicznej jeździe.

Zawieszenie i komfort jazdy

Należy zacząć od tego, że Nissan Qashqai prowadzi się bardzo pewnie. To zasługa kilku rzeczy - twardo zestrojonego zawieszenia, niewielkiej (jak na klasę) wagi, nisko położonego środka ciężkości. Mimo że w tej wersji zabrakło napędu 4x4, to dzięki dużemu prześwitowi spokojnie można zjechać poza asfalt bez obawy o urwanie zawieszenia.



Wyposażenie i cena

Ceny prezentowanego Nissana Qashqai zaczynają się obecnie w promocji od ok. 88000 zł. Oczywiście po doposażeniu kwota ta nieco rośnie, ale w porównaniu z konkurencją ceny i tak są bardzo atrakcyjne. Za takie pieniądze otrzymujemy przestronny i oszczędny samochód z dieslem i automatyczną skrzynią, z nawigacją, wielofunkcyjną kierownicą, automatyczną klimatyzacją, czy systemami bezpieczeństwa.





Uwaga na TIR-y

Hajlajf w drodze do granicy

Kolejka TIR-ów na krajowej dwunastce prowadzącej do przejścia granicznego z Ukrainą w Dorohusku ma nawet 20 kilometrów długości. Na wąskiej jezdni jest bardzo niebezpiecznie, bo kierowcy ciężarówek wyprzedzają się, usiłują wjeżdżać w wolne miejsca, a niektórzy potrafią nawet cofać, i to pod prąd.

Od kilkunastu tygodni sznur ciężarówek od Brzeźna do Dorohuska, wzdłuż drogi krajowej nr 12 jest widokiem codziennym. Wszystko przez remont terminalu i świąteczny okres. Kierowcy zwykłych samochodów, którzy są zmuszeni korzystać z tego odcinka muszą być bardzo ostrożni, bo to, co wyrabiają niektórzy kierowcy TIR-ów, aż jeży włosy na głowie. Normą jest przeciskanie się obok ciągu zaparkowanych na poboczu ciężarówek przez inne. Na porządku dziennym są wystające aż po środkową linię rozdzielającą kierunki jazdy naczepy, bo kierowcy zestawów znaleźli wnękę w kolejce, ale nie na tyle długą, by schować w niej cały zestaw. Ale i na to znajdują rozwiązanie w postaci magicznego przycisku świateł awaryjnych, które służą oczywiście do czego innego. - Jeżdżę tą drogą codziennie - mówi nasz czytelnik. - Myślałem, że wszystko już w życiu widziałem, ale myliłem się, kiedy jadąc w nocy w stronę Dorohuska, oczywiście środkiem drogi, nagle zobaczyłem cofającą w moją stronę ciężarówkę. Jej kierowca nie został wpuszczony w kolejkę, więc cofał w poszukiwaniu wolnego miejsca, nie bacząc na to, że realnie zagraża życiu innych - denerwuje się nasz rozmówca. **Ewa Czyż** z chełmskiej Komendy Miejskiej Policji mówi, że odkąd kolejki ciężarówek w stronę granicy stały się dłuższe, patrole drogówki o wiele częściej pojawiają się na tym odcinku i przyznaje, że mają co robić. Jednocześnie apeluje do wszystkich kierowców o rozsądek, uwagę i zdjęcie nogi z gazu. **(bm)**



CHEŁM Baza OPON SERWIS
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chełm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

eprasa.pl 0609c7f4af

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

ZAKOŃCZYLI ROK



Zarząd i sympatycy koło PZW Cementownia Sum spotkali się w czwartek (19 grudnia) na uroczystej kolacji, by nie tylko podsumować mijający rok, ale też zaplanować przyszłoroczne działania oraz podzielić się opłatkiem. Walne zebranie sprawozdawcze odbędzie się w niedzielę (27 stycznia), na które zarząd koła już teraz serdecznie zaprasza wszystkich swoich członków.

NADZWYCZAJNE W PASJI WIERZBICA

Z powodu rezygnacji złożonej przez dotychczasowego prezesa koła **Mirosława Kawiaka,** 29 grudnia o godz. 11 w siedzibie Urzędu Gminy w Wierzbicy odbędzie się nadzwyczajne walne zebranie członków koła. Jedynym punktem porządku obrad będzie wybór nowego prezesa koła. Po zebraniu wędkarze spotkają się na tradycyjnym corocznym zebraniu sprawozdawczym, które zapewne poprowadzi nowo wybrany prezes koła.

OPŁAĆ SKŁADKI, WYGRAJ NAGRODY



Wędkarzu – nie czekaj. Opłać składki na 2020 rok w Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm Hand Made (Koło Cementownia SUM) przy ulicy Lwowskiej 59 (naprzeciwko wjazdu na parking ChSM) i zgarnij zestaw ręcznie wykonanych przynęt o wartości 150 zł.

ZAWODY KOŁA SANDACZ W SIENNICY RÓŻANEJ

Spławikowe zawody towarzyskie rozegrano na Bugu w Świerżach z udziałem 16 wędkarzy. Sędziowali: **Waldemar Jurkiewicz** (sędzia główny), **Marian Jurkiewicz** (zastępca) i **Sebastian Popielnicki** (sędzia sekretarz). Punktowano największą wagę złowionych ryb i wagę największej złowionej ryby. Najwięcej ryb o łącznej wadze 4.300 g złowił **Tomasz Kaczmarek**. Największą rybę o wadze 1.200 g i długości 53 cm złowił **Zbigniew Krawiec**. Podczas zawodów spinningowych rozegranych na zbiorniku w Kozieńcu jedyną rybę - szczupaka o wadze 2.700 g złowił **Rafał Dycha**. Pozostałych 15 zawodników niestety nie miało brań.

MISTRZOSTWA SPINNINGOWE KOŁA DUBIENKA

Zawody rozegrano na Bugu w Dubience z udziałem 10 wędkarzy. Sędziował **Grzegorz Kapyś**. Wyniki: 1.**Sławomir Krzos** – 1.560 pkt., 2.**Oktawian Chomacki** – 1.350 pkt., 3.**Łukasz Kloc** – 1.200 pkt., 4.**Stanisław Lewiński** – 510 pkt., 5.**Alan Krzos** – 110 pkt..

PUCHAR PREZESA KOŁA W DUBIENCE

Zawody rozegrano na rzece Bug, Jeziorze Deusze oraz zbiorniku Dubienka z udziałem 13 wędkarzy. Sędziowali **Sławomir Krzos** (sędzia główny) i **Witold Tokarski** (sędzia sekretarz). Największą rybę spokojnego żeru o wadze 805 g złowił **Jan Basaj**, a największą rybę drapieżną o wadze 1.280 g złowił **Marek Tokarski**.

OTWARTE ZIMOWE SPINNINGOWE ZAWODY WĘDKARSKIE



Po raz XI Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej zorganizował otwarte zimowe zawody spinningowe, które rozegrano na rzece Bug. W zawodach udział wzięło 42 wędkarzy z różnych kół okręgu chełmskiego. Gospodarze nie byli gościnni ponieważ pierwszych 6 miejsc zajęli zawodnicy z koła Wola Uhruska. Wyniki: 1. **Wojciech Król** – 3.000 pkt., 2. **Krzysztof Dybek** – 2.065 pkt., 3. **Sylwester Duda** – 1.680 pkt., 4. **Marek Kupisz** – 1.315 pkt., 5. **Norbert Cholawo** – 840 pkt., 6. **Przemysław Wacewicz** – 735 pkt.

SZLACHETNA PACZKA

Zarząd Koła PZW w Woli Uhruskiej wspólnie z Nadbużańskim Klubem Karpiowym kontynuując tradycję z poprzednich lat zorganizował akcję „Szlachetna paczka". Apel o włączenie się do akcji spotkał się z bardzo dużym zainteresowaniem nie tylko wędkarzy. Zebrane środki pozwoliły na obdarowanie 2 wybranych rodzin zamieszkujących Gminę Wola Uhruska. Zarząd Koła składa podziękowania dla wszystkich ludzi dobrej woli, którzy włączyli się do akcji.

ZBIORNIK LUBAŃKA NIE DLA WĘDKARZY

Z niewyjaśnionych przyczyn z dniem 1 stycznia 2020 roku Okręg Chełmski PZW stracił prawo do użytkowania zbiornika Lubańka. Pod koniec listopada br. okręg otrzymał pisemną informację o przekazaniu zbiornika przez M.O.S. i R. na rzecz Krasnostawskiego Towarzystwa Ekologicznego. Informacje o tym przesłało Towarzystwo, dodatkowo informując o wprowadzeniu od 01 stycznia do końca grudnia 2020 roku zakazu wędkowania. Oficjalne pismo z MOSiR-u nadeszło dopiero po kilku dniach. W tej chwili trwają wyjaśnienia przyczyn podjęcia takiej decyzji, która jest bardzo krzywdząca dla wędkarskiej społeczności.

NOWE ZEZWOLENIA NA AMATORSKI POŁÓW RYB

W 2020 roku nie będzie już zezwoleń i rejestrów wydawanych dotąd w jednej książeczce na okręgi: Chełm, Lublin. Siedlce, Białystok i Biała Podlaska. Przyczyną jest m.in. uchwała ZG PZW zobowiązująca okręgi do ustalenia na swoim terenie działania odrębnych warunków uprawiania amatorskiego połowu ryb, czyli pospolicie mówiąc regulaminów. Przy opłacaniu składek na 2020 rok wędkarz otrzyma w jednej książeczce: zezwolenie na wędkowanie, rejestr połowu oraz warunki uprawiania wędkarstwa na terenie Okręgu PZW w Chełmie. Za te druki skarbnicy kół będą pobierali od wędkarzy opłatę w wysokości 2 złote. Przypominamy przy tym, że z dniem 31 grudnia 2019 roku przestają obowiązywać przepisy Regulaminu Amatorskiego Połowu Ryb ZG PZW.

SKŁADKI NA 2020 ROK

Niestety wędkarze w 2020 roku zapłacą więcej niż dotychczas. Zarząd Główny podniósł do 100 złotych (wzrost o 10,-) składkę członkowską ogólnozwiązkową pełną. U nas będzie trochę taniej, gdyż Okręg chełmski nie poszedł w ślady sąsiednich okręgów, które podniosły do 120 złotych drugą część opłat, czyli pełną składkę na ochronę i zagospodarowanie wód. W Chełmie ta składka będzie obowiązywała w dotychczasowej wysokości (110 złotych). Wszystkie ulgi w składkach będą obowiązywać na dotychczasowych zasadach.





Łowiec chełmski

Zasilanie łowisk zającem

(3 grudnia) W ramach okręgowego programu zasilania obwodów łowieckich wpuszczono 40 zajęcy kupionych przez Zarząd Okręgowy PZŁ w Chełmie w hodowli Piotra i Pawła Kleszczewskich w Ważnych Młynach. Zające trafiły do obwodów KŁ nr 48 „Ponowa" we Włodawie i KŁ „Soból' w Warszawie.

Biała sobota w Woli Uhruskiej

(14 grudnia) Już po raz dziesiąty, wspólnym wysiłkiem myśliwych, miejscowych i zaproszonych lekarzy oaz wójta i przewodniczącego Rady Gminy Wola Uhruska została zorganizowana w SPZOZ w Woli Uhruskiej *Myśliwska biała sobota.* Z bezpłatnych badań, porad i konsultacji udzielanych przez lekarzy specjalistów skorzystało kilkadziesiąt osób. Byli: psychiatra, internista oraz kardiolog.

Myśliwska paczka

Zbliżające się Święta Bożego Narodzenia stały się okazją, aby pomoc myśliwych trafiła do najbardziej potrzebujących mieszkańców gminy Ruda-Huta. Koło Łowieckie nr 23 „Szarak" w Chełmie, mające obwód i dom myśliwych na terenie gminy, włączyło się do akcji „Myśliwska paczka". W porozumieniu z sołtysem sołectwa Poczekajka wytypowano rodzinę oraz ustalono listę najpotrzebniejszych artykułów żywnościowych. 11 grudnia przedstawiciele Zarządu Koła przekazali „Myśliwską paczkę" rodzinie z miejscowości Marynin.

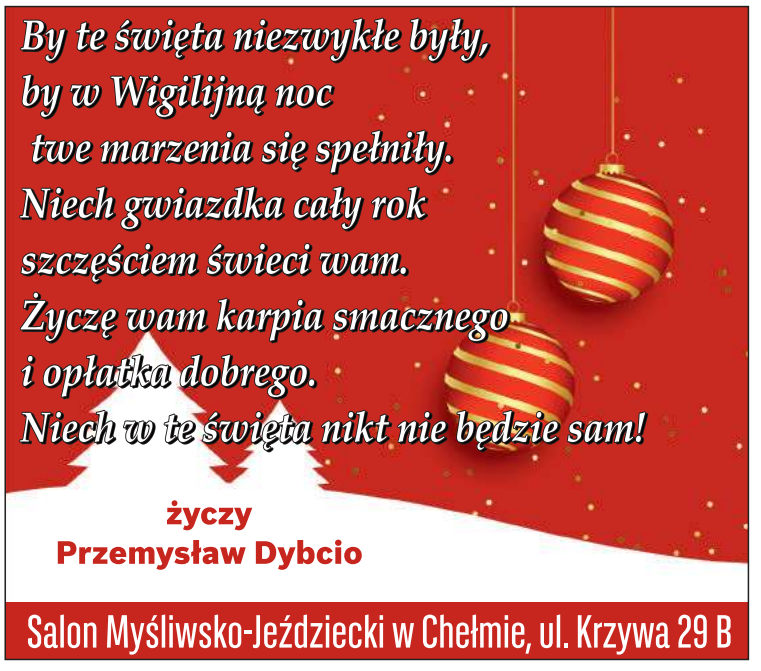
Polujemy

- Na terenie gościnnej posesji Piotra Sawoszczuka w Skordiowie (gm. Dorohusk) spotkali się organizatorzy i uczestnicy polowania zbiorowego. Na terenie obwodu łowieckiego nr 165, dzierżawionego przez KŁ nr 82 „Dubelt" w Chełmie, polowanie poprowadził **Władysław Derkacz**. Polowano na dwadzieścia trzy strzelby, bez udziału psów przy pomocy naganki. W wyniku sprawnie przeprowadzonych pędzeń pozyskano jedną sarnę oraz dwa lisy. Dzików nie stwierdzono. Królem polowania został **Adam Kępiński**.

- W Pograniczu (gm. Dorohusk) spotkali się organizatorzy i uczestnicy polowania zbiorowego w Lesie Andrzejów na terenie obwodu łowieckiego nr 167 dzierżawionego przez KŁ nr 22 „ChTPM" w Chełmie. Polowanie zgodnie z planem polowań poprowadził **Jan Koguciuk**. Polowano na dziewięć strzelb, zgodnie z poleceniem bez udziału psów przy pomocy pięciu osób naganki. Pozyskano sarnę oraz lisa. Dzików nie było. Królem polowania został prowadzący polowanie.

- W Stanisławówce (gm. Dubienka), w obwodzie łowieckim nr 184, na dwudniowym polowaniu zbiorowym spotkali się członkowie Koła Łowieckiego nr 67 „Krogulec" w Lublinie. Poprowadził **Krzysztof Horecki** - łowczy Koła. Pozyskano dwa jelenie, dwa dziki, dwie sarny oraz lisa.

- Zarząd Koła Łowieckiego nr 50 „Cietrzew" w Dubecznie informuje, że 9 listopada odbyło się w kole uroczyste polowanie Hubertowskie - na terenie obwodu łowieckiego nr 110. Polowano w dwóch grupach. Łącznie w polowaniu wzięło udział 32 myśliwych w tym jedna Diana. Pozyskano dwa lisy, królem polowania został **Franciszek Panasiuk**, wicekrólem został **Andrzej Łukaszczuk**, natomiast królem pudlarzy została **Emilia Lenc**. **(m)**





eprasa.pl 0609c7f4af

Łukasz Kozłowski, najlepszy piłkarz ligi okręgowej 2019 roku

Stanął w bramce i został w niej do dziś

Został najlepszym zawodnikiem ligi okręgowej w 2019 roku. W rundzie jesiennej w trzynastu spotkaniach przepuścił zaledwie trzy gole. Jest pewnym punktem zespołu lidera rozgrywek – Unii Białopole. 35-letni Łukasz Kozłowski, bo o nim mowa, można powiedzieć, na boisku przeżywa swoją drugą młodość.



Kapituła, która wybierała najlepszych zawodników ligi okręgowej 2019 roku, nie miała wątpliwości, kto zasłużył na tę prestiżową nagrodę. Zdobył ją doskonale znany piłkarskim kibicom w naszym okręgu bramkarz **Łukasz Kozłowski**, wielki pasjonat piłki nożnej. Choć występuje na szóstym poziomie rozgrywkowym w kraju, można powiedzieć, że jako jeden z nielicznych do futbolu podchodzi bardzo profesjonalnie. Po Gali Piłkarskiej, na której to Łukasz odebrał statuetkę dla najlepszego piłkarza ligi okręgowej, laureat udzielił naszemu tygodnikowi obszernego wywiadu.

Nowy Tydzień: - Łukasz, jak rozpoczęła się twoja przygoda z piłką nożną?

Łukasz Kozłowski: - Wszystko zaczęło się od trampkarzy Vojsławii Wojsławice. Na pierwszy trening poszedłem do ówczesnego nauczyciela wychowania fizycznego i trenera, Mirosława Berbecia.

N.T. – Od samego początku wiedziałeś, że będziesz stał między słupkami?

Ł.K. – Dokładnie, na pierwszych zajęciach stanąłem w bramce i zostałem w niej do dziś. Nigdy nie miałem okazji występować na boisku jako gracz z pola. Bramkarz jest ostatnim zawodnikiem i dużo od niego zależy. Odpowiedzialność jest czymś co motywuje i to sprawia mi satysfakcję. Najlepiej oddają to słowa słynnego hiszpańskiego bramkarza, Ikera Casillasa, który powiedział: ,,Większość dzieci marzy o strzeleniu wspaniałego gola. Ja zawsze marzyłem żeby to zatrzymać".

N.T. - Zaczynając grę w piłkę nożną, jakie miałeś marzenia?

Ł.K. - Jak każdy dzieciak chciałem kiedyś zagrać w ekstraklasie, w reprezentacji, bo tak naprawdę marzeniami dzieciaki żyją. Z czasem życie wszystko zweryfikowało i piłka nadal pozostała pasją.

N.T. - W którym z klubów, a zwiedziłeś ich kilka, było najtrudniej, a pobyt w jakim klubie wspominasz najlepiej?

Ł.K. - Ciężko jednoznacznie stwierdzić, który klub wspominam najlepiej. Na pewno sentyment pozostanie do Wojsławic. W końcu tam się wychowałem i tam się zaczęła zabawa z piłką. Mile wspominam wszystkie drużyny, w których miałem okazję zagrać. Te lepsze i gorsze chwilę były w każdym zespole, ale szatnie, swego czasu w Kłosie, czy teraz w Białopolu, będą dla mnie zawsze wyjątkowe.

N.T. - Przez kolegów jesteś nazywany „Campos". Skąd ten pseudonim?

Ł.K. - Pseudonim boiskowy jest jeszcze z czasów szkoły podstawowej i wziął się z mojego niskiego wzrostu, skoczności i stylu, który prezentował meksykański bramkarz Campos. Bardzo często rozpoczynając akcję swojego zespołu wybierał się daleko poza pole karne, co w tamtych czasach było ewenementem.

N.T. - Pracowałeś z kilkoma trenerami, który z nich nauczył cię najwięcej?

Ł.K. - Trenerów było wielu, od każdego czegoś się nauczyłem i odwrotnie, bo nie byłem grzecznym chłopcem na boisku. Każdy w jakimś stopniu ukształtował mnie, jako zawodnika. Mam okazję trenować z Arturem Chwedorczukiem, trenerem bramkarzy Chełmianki i jeśli chodzi o bronienie to jemu zawdzięczam najwięcej. Grzegorz Ożóg za czasów Vojsławii też przekazał mi wiele cennych uwag, z których korzystam po dziś. Cenie każdego trenera, z którym miałem okazję współpracować i cenne uwagi, bo dzięki nim mogłem niwelować swoje wady, braki.

N.T. - Przez długi czas broniłeś bramki Kłosa Gmina Chełm. Czemu odszedłeś z drużyny, która przecież zdobyła awans do IV ligi?

Ł.K. - W Kłosie spędziłem kilka fajnych lat. Przyszła jednak chwila na zmianę otoczenia, zmieniłem barwy na Granicę Dorohusk, z którą awansowałem do czwartej ligi, po naszym awansie, w kolejnym sezonie awansował Kłos więc zmiana dla obydwu stron była korzystna.

N.T. - Gdybyś mógł cofnąć czas, zmieniłbyś coś w swojej przygodzie z piłką nożną?

Ł.K. - Było wiele sytuacji, których żałuję, bo wszystko mogło potoczyć się inaczej w piłce. Czy żałuję? Nie, bo lekcje życia, którą dostałem, wykorzystuje po dzień dzisiejszy, czy to w życiu prywatnym czy na boisku. Nie poznałbym tych osób, które spotkałem w swoim życiu, w tym mojej żony i nie mam czego żałować.

N.T. - Unia Białopole lideruje po rundzie jesiennej w lidze okręgowej, ale awansu do IV ligi nie może być pewna. Co twoim zdaniem, zawodnika niezwykle doświadczonego, musicie zrobić, aby utrzymać pierwsze miejsce w tabeli? Runda wiosenna jest zawsze trudniejsza od jesiennej...

Ł.K. - Zgadza się, wiosna zawsze jest trudniejsza. Tym bardziej, że rywale mobilizują się zawsze na lidera. Musimy przepracować solidnie okres przygotowawczy, mamy ciekawą drużynę z trenerem, który



ma na to wszystko pomysł. Warunki stworzone przez klub dają nam duże możliwości, pozostaje tylko ciężko trenować.

N.T. - Jesienią przepuściłeś tylko trzy gole. Czy była taka runda, że wpuściłeś tak mało bramek? Jaką receptę miałeś na zatrzymanie napastników? Który z meczów w rundzie jesiennej był najlepszy w twoim wykonaniu?

Ł.K. - Nie miałem nigdy dotąd takiej rundy, z tak małą liczbą straconych bramek. Na taką statystykę zapracowała cała drużyna, każdy z chłopaków dołożył cegiełkę do mojej nominacji i wyróżnienia. Chwała im za to. Myślę, że spotkania ze Startem Krasnystaw i Bratem Siennica Nadolna były takimi, że drużynie pomogłem w trudnych momentach. Recepta? Doświadczenie oraz przygotowanie fizyczne pomimo wieku. Złośliwi twierdzą, że przeżywam drugą młodość i chyba coś w tym jest. Oprócz pasji, mam jeszcze pracę i co najważniejsze rodzinę, także szczególne podziękowania należą się mojej żonie Basi, bo treningi i mecze pochłaniają dużo czasu. Dzięki jej zaangażowaniu w wychowanie dzieci mogę kontynuować swoją zabawę z piłką.

N.T. – No właśnie, masz 35 lat, jak długo jeszcze zamierzasz grać w piłkę?

Ł.K. - Lata szybko uciekają, kontuzje się przytrafiały i to poważne, jednak dopóki mam radość z gry i zdrowie pozwoli, chce kontynuować swoją pasję. Chociaż czuję się młodziej.

N.T. – Byłeś zaskoczony tytułem Najlepszego Zawodnika Ligi Okręgowej 2019 r.?

Ł.K. - Gdy dowiedziałem się o nominacji na Galę, po cichu liczyłem na to, by znaleźć się w „Jedenastce 2019 Roku". Tytułem Najlepszego Zawodnika byłem natomiast zaskoczony i nie spodziewałem się takiego wyróżnienia. Zazwyczaj to napastnicy otrzymują miano tych najlepszych, zawsze na piedestał stawia się zawodnika, który strzela dużo goli. Dlatego też tym bardziej cieszę się z tego tytułu.

N.T. – Dziękujemy za rozmowę.

Ł.K. – Dziękuję i chciałbym wszystkim życzyć spokojnych, wesołych, rodzinnych świąt Bożego Narodzenia. **(r)**

Dwa razy trzecie...



Podopieczni Mariusza Wróbla z rocznika 2009 wywalczyli brąz w halowym turnieju piłki nożnej o puchar dyrektora OSiR Lublin, a chłopcy z rocznika 2010 zajęli również trzecie miejsce, tyle że w dziesiątym memoriale im. Przemysława Kożucha w Częstochowie.

W Lublinie Jedynka wystąpiła w składzie: **Gabriel Litwin**, **Kuba Chytrosz**, **Damian Sawa**, **Karol Grudzień**, **Jakub Kamiński**, **Nikodem Bzówka**, **Miłosz Bojarczuk**, **Oliwier Czerw**, **Jakub Górnicki**, **Szymon Bzówka**, **Krzysztof Maślona**, **Michał Ciechan**. Krasnostawianie pokonali 3:2 Tomasovię Tomaszów Lubelski (gole zdobyli Sz. Bzówka, N. Bzówka i D. Sawa), przegrali 0:2 z Niedźwiadkiem Krasnystaw, pokonali 4:2 AP Krasnobród (trzy gole Ciechana, jeden N. Bzówki), zremisowali 1:1 z Orlętami Radzyń Podlaski (Grudzień), 1:1 z Hetmanem Zamość (Ciechan), pokonali 2:0 Lublinianke I (Sawa, Górnicki) oraz przegrali 1:4 z Lublinianką II (Górnicki). Tytuł wyróżniającego się zawodnika otrzymał Michał Ciechan.

W Częstochowie w ogólnopolskim turnieju piłki nożnej im. Przemysława Kożucha rywalizowali chłopcy z rocznika 2010. I też zajęli trzecie miejsce. Jedynka grała w składzie:

Damian Czajka, **Wojciech Wyrostek**, **Michał Ciechan**, **Bartosz Lupa**, **Bartosz Kurzyński**, **Alan Czuba**, **Alan Ferbes**, **Adam Zaraza**, **Antoni Troć**, **Krystian Weremczuk**. Chłopcy w fazie grupowej rozegrali następujące spotkania: Jedynka 0:3 Skra Częstochowa, Jedynka - AP Sieradz 1:2 (Ciechan), Gol Opole - Jedynka 0:3 (Ciechan 3), Zagłębie Sosnowiec - Jedynka 0:0. Drużyna do fazy finałowej weszła z trzeciego miejsca. W przerwie miedzy rozgrywkami grupowymi, a finałowymi został rozegrany konkurs Turbo Kozak, w którym wzięli udział trenerzy. Co ciekawe w zabawie wygrał opiekun Jedynki **Mariusz Wróbel**. W fazie finałowej Jedynka zremisowała 3:3 z Odrą Opole (Czuba, Ciechan Ferbes), pokonała 2:1 Skrę Częstochowa (Ciechan, Lupa) i przegrała 0:5 z Olimpic Wrocław. Klub dziękuje za pomoc sponsorom: **Marcinowi Wojewodzie** z Banku Spółdzielczego w Izbicy, ks. **Romanowi Skowronowi** z Parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie, **Markowi Pieczonce** z Agrotab, Kasie Unii Lubelskiej, **Marcinowi Kurzyńskiemu** z Martrans. **(kg)**

Eliminacje dla Niedźwiadka

W Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbyły się eliminacje ChOZPN do trzeciego halowego turnieju o puchar prezesa PZPN, Zbigniewa Bońka, w kategorii 12-latków. Wygrał Niedźwiadek Chełm. Oto wyniki spotkań: Astra Leśniowice – Niedźwiadek Chełm 0:9, Frassati Fajsławice – Spółdzielca Siedliszcze 2:1, Jedynka Krasnystaw – Astra 6:0, Frassati – Niedźwiadek 0:3, Jedynka – Spółdzielca 3:2, Astra – Frassati 0:8, Jedynka – Niedźwiadek 0:2, Astra – Spółdzielca 0;2, Jedynka – Frassati 3:2, Spółdzielca – Niedźwiadek 0:0. Awans do finału wojewódzkiego uzyskał Niedźwiadek Chełm. **(kg)**



Frassati Fajsławice



Astra Leśniowice



Niedźwiadek Chełm



Jedynka Krasnystaw



Spółdzielca Siedliszcze

Szymon ograł wszystkich

Z tytułem najlepszego zawodnika powrócił do domu Szymon Mróz. Zawodnik Ogniwa Chełm zajął pierwsze miejsce w ogólnopolskim świątecznym turnieju tenisa stołowego, który rozegrano w Kraśniku. Na trzecim stopniu podium stanął jego klubowy kolega, Jonatan Piasecki. Była to już czwarta odsłona turnieju, który z roku na rok ściąga do Kraśnika coraz więcej zawodników z całego kraju. W tym roku ranga wzrosła do międzynarodowej, gdyż przy stołach zagrali także przedstawiciele z Ukrainy. Niebywały sukces odniósł w kategorii skrzatów **Szymon Mróz**. Chełmski tenisista stanął na najwyższym stopniu podium, a w finale pokonał wyżej notowanego rywala z województwa podkarpackiego. Brązowy medal w skrzatach wywalczył **Jonatan Piasecki**, dla którego był to pierwszy krążek w tak prestiżowych zawodach. W tej samej kategorii wiekowej szósta była **Kinga Piech**, a dziewiąta siostra Jonatana, **Wiktoria Piasecka**. W żakach zawodnicy chełmskiego Ogniwa, **Przemysław Kalinowski** i **Lena Romanowska**, zajmowali szóste miejsca. **(k)**



eprasa.pl 0609c7f4af

Satori z workiem medali



Dziewiąty turniej mikołajkowy karate kyokushin w Łabuńkach zakończył się sukcesem Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Nasi mali wojownicy zdobyli w sumie medali!

Złoto zdobyli: **Dagmara Kozak**, **Tycjan Bielak**, **Bartosz Pachuta**, **Dawid Wurszt**, srebro: **Rozalia Bielak**, **Angelika Chomik**, **Julia Nowak**, **Zuzanna Jaszczuk**, **Marcel Grabowski**, **Mateusz Hurko**, **Fabian Nafalski**, a brąz: **Oliwia Urbańska**, **Lena Walczuk**, **Amelia Kaszczuk**, **Hubert Czarnecki**, **Norbert Chałabiś**, **Maciej Koguciuk**, **Bartłomiej Kiryk**, **Jakub Grzegorzewski**. **Lena Walczuk** zdobyła też złoto w kata. W turnieju udział wzięło 190 zawodników z 11 Dojo w tym dwóch z Ukrainy. - Poprzeczka była ustawiona wysoko i nie było łatwo przebić się do strefy medalowej, ale nasi podopieczni jak zwykle nie zawiedli i udowodni, że ich codzienna praca oraz determinacja zaowocowały w spektakularny sposób- mówi **Bartłomiej Zakrzewski**, trener Satori. (**kg**)

Sukcesy karateków Kanku

Pięciu zawodników Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, doskonale spisało się na matach Zamojskiego Klubu Karate Kyokushin, podczas Międzynarodowego Turnieju Mikołajkowego, który odbył w Łabuńkach. W turnieju wzięli udział 191 karateka IKO z Lubelszczyzny oraz z Rawy Ruskiej i Żółkwi z Ukrainy. Na najwyższym stopniu podium w kat. dziewcząt 2013-2012 do 30 kg, stanęła **Karolina Rozmus**. Na drugim stopniu podium w kat. chłopcy 2013-2012 do 30 kg, stanął **Gabriel Walczuk**, który w trzeciej, finałowej, bardzo wyrównanej walce, musiał uznać wyższość swojego przeciwnika. Na trzecim stopniu podium w kat. chłopcy 2011-2010, do 35 kg, stanął **Kuba Rozmus**. Poza podium, bo na czwartym miejscu, mimo wyrównanych walk znaleźli się **Marcel Rojek** i **Sebastian Walczuk**. Sędziami maty byli sensei **Waldemar Kozioł** (3 Dan) i sensei **Krzysztof Kozioł** (1 Dan). (k)



Nasi karatecy na Polish Open

W Lublinie odbył się dziewiąty Polish Open Karate Shinkyokushinkai. Startowało około 100 zawodników z kilkunastu klubów z Polski i zagranicy. Chełmski Klub Karate reprezentowało czterech podopiecznych trenera **Pawła Pędzińskiego**, którzy uplasowali się na wysokich miejscach. Złoto w sowich kategoriach wywalczyli: **Igor Rondoś**, **Mikołaj Rondoś** oraz **Oskar Szpindowski**, a srebro zdobył **Bartosz Niemczuk**. (**k**)



Grad goli w Białopolu



W Białopolu trwają rozgrywki halowej ligi piłkarskiej. W szóstej kolejce w czterech meczach padło aż 38 goli! Oto wyniki rozegranych spotkań: **DUBIENKA – AGRO TERS 4:5** (Jarosz 3, Zelent 1 – T. Soroka 2, M. Soroka 2, A. Wagner 1), **OSK XXL - BUŚNO 1:7** (M. Krakiewicz 1 – Mazur 5, B. Domińczuk 1, K. Łukaszewski 1), **RAIDERS HRUBIESZÓW – RESZTA ŚWIATA 6:5** (A. Oleszczuk 2, Jasina 2, Pilipiec 1, Kucy 1 – J. Fronc 2, K. Fronc 2, D. Urbański 1), **PAZIE NA GAZIE - MŁODE WILKI 2:8** (K. Ostrowski 2 – Zdybel 4, Steciuk 2, Piekaruk 2).

TABELA

1. Agro Ters	6	18	42-18
2. Raiders	6	15	30-17
3. Buśno	6	12	29-14
4. Reszta Świata	6	9	24-23
5. Młode Wilki	6	9	26-34
6. Pazie na Gazie	6	6	11-30
7. Dubienka	6	1	14-22
8. OSK XXL	6	1	12-30

Ligi ChTKKF

SIATKÓWKA

Wyniki 2 kolejki: **TEMPO – SREBRZYSZCZE 2:0** (25:11, 25:7), **CEMEX – KRASNYSTAW 1:2** (20:25, 25:21, 9:15), **SREBRZYSZCZE – JUNIOR 0:2** (25:27, 23:25), **KRASNYSTAW – JUNIOR 2:0** (25:23, 25:22), **TEMPO – LIBERO DOROHUSK 2:1** (24:25, 25:17, 16:14).

TABELA

1. Tempo	2	5	4-1	115-74
2. Krasnystaw	2	5	4-1	111-99
3. Junior	2	3	2-2	97-98
4. Dorohusk	1	1	1-2	56-65
5. Cemex	1	1	1-2	54-61
6. Srebrzyszcze	2	0	0-4	66-102

Judocy w akcji



Dawid Januś, zawodnik MKS Judo Chełm, wychowanek trenera **Stanisława Gołuba**, startujący w kategorii do 46 kg, zakwalifikował się do reprezentacji województwa lubelskiego na Drużynowe Mistrzostwa Polski Województw w Judo w rywalizacji młodzików. Turniej odbył się w Józefowie koło Warszawy. Reprezentacja Lubelszczyzny zajęła trzecie miejsce.

Z kolei w Chełmie odbył się Otwarty Wojewódzki Turniej Mikołajkowy dzieci w judo. Udział wzięło 150 młodych adeptów tej dyscypliny sportu. Medale, dyplomy, a także słodycze wręczał Mikołaj. Zawodnicy chełmskiego MKS Judo zajęli następujące lokaty: U14 – 2. **Bartosz Sawicz** 60 kg, 7. **Dawid Ważny** – 55 kg; U12 – 12. **Szymon Panasiuk** 38 kg, U10 – 2. **Dymitr Pawłowicz** 38 kg, 3. **Mateusz Lubaś** 34 kg, 14-16. **Szymon Lubaś** 30 kg. (**r**)

Wierzbica z pucharem nadleśniczego

W Białopolu odbył się turniej piłki nożnej o puchar nadleśniczego Nadleśnictwa Strzelce. Do rywalizacji przystąpili zawodnicy z rocznika 2008 i młodsi. Wygrała reprezentacja Szkoły Podstawowej z Wierzbicy.

W rozgrywkach wzięło udział 6 zespołów z powiatu chełmskiego: SP Siedliszcze, Astra Leśniowice, SP Dorohusk, SP Sawin, SP Wierzbica oraz Unia Białopole. Grano w systemie każdy z każdym. Najlepszą ekipą okazała się Szkoła Podstawowa z Wierzbicy, prowadzona przez Jacka Kłosa, która wygrała wszystkie swoje mecze! Drugie miejsce zajęła SP z Sawina, trzecie SP z Siedliszcza, czwarte Unia Białopole, piątek Astra Leśniowice, a szóste SP z Dorohuska. Najlepszym bramkarzem turnieju został **Damian Osypowicz** z Siedliszcza. Tytuł najlepszego zawodnika przyznano **Nikodemowi Kałużnemu** z Wierzbicy. Na zakończenie zwycięskie drużyny otrzymały puchary, medale oraz dyplomy, które wręczyli: leśniczy Nadleśnictwa Strzelce **Łukasz Malc**, dyrektor SP w Białopolu **Alicja Ilasz** oraz **Krystyna Szwedo** ze Stowarzyszenia Kobiet Wsi Teresin „Pod Lipą”.

Skład SP z Wierzbicy: **Andrzej Gajdemski**, **Bartek Gilewski**, **Igor Bobrzymski**, **Nikodem Kałużny**, **Kacper Weremczuk**, **Patryk Dragan**, **Jakub Śliwinski**, **Sebastian Pasicki**, **Szymon Mróz**, **Bartek Ugarenko**. (**k**)



eprasa.pl 0609c7f4af

deptak w morzu
adwokat / składnik past do zębów
tubylec z Kalahari
naftowa z odwiertu
arka, statek dawniej
ikra na talerzu / zajęcza pieczeń
9
gorąco, spiekota
skrót podpisu / stolica Australii
Lucjan, bokser
krzemian wapnia, składnik klinkieru
F dla fizyka
wyrabia wędliny
ujemny rys charakteru
lejce
czarny koń
mówka
wiosenny obrzęd
bagaż podręczny
rzeka / długi płaszcz arabski
rzucana pod nogi
8
rodzi jagnięta
polska przędza torlenowa
bies, czart / hołduje modzie
15
pasza z otrębów
drobny węgiel / port na Honsiu
18
w ręku Apolla / dopływ Bobru
krążek do rzutów w dal
4
skóra na torebki / postać z Biblii
liczba wierszy w kolumnie
przesąd / jedna z elektrod
2
męka dla nosa
przeło-żony meczetu
bykowiec
miasto na Honsiu
Jakub, polski speed-cuber
sąsiad Chorwata / filozof z Miletu
autor tragedii „Faust"
mieszka-niec kraju nad Wisłą
osiągnię-cie, czyn
ojczyzna Odysa / angielskie auto
napój bogów / Martell VS
państwo faraonów
reklama w tv
miasto el Greca
Tino, francuski pieśniarz
bryła chałwy / miasto nad Wisłą
azjatycka używka do żucia
jubilerska jednostka
jedno ze zbóż / wodorosty do sushi
początek wyścigu
leser, nygus
matka Perseusza
szkic, zarys / miasto w Japonii
klub z Madrytu / kobiecy biust
ratunek / azjatycki jeleń
12
gród Priama
3
folder z usuniętymi plikami
siódma litera alfabetu greckiego
szef klasztoru / Daleki Wschód
lek ziołowy w płynie
spec od stiuków
kontrolna dla klienta
przecho-dzi na zawo-dowstwo
strój Hinduski / zalotnik
grecka bogini magii i czarów
7
gra re-kreacyjna / duszony kotlet
gaz groźny dla życia nurków
uciecha po pachy
20
na kraterze u Wańko-wicza
13
rodzaj wełny
tkanina na pieluchy
cudactwo / wózek na budowie
salwa honorowa / bawół z Celebesu
19
baśniowy zbójnik
rybie płuca / pokerowy duet
sztylet malajski
stojan / leśne podszycie
duża aglome-racja w Indiach
muzyka Komedy / zmierzch
syn Adama i Ewy
poddany króla Arsakesa
10
uczeń semi-narium
14
stolica Jordanii
wyciąg kuchenny / pilarka ramowa
16
pora po brzasku
taneczny obrót / sąsiad Konga
11
tytuł cesarzy rzym-skich
stolica Kanady / graniczy z Syrią
Pięcio-ksiąg Mojżesza
glon / pomniko-wy słup
nie-proszony gość
korzenna przy-prawa do piwa
waluta Kanady / część ery
gospo-darz pod reglami
pies z grupy szpiców
po-deszwica / produkt z kurnika
17
gra karciana / Adam Asnyk
krewny po ojcu / załącznik
uliczny chodnik / siedziba rządu Szwaj-carii / stępka
miasto w Indiach / miliard w USA
torbacz zwany olbrzy-mim
przejaw
argen-tyński step
stawa / kuglarz
rycerz, żołnierz
północna sąsiadka Niemiec
zadatek / manila, włókno
sierżant na statku / TV Solorza
1
fata-morgana / odgłos pioruna
zbocze góry
atak, agresja / jednostka masy
wśród literatów / włókno z agawy
zabawna opo-wiastka z puentą
żelazny to glejt
port nad Renem
kotara / uwodzi-cielska kobieta
lód na rzece
ziomek / żona radży
krokodyl z Gan-gesu
5
mitra
wiśniak / ważki argument
lewatywa
wyznanie wiary
góry w Gruzji
z ogniem w piekle / ssak z krótką trąbą
miasto z Al-Kaabą / narodowy demokrata
6
domek larwy
imię Dan-czowskiej
oprawa obrazu
kuzynka okonia
uliczna reklama świetlna
21
przyrząd rehabili-tacyjny
partnerka jelenia
korzyść / strug
płasko-stopie / oporne zwierzę
podręcz-nik studenta
23
stan w USA / lamówka
płynie zboczem wulkanu
domena Prady / magne-towid
26
atrybut ministra
duży magazyn zbożowy
rodzaj surduta
boko-brody
arkusz błędów dru-karskich
1/60 godziny
krzywiz-na na papierze
napisał „Blaszany bębenek"
25
uczeń w mundurze / absty-fikant
imituje skórę / zieleniec
24
nóż świetlny / drobina żaru
wróżebny znak
mongol-ski hodowca bydła
Wyszyń-ski
cios, uderzenie
diadem
płynie w żyle
rzeka Chaba-rowska
22
żeglugowy znak
równiko-wy wiatr
liczy-krupa
znawca tego, co piękne
mieszka-niec kraju z Baku
kana-nejska bogini wojny

nowy tydzień tygodnik lokalny
stówka co tydzień!
KUPON - krzyżówka świąteczna

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

AGFA Agfa Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęcia
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 26 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

100 zł za rozwiązanie krzyżówki nr 49/2019 otrzymuje **Maria Kaszuba** (Pobołowice Kolonia), a nagrody niespodzianki - **Jan Dyczko** (Chełm) i **Alicja Czyżewska** (Chełm)

eprasa.pl 0609c7f4af